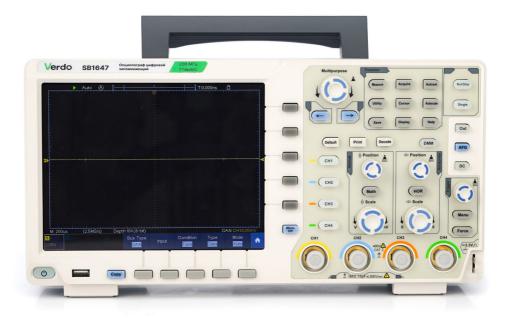
Осциллографы: verdo sb1641, verdo sb1642, verdo sb1643, verdo sb1644, verdo sb1645, verdo sb1646, verdo sb1647





Содержание

1.Условия и символы безопасности
1.1.Условия безопасности
1.2.Символы безопасности
2.Руководство для начинающих пользователей
2.1.Общее знакомство с осциллографом
2.2.3накомство с пользовательским интерфейсом
2.3. Как выполнить общую проверку
2.4. Как выполнить проверку функций
2.5.Как выполнить компенсацию пробника
2.6. Как установить коэффициент затухания пробника
2.7.Как безопасно использовать пробник
2.8.Как выполнить самокалибровку
2.9.3накомство с вертикальной системой
2.10.Знакомство с горизонтальной системой
2.11.3 накомство с системой синхронизации
2.12.Сенсорное управление (сенсорный экран является опциональным) 27
3. Расширенное руководство пользователя
3.1.Как настроить вертикальную систему
3.2.Как настроить горизонтальную систему
3.3.Как настроить триггер/систему декодирования
3.4. Как выполнить настройку режимов дискретизации (выборки)
3.5.Как настроить систему отображения
3.6.Как сохранить и вызвать форму сигнала
3.7.Как записывать/воспроизводить формы сигналов
3.8.Как клонировать и вызывать осциллограмму
3.9.Как реализовать настройку вспомогательной функции системы
3.10.Как обновить прошивку прибора
3.11.Как выполнить автоматические измерения
3.12. Настройка автоматического измерения
3.13.Как измерять с помощью курсоров
3.14.Как использовать автомасштабирование
3.15.Как использовать встроенную справку
3.16.Как использовать исполнительные кнопки
3.17.Как распечатать изображение экрана

4.Генератор сигналов произвольной формы	
4.1.Выходное соединение	
4.2.Настройка каналов	
4.3. Установка сигналов	
4.4.Анализ частотной характеристики	
5.Мультиметр (опционально)	
5.1. Входные клеммы	
5.2.Меню DMM (мультиметр)	
5.3.Информационное окно DMM	
5.4.Проведение измерений мультиметром	
5.5.Особенности мультиметра	
5.6.Регистратор данных мультиметра	
6.Подключение к ПК	173
6.1.Использование USB-порта	
·	
6.2.Использование порта LAN	
7.Демонстрация	
7.1.Пример 1: Измерение простого сигнала	
7.2.Пример 2: Определение коэффициента усилен	
цепи	
7.3.Пример 3: Захват одиночного сигнала	
7.4.Пример 4: Анализ деталей сигнала	
7.5.Пример 5: Применение функции Х-Ү	
7.6.Пример 6: Триггер видеосигнала	
8.Устранение неполадок	
9.Технические характеристики	103
9.1.Осциллограф	
9.2.Генератор сигналов (опционально)	
9.3.Мультиметр (опционально)	
10.Приложение	
10.1.Приложение А	
10.2.Приложение В: Общий уход и уборка	
10.3. Приложение С: Руководство по использовани	
10.4.Методика поверки	

Перед использованием необходимо ознакомиться с мерами предосторожности, чтобы избежать травм и предотвратить повреждение прибора или любых других связанных продуктов. Чтобы избежать какой-либо случайной опасности, убедитесь, что прибор используется только в указанном рабочем диапазоне.

Только квалифицированные технические специалисты могут осуществлять техническое обслуживание прибора.

Чтобы избежать пожара или травм:

- Правильно подключайте пробники. Заземляющий провод пробника соответствует заземляющему контакту. Пожалуйста, не подключайте контакт заземления пробника к фазе сети питания.
- Используйте правильный шнур питания. Используйте только кабель питания, поставляемый с прибором и сертифицированный для использования в вашей стране.
- Правильно подключайте или отключайте измеряемые объекты. Когда пробник или испытательный провод подключен к источнику напряжения, не осуществляйте никаких подключений или отключений пробников или измерительных кабелей.
- Прибор снабжен системой заземления. Прибор заземляется через заземляющий проводник кабеля питания. Чтобы избежать поражения электрическим током, заземляющий проводник должен быть заземлен. Прибор должен быть правильно заземлен перед любым соединением с его входными или выходными цепями.
- При питании от сети переменного тока не допускается измерение источника питания переменного тока напрямую, поскольку измерительная земляи заземляющий проводник шнура питания соединены между собой,в противном случае это вызовет короткое замыкание.
- При питании от аккумулятора прибор должен быть заземлен. Во избежание поражения электрическим током необходимо соединить заземление и разъём заземления прибора на задней панели.
- Проверьте все парметры входных и выходных разъемов.

- Не работайте с открытым корпусом прибора. Не используйте инструмент со снятыми крышками или панелями.
- Используйте правильный предохранитель. Используйте только указанный тип и номинальный предохранитель для прибора.
- Избегайте неизолированных цепей. Не прикасайтесь к открытым соединениям и компонентам при поданном напряжении питания прибора.
- Не работайте, если есть какие-либо сомнения. Если вы подозреваете, что прибор поврежден, проверьте его в квалифицированной сервисной службе перед дальнейшим использованием.
- Используйте осциллограф в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь, что прибор установлен условиях, обеспечивающих хорошую вентиляцию, обратитесь к руководству по эксплуатации для получения более подробнойинформации.
- Не эксплуатировать во влажных условиях.
- Не эксплуатировать во взрывоопасной атмосфере.
- Держите поверхности прибора чистыми и сухими.

1. Условия и символы безопасности

1.1. Условия безопасности

В этом руководстве могут отображаться следующие термины:



Предупреждение: Предупреждение указывает на условия или действия, которые могут привести к травмам или гибели людей.



Внимание: Предостережение указывает на условия или действия, которые могут привести к повреждению этого прибора или другого имущества.

Условия на прибор. На этом продукте могут отображаться следующие термины:

Опасность: Это указывает на то, что травма или опасность могут произойти немедленно.

Предупреждение: Это указывает на то, что может быть получена травма или может быть другая опасность.

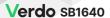
Внимание: Это указывает на то, что может произойти потенциальный ущербприбору или другому имуществу.

1.2. Символы безопасности

Символы на изделии. На изделии может появиться следующий символ:



Опасное напряжение



Ţ.	Обратитесь к инструкции
	Выход защитного заземления
<i>→</i>	Выход заземления корпуса
<u> </u>	Выход заземления измерительных схем

Чтобы избежать поражение током и предотвратить повреждение прибора и подключенного оборудования, перед использованием внимательно прочитайте следующую информацию по технике безопасности перед использованием тестового инструмента. Этот прибор можно использовать только в указанных приложениях.



Предупреждение: Четыре канала осциллографа электрически не изолированы друг от друга. Каналы должны иметь общую землю во время измерения. Для предотвращения короткого замыкания 2 земляных вывода пробников не должны быть подключены к 2 различным неизолированным уровням постоянного тока.

Схема подключения заземляющего провода осциллографа:

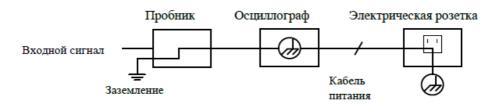
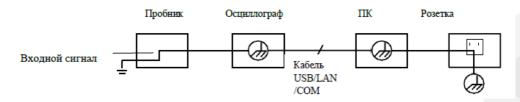


Схема подключения заземляющего провода при подключении осциллографа к ПК с питанием от сети переменного тока через порты:



Не допускается измерение мощности переменного тока, когда осциллограф с питанием от сети переменного тока подключен к ПК с питанием от сети переменного тока через порты.



Предупреждение: Чтобы избежать пожара или поражения электрическим током, когда подключенный входной сигнал осциллографа составляет более 42 В (30 Вскз) или на цепях более 4800 ВА, обратите внимание на следующие пункты:

- Используйте только изолированные щупы напряжения и измерительные провода.
- Перед использованием проверьте пробники, и замените их в случае каких-либо повреждений.
- Отключайте пробники, тестовые провода и другие принадлежности сразу после использования.
- Отсоедините USB-кабель, соединяющий осциллограф и компьютер.
- Не подавайте входное напряжение выше номинала прибора, так как напряжение на пробнике будет напрямую передаваться на осциллограф. Используйте прибор с осторожностью, если пробник настроен как 1:1.
- Не используйте открытые металлические разъемы BNC или разъём типа «банан».
- Не вставляйте металлические предметы в разъёмы.

2. Руководство для начинающих пользователей

В этой главе рассматриваются следующие темы:

- Общее знакомство с осциллографом
- Знакомство с пользовательским интерфейсом
- Как выполнить общую проверку
- Как выполнить проверку функций
- Как выполнить компенсацию пробников
- Как установить коэффициент затухания пробника
- Как безопасно использовать пробник
- Как выполнить автоматическую калибровку
- Знакомство с вертикальной системой
- Знакомство с горизонтальной системой
- Знакомство с системой синхронизации
- Сенсорное управление (сенсорный экран является опциональным)

2.1. Общее знакомство с осциллографом

В данной главе дается простое описание работы и функций передней панели осциллографа, что позволяет ознакомиться с использованием осциллографа в кратчайшие сроки.



2.1.1 Передняя панель

Передняя панель имеет ручки и функциональные кнопки. 5 кнопок в столбце в правой части экрана дисплея или в строке под экраном дисплея являются кнопками выбора меню, с помощью которых вы можете установить различные параметры для текущего меню. Другие кнопки являются функциональными кнопками, с помощью которых вы можете войти в различные меню функций или получить раскрытие меню функции напрямую.

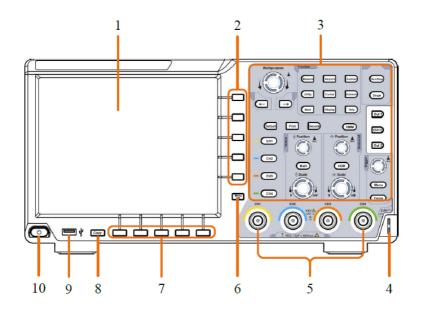
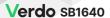


Рисунок 1 - Передняя панель

- 1. Область отображения
- 2. Кнопки выбора нужного пункта меню
- 3. Область управления (кнопки и ручки)
- 4. Компенсация пробника: выход измерительного сигнала (3,3 В / 1 кГц).
- 5. Входные разъемы четырех каналов



- 6. Кнопка удаления левого и правого меню
- 7. Выбор пунктов нижнего меню
- 8. Кнопка копирования: Вы можете сохранить форму сигнала, просто нажав эту кнопку в любом пользовательском интерфейсе.
- 9. Порт USB Host: он используется для передачи данных, когда внешнее USBоборудование подключается к осциллографу, рассматриваемому, как «хостустройство». Например, для сохранения формы сигнала на флэш-накопитель USB необходимо использовать этот порт.
- 10. Включение/выключение питания

2.1.2 Задняя панель

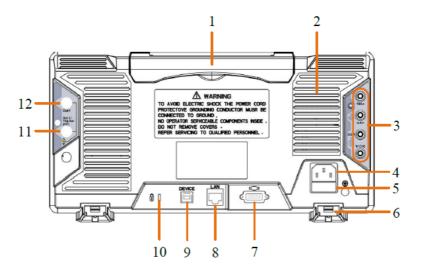


Рисунок 2 - Задняя панель

- 1. Ручка для переноски
- 2. Решетка вентиляции
- 3. Входные клеммы мультиметра (опционально)

- 4. Входной разъем питания переменного тока
- 5. Предохранитель
- 6. Ножки прибора: отрегулируйте угол наклона осциллографа.
- 7. Порт VGA: Для подключения осциллографа к монитору или проектору в качестве выхода VGA (опционально).
- 8. Порт LAN: сетевой порт, который можно использовать для подключения к ПК.
- 9. Порт USB Device: он используется для передачи данных, когда внешнее USB-оборудование подключается к осциллографу, рассматриваемому как «ведомое устройство». Например, использовать этот порт при подключении ПК к осциллографу по USB.
- 10. Lock Hole ((отверстие для замка безопасности): вы можете заблокировать осциллограф в фиксированном месте с помощью замка безопасности (не входит в комплект поставки), чтобы закрепить осциллограф.
- 11. Порт Trig Out (P/F): выход триггерного сигнала или выход Pass/Fail, также может использоваться в качестве порта выхода CH2 дополнительного двухканального генератора сигналов. Тип вывода можно задать в меню (Меню Utility→ Function→Output).
- 12. Выход 1 порт: выход (одноканальный) или выход СН1 (двухканальный) опционального генератора сигналов.



2.1.3 Область управления

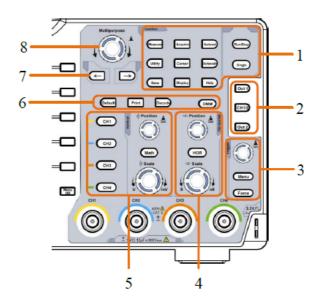


Рисунок 3 - Обзор области управления

- 1. Область функциональных кнопок: всего 11 кнопок
- 2. Элементы управления генератором сигналов (опционально) или

DAQ: Регистратор данных мультиметра (см. раздел «Регистратор данных мультиметра» настоящего руководства)

P/F: Pass/Fail (см. раздел «Pass/Fail»)

W.REC: Запись формы сигнала (см. «Как записывать/воспроизводить формы сигналов»)

3. Область управления триггером с 2 кнопками и 1 ручкой.

Ручка уровня триггера предназначена для регулировки напряжения уровня запуска осциллограммы. Другие 2 кнопки относятся к настройке триггерной системы.

4. Область управления горизонтальной разверткой с 1 кнопкой и 2 ручками.

Кнопка «HOR» относится к меню настройки горизонтальной системы, ручка «Horizontal Position (Горизонтальное положение)» управляет положением триггера, ручка «Horizontal Scale (Горизонтальная шкала)» управляет масштабом временной развертки.

5. Область управления вертикальной разверткой с 5 кнопками и 2 ручками.

Кнопки СН1 - СН4 вызывают меню настроек каналов СН1 - СН4. Кнопка «Math» предоставляет доступ к математическим функциям формы сигнала (+, -, ×, /, FFT, пользовательская функция, цифровой фильтр). Ручка «Vertical Position (Вертикальное положение)» управляет вертикальным положением текущего канала, а ручка «Scale (Вертикальное масштабирование)» контролирует вертикальную шкалу (масштаб) текущего канала.

6. Кнопка Default (По умолчанию): установка заводских настроек.

Кнопка Print (Печать): печать изображения того, что отображается на экране прибора.

Кнопка Decode (Декодирование) (опционально): включение/выключение функций декодирования последовательных шин передачи данных.

Кнопка DMM (мультиметр, опционально) или Snap (кнопка быстрого доступа для выполнения снимка измерений)

- 7. Клавиши направления: перемещает курсор.
- 8. Ручка Multipurpose (Многоцелевая ручка): когда символ появляется в меню, он указывает, что вы можете повернуть ручку, чтобы выбрать меню или установить значение. Вы можете нажать на его, чтобы закрыть левое или правое меню.



2.2. Знакомство с пользовательским интерфейсом

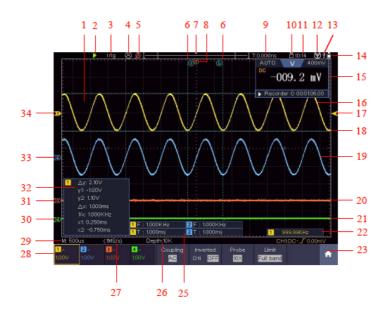


Рисунок 4 - Иллюстративный рисунок интерфейсов дисплея

- 1. Область отображения формы сигнала.
- 2. Run/Stop (сенсорный на сенсорном экране) (см. раздел «Как использовать исполнительные кнопки»)
- 3. Состояние триггера, в том числе:

Auto (Авто): автоматический режим и получение формы сигнала без срабатывания триггера.

Trig: Событие запуска обнаруживается, после чего начинается захват осциллограммы (сбор данных).

Ready (Готовность): данные предварительно обрабатываются и готовы с запуску развертки.

Scan (Сканирование): непрерывный захват и отображение формы сигнала.

Stop (Остановка): сбор данных остановлен.

- 4. Щелкните, чтобы выполнить автоустановку (только для сенсорного экрана).
- 5. Включение/выключение функции лупы (только для некоторых моделей с дополнительным сенсорным экраном)
- 6. Две синие пунктирные линии указывают на вертикальное положение измерения курсора.
- 7. Указатель указывает положение триггера в длине записи.
- 8. Т-образный указатель указывает горизонтальное положение триггера.
- 9. Показывает текущее значение точки запуска и отображает местоположение текущего окна во внутренней памяти.
- 10. Сенсорный значок предназначен для включения () или отключения () управления сенсорным экраном (только для сенсорного экрана).
- 11. Показывает установленное время (см. «Конфигурация»).
- 12. Указывает на то, что есть USB-диск, подключенный к осциллографу.
- 13. Индикация состояния заряда батареи (см. раздел «Дисплей»).
- 14. Окно мультиметра.
- 15. Осциллограмма канала СН1.
- 16. Указатель показывает положение уровня триггера в меню триггера.
- 17. Две синие пунктирные линии указывают на горизонтальное положение измерения курсора.
- 18. Осциллограмма канала СН2.
- 19. Осциллограмма канала СН3.

- 20. Осциллограмма канала СН4.
- 21. Частота триггерного сигнала.
- 22. Значок показывает выбранный тип триггера, например, представляет триггер на восходящем фронте для триггера типа Edge. При считывании отображается значение уровня триггера соответствующего канала.
- 23. Нажмите, чтобы показать/скрыть сенсорное контекстное меню (только для сенсорного экрана).
- 24. Указывает измеряемый тип и значение измерений соответствующего канала. «Т» означает период, «F» означает частоту, «V» означает среднее значение, «Ма» максимальное значение амплитуды, «Мі» минимальное значение амплитуды, «Vt» значение напряжения плоского верхнего значения осциллограммы, «Vb» значение напряжения плоского основания формы сигнала, « Va» значение амплитуды, «Оs» значение превышения, «Ps» значение Preshoot, «RT» значение времени нарастания, «FT» значение времени падения, «PW» значение +width, «NW» значение -Width, «+D» значение +Duty, «-D» значение -Duty, «PD» значение delay A→B, « ND» значение задержки A→B, «TR» рабочий цикл RMS, «CR» курсор RMS, «WP» рабочий цикл по экрану, «RP» Фаза A→B, «FP» Фаза A→B, «+PC» +Количество импульсов, «FRR» FRR, «FRF» FRF, «FFF» FFF, «LRR», «LRF» LFR, «LFR» LFR, «LFF» LFF, «- PC» Счетчик импульсов, «+E» кол-во нарастающих фронтов, «-E» Количество ниспадающих фронтов, «AR» Площадь, «CA» Область Цикла.
- 25. Показания показывают длину записи.
- 26. Показания показывают текущую частоту дискретизации.
- 27. Показания указывают на соответствующее масштаб вертикальной развертки «ВW» указывает на ограничение полосы пропускания.

Значок показывает режим связи по входу канала.

- «—» указывает на связь по постоянному току
- «~» указывает на связь по переменному току

- $\stackrel{\square}{\underline{-}}$ » обозначает соединение GND (вход заземлен)
 - 28. В чтении показана настройка масштаба временной развертки.
 - 29. Зеленый указатель указывает на исходную точку заземления (положение нулевой точки) формы сигнала канала СН4.
 - 30. Оранжевый указатель указывает на исходную точку заземления (положение нулевой точки) формы сигнала канала СН3.
 - 31. Это окно измерения курсора, показывающее абсолютные значения и показания курсоров.
 - 32. Синий указатель указывает на исходную точку заземления (положение нулевой точки) формы сигнала канала СН2.
 - 33. Желтый указатель указывает на исходную точку заземления (положение нулевой точки) формы сигнала канала СН1.

2.3. Как выполнить общую проверку

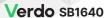
После того, как вы получите новый осциллограф, рекомендуется сделать проверку на приборе в соответствии со следующими шагами:

1. Проверьте, есть ли какие-либо повреждения, вызванные транспортировкой.

Если обнаружится, что упаковочная коробка или защита из пенопласта получили серьезные повреждения, не выбрасывайте их до тех пор, пока прибор и его аксессуары не будут проверены.

2. Проверьте аксессуары

Поставляемые аксессуары уже описаны в «Приложении А: Комплектность» к настоящему Руководству. Вы можете проверить наличие аксессуаров со ссылкой на это описание. Если будет обнаружено, что какой-либо аксессуар утерян или поврежден, пожалуйста, свяжитесь с Вашим дистрибьютором.



3. Проверьте внешний вид и работоспособность

Если будет обнаружено, что внешний вид прибора поврежден, или же прибор не может нормально работать, или не проходит тест производительности, свяжитесь с Вашим дистрибьютором. Если в результате транспортировки прибор поврежден, пожалуйста, сохраните упаковку.

2.4. Как выполнить проверку функций

Сделайте быструю проверку функции, чтобы проверить нормальную работу прибора в соответствии со следующими шагами:

 Подключите кабель питания к источнику питания. Длительное нажатие (кнопки в левом нижнем углу осциллографа.



Прибор выполняет все элементы самопроверки и показывает стартовый экран. Нажмите кнопку Utilite (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню. Выберите «Adjust (Настроить)» в меню слева, выберите «Default (По умолчанию)» в нижнем меню. По умолчанию заданное значение коэффициента затухания пробника в меню равно 10Х.

2. Установите переключатель в пробнике осциллографа в положение 10X и подключите к осциллографу к каналу СН1.

Подключите наконечник пробника и зажим заземления к разъему компенсатора пробника.

3. Нажмите кнопку Autoset (автоустановки) на передней панели.

Через несколько секунд на экране будет отображаться меандр с частотой 1 к Γ ц и пик-пиковым значением 3,3 В будет отображаться через несколько секунд (см. Рисунок 5).

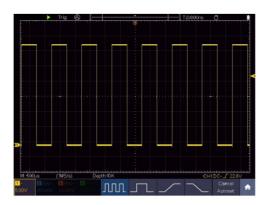


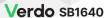
Рисунок 5 - Автоустановка

Проверьте СН2, СН3 и СН4, повторив шаги 2 и 3.

2.5. Как выполнить компенсацию пробника

При первом подключении пробника к любому входному каналу выполните эту настройку, чтобы согласовать пробник с входным каналом. Несогласованный (нескомпенсированный) пробник приведет к погрешности при измерениях. Для регулировки компенсации пробника выполните следующие действия:

- 1. Установите коэффициент затухания пробника в меню осциллографа в положение 10X, а коэффициент переключателя в пробнике в положение 10X (см. раздел «Как установить коэффициент затухания пробника») и подключите пробник к каналу СН1. Если используется наконечник крючка пробника, убедитесь, что он имеет хороший контакт с пробником. Подключите наконечник пробника к сигнальному разъему компенсатора пробника и подключите земляной зажим пробник к разъему заземления компенсатора пробника, а затем нажмите кнопку Autoset (автоустановки) на передней панели.
- 2. Проверьте отображаемые формы сигналов и регулируйте пробник до тех пор, пока не будет достигнута правильная компенсация (см. Рисунок 6 и Рисунок 7).



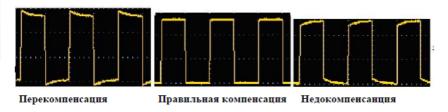


Рисунок 6 - Отображаемые формы сигналов при компенсации пробника

3. При необходимости повторите указанные пункты.



Рисунок 7 - Регулировка пробника для компенсации

2.6. Как установить коэффициент затухания пробника

Пробник имеет несколько коэффициентов затухания, которые будут влиять на вертикальный масштабный коэффициент осциллографа.

Чтобы изменить или проверить коэффициент затухания в меню осциллографа:

- 1. Нажмите кнопку меню функций используемых каналов (кнопка СН1 СН4).
- 2. Выберите Probe (Пробник) в нижнем меню; выберите Attenu в правом меню, поверните ручку M, чтобы выбрать правильное значение, соответствующее пробнику.

Этот параметр будет действителен все время, прежде чем он будет изменен снова.



Предупреждение: Когда переключатель затухания установлен на 1X, пробник ограничит полосу пропускания осциллографа в 5 МГц. Чтобы использовать полную пропускную способность осциллографа, переключатель должен быть установлен в 10X.

2.6.1 Автоматическое определение коэффициента затухания пробника

Осциллограф может идентифицировать эффективность затухания пробника 100:1 (импеданс 5K±20%) или 10:1 (импеданс 10K±20%) с помощью идентифицирующего контакта. При подключении пробника осциллограф автоматически устанавливает затухание в вертикальном меню осциллографа, чтобы канал соответствовал пробнику.

Например, если вы подключите к осциллографу пробник 10:1 с идентифицирующим контактом, прибор на экране предложит «Коэффициент затухания пробника равен X10» и автоматически установит затухание на 10Х в вертикальном меню осциллографа для канала.

2.7. Как безопасно использовать пробник

Защитное кольцо вокруг корпуса пробника (см. рисунок 8) предотвращает прямой случайный контакт пальца с элементами конструкции пробника, на которых может быть электрический потенциал, т.о. защищая оператора от поражения электрическим током.



Рисунок 8 - Защита пальца



Предупреждение: Чтобы избежать поражения электрическим током, всегда держите палец за защитным кольцом пробника во время операции. Чтобы защитить вас от поражения электрическим током, не прикасайтесь к металлической части наконечника пробника при его подключении к источнику питания. Перед проведением каких-либо измерений всегда подключайте заземляющую клемму к земле.

2.8. Как выполнить самокалибровку

Применение самокалибровки позволяет быстро настроить осциллограф и получить наиболее точные результаты измерения. Вы можете выполнить эту прикладную программу в любое время. Эта процедура должна выполняться всякий раз, когда изменение температуры окружающей среды составляет 5 °С или более.

Перед выполнением самокалибровки отсоедините все пробники или провода от входного разъема. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Adjust (Настроить) в меню слева выберите Self Cal в нижнем меню; запустите процедуру после того, как все будет готово.

2.9. Знакомство с вертикальной системой

Как показано на рисунке 9, в зоне контроля вертикальной развертки (Vertical Position) есть несколько кнопок и ручек. 4 канала отмечены различными цветами, которые также используются для обозначения как соответствующих форм сигналов на экране, так и входных разъемов канала. Нажмите одну из кнопок канала, чтобы открыть соответствующее меню канала, и нажмите еще раз, чтобы выключить канал.

Нажмите кнопку Math, чтобы отобразить математическое меню в нижней части. На экране появится розовая форма сигнала М. Нажмите еще раз, чтобы отключить математическую форму сигнала.

4 канала используют одни и те же ручки управления «Вертикальное положение» и «Вертикальное масштабирование». Если вы хотите установить вертикальный масштаб и вертикальное положение канала, пожалуйста, сначала нажмите СН1, СН2, СН3 или СН4, чтобы выбрать нужный канал. Затем поверните ручки вертикального положения и вертикального масштабирования, чтобы задать значения.



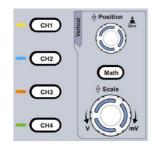


Рисунок 9 - Зона управления вертикальной разверткой

Следующие действия ознакомят вас с использованием вертикальной настройки.

- 1. Нажмите СН1, СН2, СН3 или СН4, чтобы выбрать нужный канал.
- 2. Используйте ручку «Position (Вертикальное положение)», чтобы расположить сигнал в центре дисплея. Таким образом, ручка вертикального положения выполняет функцию регулирования вертикального положения отображения сигнала. При этом, при повороте этой ручки вслед за осциллограммой движется вверх вниз и указатель нулевой точки канала.

Примечание:

Если канал находится в режиме связи постоянного тока, можно быстро измерить постоянную составляющую сигнала путем наблюдения разницы между формой волны и заземлением сигнала.

Если канал находится в режиме переменного тока, компонент постоянного тока будет отфильтрован. Этот режим помогает отображать компоненту переменного тока сигнала с более высокой чувствительностью.

Как быстро установить нулевое вертикальное смещение

Поверните ручку вертикального положения, чтобы изменить вертикальное положение отображения выбранного канала, и нажмите ручку положения, чтобы установить вертикальное положение дисплея обратно в начальное (нулевое) положение. Такой прием особенно полезен, когда осциллограмма выходит за область экрана и её необходимо быстро вернуть в центр.



3. Измените вертикальную настройку и наблюдайте за последующим изменением информации о состоянии.

С помощью информации, отображаемой в строке состояния в нижней части окна осциллограммы, можно определить любые изменения в коэффициенте вертикального масштабирования канала.

Поверните ручку \bigcirc Scale (Вертикальная шкала) и измените вертикальный коэффициент масштабирования выбранного канала, можно обнаружить, что коэффициент масштабирования выбранного канала в строке состояния был изменен соответствующим образом.

2.10. Знакомство с горизонтальной системой

Как видно на рисунке 10 среди элементов управления горизонтальной разверткой есть кнопка и две ручки. Следующие действия помогут познакомиться с настройкой горизонтальной развертки.



Рисунок 10 - Зона управления горизонтальной разверткой

1. Поверните ручку «ДР Scale (Горизонтальная шкала)», чтобы изменить настройку горизонтальной временной развёртки и наблюдать за последующим изменением информации о состоянии.

2. Используйте ручку горизонтального положения (ДР Position) для регулировки горизонтального положения осциллограммы в окне формы сигнала. Ручка горизонтального положения используется для управления временным положением точки запуска и для других специальных применений. Если она применяется для временного смещения точки запуска, то можно заметить, что осциллограмма перемещается горизонтально при повороте этой ручки.

Быстрая установка нулевого положения горизонтального положения

Поверните ручку горизонтального положения, чтобы изменить горизонтальное положение канала, и нажмите ручку горизонтального положения, чтобы установить смещение триггера обратно в начальное (нулевое) положение.

Нажмите кнопку Horizontal HOR, чтобы переключиться между обычным режимом и режимом зума (горизонтальной растяжки) осциллограммы.

2.11. Знакомство с системой синхронизации

На рисунке 11 показаны элементы управления синхронизацией (триггером): одна ручка и три кнопки. Следующие действия помогут познакомиться с настройкой триггерной системы.



Рисунок 11 - Зона управления триггером



- 1. Нажмите кнопку Menu (Меню) в области управления триггером и вызовите меню запуска. С помощью операций кнопок выбора меню настройка триггера может быть изменена.
- 2. Используйте ручку Уровня триггера, чтобы изменить настройку уровня триггера.

При повороте ручки Уровня триггера, индикатор триггера на экране будет перемещаться вверх и вниз. При движении индикатора триггера можно наблюдать, что значение уровня триггера, отображаемое на экране, изменяется соответствующим образом.

Примечание: Поворот ручки уровня триггера может изменить значение уровня триггера, а для установки уровня триггера на уровень середины сигнала достаточно просто нажать на эту ручку.

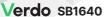
3. Нажмите кнопку Force, чтобы принудительно запустить развертку (это, в основном, применяется к режимам триггера «Нормальный» и «Одиночный»).

2.12. Сенсорное управление (сенсорный экран является опциональным)

ЖК-дисплей является сенсорным экраном, вы можете управлять осциллографом различными жестами. Сенсорный значок в правом верхнем углу экрана используется для включения () или отключения () управления сенсорным экраном.

Инструкция по управлению сенсорным экраном приведена ниже.

- Выполнить/Остановить: Щелкните или или в левой верхней части дисплея, чтобы запустить или остановить выборку осциллограммы.
- Автоустановка: щелкните 🔊 в левой верхней части дисплея, чтобы выполнить автоустановку осциллограммы.
- Выбор пунктов меню: коснитесь пунктов меню в нижнем меню, в правом меню или в меню слева.
- Переключение пунктов меню: Есть опции, которые можно переключить в меню, вы можете несколько раз коснуться области пункта меню для переключения или нажать соответствующую кнопку для переключения.

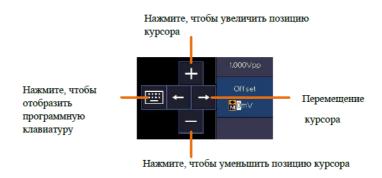


Смотрите рисунок ниже:

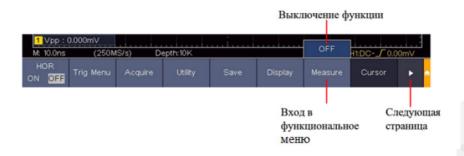


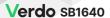
Нажмите несколько раз, чтобы переключить параметры

• Отрегулируйте значение в пункте меню:

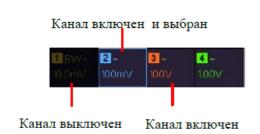


- Прокрутите список: если в левом меню или в окне файловой системы есть полоса прокрутки, вы можете провести пальцем вверх и вниз, чтобы прокрутить список.
- Сенсорная панель меню: щелкните значок отображения, появится контекстное меню. Нажмите, чтобы войти в соответствующее функциональное меню.





 Установите статус канала: Щелкните канал в левой нижней части области отображения, вы можете включить, выбрать или выключить канал. Вы также можете коснуться указателя канала в левой части области отображения, чтобы его выбрать.



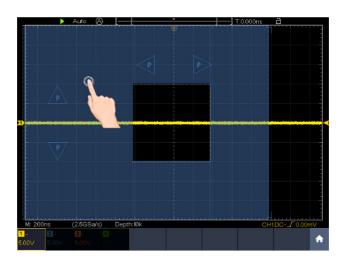




• Установка горизонтального и вертикального положения

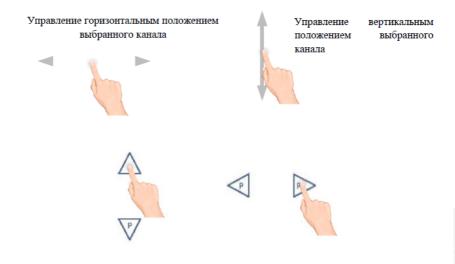
Нажмите в области, как показано на рисунке ниже, появится значок Р. Щёлкните в любом месте за пределами значка, чтобы скрыть его.

Примечание: Проведите пальцем вверх/вниз или влево/вправо в этой области, вы можете сделать так, чтобы значок появился и управлять им.



Когда появится значок P, в полноэкранном режиме проведите пальцем влево/вправо, чтобы управлять горизонтальным положением, проведите пальцем вверх/вниз, чтобы управлять вертикальным положением выбранного канала.

Нажмите на значок Р для точной регулировки, длительное нажатие – для непрерывной настройки.





• Установка уровня триггера

Щелкните в области, как показано на рисунке ниже, появится значок L.

Щелкните в любом месте за пределами значка, чтобы скрыть его. Примечание: Проведите пальцем вверх/вниз в этой области, вы можете заставить значок появиться и управлять им.



Когда появится значок L, в полноэкранном режиме проведите пальцем вверх/вниз, чтобы управлять уровнем срабатывания источника в меню срабатывания.

Нажмите значок L для точной регулировки, длительное нажатие - для непрерывной регулировки.



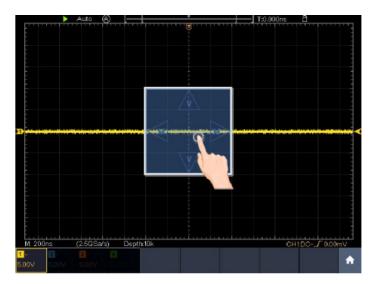




• Установка временной развертки и коэффициента развертки по напряжению

Щелкните в области, как показано на рисунке ниже, появятся значки М и V.

Щелкните в любом месте за пределами значка, чтобы скрыть его. Примечание: Проведите пальцем вверх/вниз или влево/вправо в этой области, вы можете заставить значок появиться и управлять им.



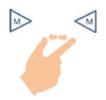
Когда появляются значки М и V, на полном экране проведите пальцем влево/вправо для изменения коэф. временной развертки, проведите пальцем вверх/вниз для изменения деления напряжения выбранного канала.

Нажмите на значки для точной регулировки, длительное нажатие – для непрерывной регулировки





В полноэкранном режиме сжимайте и раздвигайте по горизонтали для изменения временной базы; сжимайте и раздвигайте по вертикали для изменения коэффициента вертикальной развертки выбранного канала.

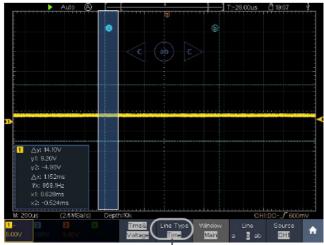




• Измерение с помощью курсоров

Нажмите рядом с линией курсора, как показано на рисунке ниже, линия курсора будет выбрана, и появится значок С. Щелкните в любом месте за пределами значка, чтобы скрыть его.

Примечание: Проведите пальцем в этой области, вы можете сделать так, чтобы значок появился и управлять им.





Переключение горизонтальных или вертикальных линий курсоров

Если выделены вертикальные курсоры, их можно перетаскивать вверх и вниз.

Когда появится значок С, в полноэкранном режиме проведите пальцем влево или вправо, чтобы переместить выбранную строку.

Нажимайте кнопки направления значка C, чтобы выполнить тонкий поворот и длительное нажатие для непрерывного перемещения. Нажмите центральную кнопку «ab», чтобы выбрать a, b или a & b.



3. Расширенное руководство пользователя

На данный момент вы ознакомились с основными операциями функциональных областей, кнопок и ручек на передней панели осциллографа. Основываясь на информации предыдущей главы, пользователь должен иметь первоначальные знания об определении изменения настроек осциллографа путем наблюдения за строкой состояния. Если вы еще не знакомы с вышеупомянутыми операциями и методами, советуем ознакомиться с разделом главы 3 «Руководство для начинающих пользователей».

В этой главе будут рассмотрены главным образом следующие темы:

- Как настроить вертикальную систему
- Как настроить горизонтальную систему
- Как настроить триггер/систему декодирования
- Как выполнить настройку выборки
- Как настроить систему отображения
- Как сохранить и вызвать осциллограмму
- Как записывать/воспроизводить формы сигналов
- Как клонировать и воспроизводить форму сигнала
- Как выполнить настройку вспомогательной функции системы
- Как обновить прошивку прибора
- Как выполнить автоматические измерения
- Настройка автоматического измерения

- Как измерять с помощью курсоров
- Как использовать автомасштабирование
- Как использовать встроенную справку
- Как использовать исполнительные кнопки
- Как распечатать изображение экрана

Рекомендуется внимательно прочитать эту главу, чтобы ознакомиться с различными функциями измерения и другими методами работы осциллографа.

3.1. Как настроить вертикальную систему

Элементы управления вертикальной развёрткой включают в себя пять кнопок меню, такие как СН1, СН2, СН3, СН4 и Math, и две ручки: Vertical Position (вертикальное положение), Vertical Scale (вертикальная шкала).

Настройка СН1 - СН4

Каждый канал имеет независимое вертикальное меню, и каждый пункт устанавливается соответственно в зависимости от канала.

3.1.1 Включение и выключение осциллограмм (канал, математика)

Нажатие кнопок CH1, CH2, CH3, CH4 или Math приводит к следующему эффекту:

- Если форма сигнала выключена, она включается и отображается ее меню.
- Если форма сигнала включена, а ее меню не отображается, его меню станет отображаться.
- Если форма сигнала включена и отображается ее меню, после нажатия форма сигнала отключается, а ее меню исчезает.



Описание меню канала отображается в следующем списке:

Функции в меню	Установки		Описание
	DC		Пропускает как переменный, так и постоянный компоненты входного сигнала.
Coupling (связь по входу)	AC		Блокирует компоненту постоянного тока входного сигнала.
	GROUND		Отключает входной сигнал.
Inverted	ON OFF		Отображение перевернутой формы сигнала. Отображение оригинальной формы сигнала.
	Attenu	0.001 X до в 1000 X	Шаг 1 – 2 – 5. Сопоставьте это с коэффициентом затухания пробника, чтобы получить точное показание вертикальной шкалы.
Probe	MeasCurr	YES NO	Если вы измеряете ток, исследуя падение напряжения на резисторе, выберите Yes (ДА).
PTODE	A/V (mA/V) V/A (MB/A)		Поверните ручку М, чтобы установить соотношение Ампер/Вольт. Диапазон составляет 100 мА/В - 1 КА/В. Отношение Ампер/Вольт = 1/значение резистора Соотношение вольт/ампер рассчитывается автоматически.
Limit	Full band 20M		Получите полную пропускную способность. Ограничивает полосу пропускания канала до 20 МГц, чтобы уменьшить отображаемый шум.

1. Настройка связи по входу (режим входа) каналов

Возьмем, к примеру, канал 1, измеренный сигнал представляет собой квадратный меандр, включающий постоянное смещение (DC)

Этапы работы показаны следующим образом:

• Нажмите кнопку СН1 , чтобы открыть меню СН1 SETUP.

- Выберите Coupling (Связь) в нижнем меню.
- Выберите DC в правом меню. Передаются как DC, так и AC компоненты сигнала.
- Выберите АС в правом меню. Компонент постоянного тока сигнала блокируется.
- 2. Регулировка затухания пробника

Для корректных измерений настройки коэффициента затухания в рабочем меню канала всегда должны совпадать с тем, что находится на пробнике (см. раздел «Как установить коэффициент затухания пробника»). Если коэффициент затухания пробника равен 1:1, то в меню входного канала должно быть установлено значение X1.

Возьмем в качестве примера Канал 1, коэффициент затухания пробника равен 10:1, этапы настройки будут следующими:

- Нажмите кнопку СН1, чтобы открыть меню СН1 SETUP.
- Выберите Probe (Пробник) в нижнем меню. Выберите Attenu в правом меню, поверните ручку М, чтобы установить ее как 10×.
- 3. Измерение тока путем измерения падения напряжения на резисторе

Возьмем канал 1 в качестве примера, если вы измеряете ток, исследуя падение напряжения на резисторе сопротивлением 1 Ом, этапы настроек будут следующими:

- Нажмите кнопку СН1, чтобы отобразить меню СН1 SETUP.
- Выберите Probe (Пробник) в нижнем меню. В правом меню установите MeasCurr как YES, ниже появится меню пересчета A/V. Выберите его; поверните ручку М, чтобы установить соотношение Ампер/Вольт. Отношение ампер/вольт = 1/ значение резистора. Здесь отношение A/V должно быть установлено на 1.
- 4. Инвертирование формы сигнала

Форма сигнала перевернута: отображаемый сигнал повернут на 180 градусов.

Возьмем, к примеру, канал 1, этапы настроек отображаются следующим образом:

- Нажмите кнопку СН1, чтобы открыть меню СН1 SETUP.
- Выберите Inverted (Инвертированный) в нижнем меню, переключитесь в положение ON. Форма сигнала будет перевернута. Нажмите еще раз, чтобы переключиться на OFF, форма сигнала возвращается к исходной.
- 5. Установка ограничения полосы пропускания

Когда высокочастотные компоненты формы сигнала не важны для его анализа, для отклонения частот выше 20 МГц может быть использовано управление пределом полосы пропускания.

Возьмем, к примеру, канал 1, этапы настроек отображаются следующим образом:

- Нажмите кнопку СН1, чтобы отобразить меню СН1 SETUP.
- Выберите Limit (Лимит) в нижнем меню.
- Выберите Full band (Полная полоса) в правом меню. Высокочастотная составляющая сигнала в этом режиме проходит через входные цепи.
- Выберите 20М в правом меню. Полоса пропускания ограничена 20 МГц. Частоты выше 20 МГц будут срезаны.

3.1.2 Использование математических функций

Функция математических манипуляций используется для отображения результатов операций сложения, умножения, деления и вычитания между двумя каналами, операции FFT для канала, расширенной математической функции, включая Intg, Diff, Sqrt, определяемую пользователем функцию и цифровой фильтр. Нажмите кнопку Math, чтобы отобразить меню внизу.



Меню «Расчет формы сигнала»:

Меню функц	Меню функций		Описание
	Factor1 (операнд математической функции №1)	CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите источник сигнала Операнд1
	Sign (Знак)	+ - * /	Выберите знак математической операции
Waveform Math	Factor2 (Операнд 2)	CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите источник сигнала Операнд2
	Vertical (div) (вертикальный (дел))	Поверните ручку М, чтобы отрегулировать вертикальное положение математического сигнала	
	Vertical Вертикальный (V/ дел)	Поверните ручку М, чтобы отрегулировать вертикальное деление формы сигнала Math	
	Source (Источник)	CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите источник БПФ
FFT	Window (Окно)	Hamming Rectangle Blackman Hanning Kaiser Bartlett	Выберите окно для FFT
	Format (Формат)	V RMS Decibels Radian Degrees	V RMS и децибелы – единицы отбражения амплитуды Radian (радианы) и Degrees (градусы) – единицы отображения фазы



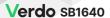
	Hori (Hz)	Position value Time base value	Переключатель для выбора горизонтального положения или временной развертки формы сигнала БПФ, поворот ручки М для такой регулировки
	Vertical	Position value Division value	Переключитесь, чтобы выбрать вертикальное положение или вертикальную развёртку сигнала БПФ, поверните ручку М, чтобы отрегулировать её
User Function	Intg, Diff, Sqrt – определяемые пользователем функции		
	Channel (канал)	CH1 CH2	Выбор канала
	type (тип)	low-pass (ФНЧ)	Фильтр пропускает только те сигналы, частоты которых ниже, чем текущая частота среза.
DIR		high-pass (ФВЧ)	Фильтр пропускает только те сигналы, частоты которых выше, чем текущая частота среза .
		Band-pass (Полосовой фильтр)	Пропускает только те сигналы, частоты которых больше нижней частоты среза и ниже верхней частоты среза
		band-reject (режекторный фильтр)	Пропускает только те сигналы, частоты которых ниже нижней частоты среза и выше верхней частоты среза

	window	Retangular Tapered Triangular Hanning Hamming Blackman	Окно выбора цифрового фильтра
	cut-off fre	Поверните ручку М отсечки	, чтобы установить частоту
	Vertical (div) Вертикальный (дел)		, чтобы отрегулировать жение математической
FFT Peak	ON OFF		ючите поиск пиков FFT. кер ∨ маркирует пики на

3.1.3 Математические операции над осциллограммами

Возьмем, к примеру, аддитивную операцию (сложение) между каналами 1 и 2, шаги операции следующие:

- 1. Нажмите кнопку Math, чтобы отобразить математическое меню в нижней части. На экране появится розовая форма сигнала М.
- 2. Выберите Waveform Math в нижнем меню.
- 3. В правом меню выберите Factor1 (Операнд1) как СН1.
- 4. Выберите Sign (Знак) как + в правом меню.
- 5. В правом меню выберите Factor2 (Операнд 2) как CH2.
- 6. Выберите Vertical (div)в правом меню, поверните ручку М, чтобы настроить вертикальное положение математической формы сигнала.
- 7. Выберите Vertical (V/div)в правом меню, поверните ручку М, чтобы настроить вертикальный масштаб математической формы сигнала.



Пользовательская функция

- 1. Нажмите кнопку Math, чтобы отобразить математическое меню в нижней части.
- 2. Выберите User Function «Пользовательская функция» в нижнем меню, появится клавиатура ввода выражений.



3. Создайте выражение. После завершения выберите ← на клавиатуре для подтверждения. В левой нижней части экрана отображается шкала формы сигнала Math.



3.1.4 Цифровой фильтр

Цифровой фильтр представлен 4 типами фильтров low-pass, high-pass, Band-pass, band-reject (ФНЧ, ФВЧ, полосовой фильтр и режекторный). Указанные частоты можно отфильтровать, установив частоту среза. Цифровой фильтр может применяться только к СН1 или СН2.

- 1. Нажмите кнопку Math, чтобы отобразить математическое меню в нижней части.
- 2. Выберите DIR в нижнем меню
- 3. В правом меню выберите канал СН1 или СН2.
- 4. В правом меню выберите Туре (тип), выберите нужный тип фильтра.

- 5. В правом меню выберите window (окно), выберите нужное окно.
- 6. Если выбран тип low-pass или high-pass (ФНЧ или ФВЧ), выберите cut-off fre (частоту отсечки) в правом меню. Если выбран тип band-pass или band-reject, выберите upper или down (верхняя или нижняя частота отсечки) в правом меню. Поверните ручку М, чтобы настроить частоту.
- 7. В правом меню выберите Vertical (div),поверните ручку М, чтобы настроить вертикальное положение математической формы сигнала. Вертикальные деления математической осциллограммы такие же, как и у выбранного канала.

Примечание: В формате сканирования цифровой фильтр отключен.

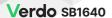
3.1.5 Использование функции БПФ

Математическая функция FFT (быстрое преобразование Фурье) математически преобразует форму сигнала временной области в ее частотные компоненты. Это очень полезно для анализа входного сигнала на осциллографе. Эти частоты можно сопоставить с известными системными частотами, такими как системные тактовые частоты, генераторы или блоки питания.

Функция БПФ в этом осциллографе математически преобразует 8192 точки данных сигнала временной области в его частотные компоненты (длина записи должна быть 10К или выше). Конечная частота содержит 4096 точек в диапазоне от 0 Гц до частоты Найквиста.

Рассмотрим функцию FFT, шаги настройки следующие:

- 1. Нажмите кнопку Math, чтобы отобразить математическое меню в нижней части.
- 2. Выберите FFT в нижнем меню.
- 3. В правом меню выберите Source (Источник) как СН1.
- 4. В правом меню выберите Windows (Окно). В меню слева поверните ручку М, чтобы выбрать нужный тип окна.
- 5. В правом меню выберите Format (Формат). В меню слева поверните ручку М, чтобы выбрать единицу амплитуды (V RMS, децибелы) или единицу измерения



фазы (Radian, (радианы), Degrees (градусы)).

- 6. Выберите Hori (Hz) в правом меню; выберите несколько раз, чтобы символ М находился перед значением горизонтального положения (сверху), поверните ручку М, чтобы настроить горизонтальное положение формы сигнала FFT; затем выберите, чтобы сделать символ М перед базовым значением времени снизу, поверните ручку М, чтобы настроить временную развертку формы сигнала FFT.
- 7. Выберите «Vertical (По вертикали) » в правом меню; выполните те же операции, что и выше, чтобы установить вертикальное положение и вертикальную шкалу.

Выбор окна БПФ

Есть 6 типов БПФ-окон. Каждый из них имеет компромисс между частотным разрешением и точностью по амплитуде. То, что вы хотите измерить, и ваши характеристики исходного сигнала помогают вам определить, какое окно использовать. Используйте следующие рекомендации, чтобы выбрать лучшее окно

Тип	Характеристики	Окно
Hamming (Хэмминг)	Лучшее решение для точного определения амплитуды, чем Rectangle, но при этом также хорошо для частотного разрешения. Он имеет немного лучшее разрешение по частоте, чем Хэннинг. Рекомендуется использовать для: • измерений параметров синусоидального, периодического и узкополосного случайного шума. • измерений параметров переходных процессов или выбросов, кода	
	уровни сигнала до и после события значительно отличаются.	

	Лучшее решение для частоты, худшее – для амплитуды. Лучший тип для измерения частотного спектра неповторяющихся сигналов и измерения частотных составляющих вблизи постоянного тока.	
	Рекомендуется использовать для:	
Rectangle (Прямоугольник)	 измерений параметров процессов или выбросов, уровень сигнала до и после события практически одинаков. 	
	 измерений параметров равноамплитудных синусоидальных сигналов с частотами, которые очень близки. 	
	 измерений параметров широкополосного случайного шума с относительно медленно меняющимся спектром. 	
	Лучшее решение для измерений амлитуды, худшее – для частоты.	
Blackman (Блэкман)	Рекомендуется использовать для: • измерений параметров одночастотных осциллограмм, для поиска гармоник высшего порядка.	



Hanning (Хэннинг)	Хорошее решение для измерений амплитуды сигнала, но хуже по частотному разрешению, чем Хэмминг. Рекомендуется использовать для: измерений параметров синусоидального, периодического и узкополосного случайного шума. измерений параметров переходных процессов или всплесков, когда уровни сигнала до и после события значительно отличаются.	
Kaiser (Кайзер)	Хорошее разрешение по частоте. Рекомендуется использовать, когда частоты очень близки к одному и тому же значению, но имеют сильно различающиеся амплитуды. Это окно также подходит для случайных сигналов.	
Барлетт (Barett)	Более узкий вариант треугольного окна с нулевым весовым коэффициентом на обоих концах.	

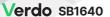


Рисунок 12, Рисунок 13, Рисунок 14, Рисунок 15, Рисунок 16, Рисунок 17 являются примерами для измерения синусоиды с частотой 1 кГц при выборе шести различных окон для БПФ:

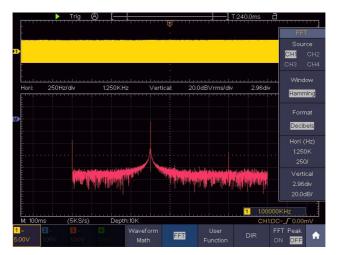


Рисунок 12 - Окно Хэмминга



Рисунок 13 - Прямоугольное окно

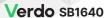




Рисунок 14 - Окно Блэкмена



Рисунок 15 - Окно Ханнинга

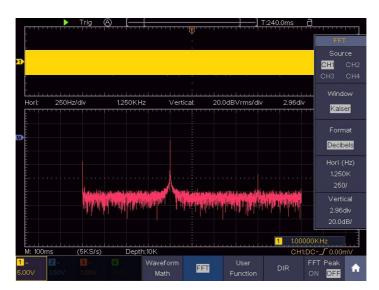
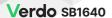


Рисунок 16 - Окно Кайзера



Рисунок 17 - Окно Бартлетта



Примечания по использованию БПФ

- Используйте шкалу Decibels (дБ) по умолчанию для детализации нескольких частот, даже если они имеют очень разные амплитуды. Используйте шкалу V RMS (Вскз) для сравнения частот.
- Компонента постоянного тока или смещение может привести к неправильным значениям величины формы сигнала БПФ. Чтобы свести к минимуму компоненту постоянного тока, выберите режим закрытого входа (AC Coupling) для исходного сигнала.
- Чтобы уменьшить случайный шум и сглаженные компоненты в повторяющихся или одиночных событиях, установите режим усреднения осциллограмм.

Что такое частота Найквиста?

Частота Найквиста — это наивысшая частота, которую любой цифровой осциллограф реального времени может получить без искажений. Эта частота равна половине частоты дискретизации. Частоты, превышающие частоту Найквиста, будут занижены, что приведет к появлению искажений. Поэтому обращайте больше внимание на соотношение между частотой выборки и измерения.

3.1.6 Использование регуляторов вертикального положения и масштабирования

Все 4 канала используют общие ручки вертикального положения и вертикального масштабирования. Если вы хотите установить вертикальный масштаб и вертикальное положение определенного канала, сначала его надо выбрать, для этого нажмите СН1, СН2, СН3 или СН4, чтобы выбрать нужный канал. Затем поверните ручки вертикального положение и вертикального масштабирования, чтобы задать значения.

- 1. Ручка вертикального положения используется для регулировки вертикального положения выбранных форм сигналов. При повороте ручки «Вертикальное положение» указатель исходной точки земли выбранного канала двигается вверх и вниз вслед за формой сигнала, и сообщение о положении в центре экрана изменяется соответствующим образом (см. Рисунок 18).
- 2. Ручка вертикальной шкалы используется для регулирования вертикального разрешения выбранных осциллограмм. Чувствительность шагов вертикального деления кратна 1-2-5. Вертикальная шкала отображается в левом нижнем углу экрана (см. рисунок 18).

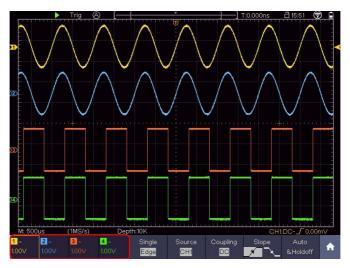
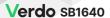


Рисунок 18 - Информация о вертикальном масштабе каналов

3.2. Как настроить горизонтальную систему

Горизонтальная система управления включает в себя клавишу Horizontal HOR и такие ручки, как «Horizontal Position (Горизонтальное положение)» и «Horizontal Scale (Горизонтальный масштаб)».

- Ручка горизонтального положения: эта ручка используется для регулировки горизонтальных положений всех каналов (включая те, которые получены в результате математических манипуляций), аналитическое разрешение которых изменяется с горизонтальной шкалой.
- Ручка горизонтального масштабирования: используется для изменения коэффициента горизонтального масштабирования для установки основной временной развертки или окна.
- Кнопка Horizontal HOR: нажмите её, чтобы переключиться между обычным режимом и режимом зуммирования осциллограммы. В этом режиме при выключении функции экранной лупы форма сигнала увеличивается в горизонтальном направлении; когда лупа включена, участок осциллограммы можно увеличивать как по горизонтали, так и по вертикали.



3.2.1 Горизонтальное масштабирование осциллограмм

Нажмите кнопку Horizontal HOR, когда меню лупы выключено, перейдите в режим горизонтального масштабирования (зума) осциллограммы. В верхней части дисплея отображается главное окно, а в нижней части — горизонтально масштабированное окно. Горизонтальное окно масштабирования — это горизонтально увеличенная часть выделенной области в главном окне.

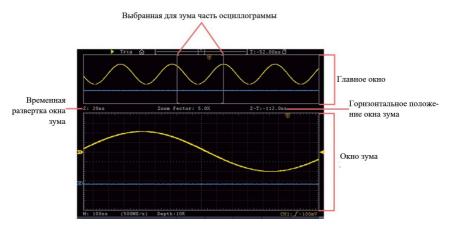


Рисунок 19 - Режим горизонтального масштабирования осциллограммы

В режиме горизонтального масштабирования ручка «Горизонтальное положение» регулирует горизонтальное положение окна горизонтального масштабирования.

Ручка горизонтального масштабирования регулирует горизонтальное увеличение, при этом также изменяется масштаб развертки в окне горизонтального масштабирования.

3.2.2 Экранная лупа (не для всех моделей)

После включения функции лупы окно лупы может увеличить выбранную область осциллограммы по горизонтали и вертикали, чтобы пользователь мог легко наблюдать за формой сигнала.

Чтобы включить и установить функцию лупы, выполните следующие действия:

Нажмите клавишу Horizontal HOR.

- Выберите Magnifier (Экранная лупа) в нижнем меню и переключитесь в положение ON (ВКЛ).
- Поверните ручку горизонтальной шкалы, чтобы отрегулировать горизонтальное увеличение. При этом также изменяется масштаб горизонтальной развертки в окне лупы. Поверните ручку «Горизонтальное положение», чтобы настроить горизонтальное положение выделенной области.
- Выберите «Ratio (Соотношение)» в нижнем меню, поверните ручку М, чтобы выбрать вертикальное увеличение в меню слева. Масштаб вертикальной шкалы в окне лупы также изменится соответствующим образом.
- Выберите «Offset (Смещение)» в нижнем меню и поверните ручку М, чтобы настроить вертикальное положение выделенной области.

Описание меню настроек лупы:

Меню	Настройка	Описание
Magnifier (Лупа)	ON OFF	Включение экранной лупы Включение горизонтального масштабирования.
Ratio (Множитель)	2X 4X 8X 16X 32X	Поверните ручку М, чтобы установить вертикальное увеличение. Поскольку размер окна лупы не изменяется, чем больше кратность увеличения, тем меньше вертикальная высота области выделения осциллограммы.
Offset (Смещение)		Поверните ручку М, чтобы задать вертикальное положение выделенной области.

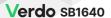
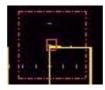




Рисунок 20 - Режим лупы

Примечание:

- При остановке формы сигнала при изменении шкалы напряжения канала функция лупы будет отключена.
- Включение сенсорного экрана позволяет перетаскивать красное поле выделения области лупы напрямую.
- Рекомендуется установить режим АЦП 14-бит, это позволяет использовать режим лупы более эффективно.
- Если область выделения лупы небольшого размера, за его пределами появляется пунктирное поле, чтобы сделать выделение более заметным.





3.2.3 Курсорные измерения в окне лупы

Когда функция лупы включена, нажмите клавишу Cursor (Курсоры) на панели прибора, чтобы вызвать меню курсорных измерений. В нижнем меню выберите Window (Окно), а в нем Main (главное) или Extension (Расширение), при этом строка курсорных измерений будет отображаться в главном окне или окне лупы.

3.3. Как настроить триггер/систему декодирования

Триггер (система синхронизации/запуска) определяет, когда ЦЗО (цифровой запоминающий осциллограф) начинает получать данные и отображать форму сигнала. Когда триггер установлен правильно, он может преобразовать нестабильный вид отображения сигнала стабильную форму сигнала.

Когда ЦЗО начнет получать данные, он соберет достаточно данных, чтобы отрисовать форму сигнала слева от триггерной точки. ЦЗО продолжает получать данные в ожидании возникновения события запуска. Как только он обнаружит триггер, он будет непрерывно получать достаточно данных, чтобы нарисовать форму сигнала справа от триггерной точки.

Область управления триггером состоит из 1 ручки и 2 кнопок меню.

Trigger Level (Уровень запуска): ручка, которая устанавливает уровень триггера; нажмите на ручку и уровень будет установлен как среднее значение по амплитуде входного сигнала.

Force (Принудительно): Принудительно инициирует запуск развертки. Функция в основном используется в режиме синхронизации «Нормальный» и «Одиночный».

Trigger Menu (Меню триггера): кнопка, активирующая меню управления триггером.

3.3.1 Управление триггером

Осциллограф предоставляет три типа триггеров: одиночный триггер, логический триггер и триггер шины. Каждый тип триггера имеет различные подменю.

Нажмите кнопку Menu на панели прибора в области Trigger, затем в нижнем меню «Trigger Type (Тип триггера)», выберите «Single (Одиночный)», «Logic (Логический)» или «Bus Trigger (Триггер шины)» во всплывающих правых меню, поверните ручку M,



чтобы выбрать различные типы триггеров.

Single (Одиночный триггер): используйте уровень триггера для захвата стабильных форм сигналов, при этом используется только один источник запуска

Logic (Логический триггер): Триггер сигнала в соответствии с условием логических выражений.

Bus (Триггер по шине данных): Установите триггер для синхронизации с данными шины.

Меню «Одиночный триггер», «Логический триггер» и «Триггер шины» описываются соответственно следующим образом:

3.3.2 Одиночный триггер

Одиночный триггер (условие запуска определяется по одному источнику/каналу) имеет восемь типов: запуск по фронту, запуск по видео, запуск по импульсу, запуск по наклону, запуск по ранту, запуск по окну, запуск по тайм-ауту (истечению времени) и запуск по N-му фронту.

Edge Trigger (Запуск по фронту): Происходит, когда вход триггера проходит через заданный уровень напряжения с заданным направлением наклона (нарастание или спад).

Video Trigger (Видеотриггер): Срабатывание по полям или строкам для стандартного видеосигнала.

Pulse Trigger (Запуск по импульсу): Определяет импульсы определенной ширины.

Slope Trigger (Запуск по наклону): Осциллограф начинает срабатывать в соответствии с заданной скоростью нарастания или спада сигнала.

Runt Trigger (запуск по ранту): Импульсы триггера, которые превышают один уровень триггера, но не превышают другой уровень триггера.

Windows Trigger (по окну): Обеспечивает высокий уровень срабатывания и низкий уровень срабатывания, осциллограф срабатывает, когда входной сигнал проходит через высокий уровень срабатывания или низкий уровень срабатывания

Срабатывание по тайм-ауту: Осциллограф срабатывает, когда интервал времени от момента прохождения нарастающего фронта (или спадающего фронта) через уровень триггера до момента прохождения соседнего спадающего фронта (или нарастающего фронта) через уровень триггера превышает установленное время тайм-аута.

Nth Edge Trigger: Осциллограф срабатывает по N-му фронту импульса, который появляется в указанное время простоя.

Восемь режимов триггера в Single Trigger описываются соответственно следующим образом:

1. Edge Trigger (Запуск по Фронту)

Срабатывание по фронту происходит при достижении сигналом заданного уровня триггера. Выберите режим срабатывания по фронту, чтобы срабатывать по нарастающему или спадающему фронту.

В режиме Edge Trigger информация о настройке триггера отображается внизу в правой части экрана, например, , указывает, что тип триггера - фронт, источник триггера - CH1, связь - постоянный ток, уровень триггера - 0,00 мВ.

Список меню запуска по фронту:

Меню	Настройка	Описание
Single	Фронт	Установите тип триггера вертикального канала как триггер по фронту.
	CH1	Канал 1 в качестве источника сигнала запуска
	CH2	Канал 2 в качестве источника сигнала запуска
Source	CH3	Канал 3 в качестве источника сигнала запуска
(Источник)	CH4	Канал 4 в качестве источника сигнала запуска
	AC Line	Линия питания переменного тока в качестве триггерного



	AC	Блокируется компонента постоянного тока.
Coupling (Режимы входа)	DC	Разрешается прохождение всех компонентов.
(Режимы входа)	HF	Блокировка высокочастотных компонентов сигнала
Clara (Hauran)	\times	Срабатывание по нарастающему фронту
Slope (Наклон)		Срабатывание по ниспадающему фронту
	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
	Normal	Получение осциллограммы при срабатывании триггера
Mode Holdoff (Режимы	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться
удержания запуска)	Holdoff (удержание запуска на заданное время)	100 нс-10 с, поверните ручку М или нажмите , чтобы установить интервал времени до следующего срабатывания, нажмите кнопку панели или щелкните , чтобы переместить курсор, чтобы выбрать, какую цифру следует установить.
	Sensitivity	Установить чувствительность канала (Диапазон 0,3 дел- 10 дел)

Уровень триггера: уровень триггера указывает вертикальное положение триггера канала, поверните ручку уровня триггера или ползунок на сенсорном экране вверх и вниз для перемещения уровня триггера, во время настройки, оранжево-красная пунктирная линия показывает положение триггера, а значение уровня триггера изменяется в правом углу, после настройки, пунктирная линия исчезает.



2. Видео триггер (запуск по видеосигналу)

Выберите видеотриггер для срабатывания по полям или строкам видеосигналов стандартов NTSC, PAL или SECAM.

В режиме Video Trigger информация о настройках триггера отображается в правой нижней части экрана, например, источник триггера - CH1, а тип синхронизации – Even (четные поля), источник триггера CH1, а тип синхронизации - Even.

Список меню Video Trigger:

Меню	Настройка	Описание
Single	Video	Установите тип запуска вертикального канала как видеозапуск
	CH1	Выберите СН1 в качестве источника запуска
	CH2	Выберите СН2 в качестве источника запуска
Source	CH3	Выберите СНЗ в качестве источника запуска
	CH4	Выберите СН4 в качестве источника запуска
Modu	NTSC PAL SECAM	Выберите вид модуляции видеосигнала
Sync	Line Field Odd Even Line NO	Синхронный триггер по строкам видеосигнала Синхронный триггер по полям видеосигнала Синхронный триггер по нечетном полям видеосигнала Синхронный триггер по четном полям видеосигнала Синхронный триггер по строке № ххх видеосигнала, поверните ручку М или нажмите или для установки номера строки
Mode Holdoff	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера



3. Запуск по ширине импульса

Срабатывание запуска происходит в соответствии с шириной импульса.

Аномальные сигналы могут быть обнаружены с помощью настройки условия ширины импульса.

В режиме триггера по ширине импульса информация о настройке триггера отображается на экране в правом нижнем углу экрана, например, указывает на то, что тип триггера – по ширине импульса, источник триггера – СН1, режим входа - DC (открытый вход), полярность - положительная, уровень триггера - 0,00 мВ.

Список меню триггера по ширине импульса:

Меню	Настройка	Описание
Single	Pulse	Установите тип запуска вертикального канала «по ширине импульса»
Source	CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите СН1 в качестве источника запуска Выберите СН2 в качестве источника запуска Выберите СН3 в качестве источника запуска Выберите СН4 в качестве источника запуска
Coupling	AC DC	Не пропускать постоянное смещение (DC) Разрешить прохождение всего сигнала
	Polarity → ←→	Выберите полярность
when	←>→ ←=→ ←<-> ←<->	Выберите условие для ширины импульса и настройте значение ручкой М или коснитесь или для установки времени, нажмите на панели или кликните для перемещения курсора, чтобы выбрать цифру для установки.

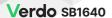


Mode Holdoff	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться
	Holdoff	100 нс - 10 с, поверните ручку М или нажмите чтобы установить интервал времени до следующего срабатывания, нажмите кнопку панели или щелкните , чтобы переместить курсор, чтобы выбрать, какую цифру следует установить.

4. Запуск по заданному значению наклона (скорости нарастания/спада) сигнала (Slope Trigger)

Триггер по наклону устанавливает осциллографу в качестве условия запуска положительный/отрицательный наклон в течение заданного времени.

В режиме Slope Trigger информация о настройке триггера отображается внизу в правой части экрана, например, $CH1: \int \Delta 0.00mV$, указывает на то, что тип триггера - наклон, источник триггера - CH1, наклон - нарастающий, 0,00мВ - это разница между верхним пороговым уровнем и порогом низкого уровня.



Список меню триггера по наклону:

Меню	Настройка	Описание
Single Mode	Slope	Установите тип триггера вертикального канала в качестве запуска по наклону.
Source	CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите СН1 в качестве источника запуска Выберите СН2 в качестве источника запуска Выберите СН3 в качестве источника
	Наклон	Выбор направления наклона
When		Установить условие наклона; поверните ручку М или щелкните , чтобы установить время наклона, нажмите кнопку панели или нажмите , чтобы переместить курсор, для выбора- какая цифра должна быть выбрана
Threshold &SlewRate	High level Low level Slew rate	Отрегулируйте ручку М, чтобы установить верхний уровень. Отрегулируйте ручку М, чтобы установить нижний предел низкого уровня. Скорость нарастания = (Высокий уровень - Низкий уровень) / Настройки
	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
Auto&Holdoff Режим Удержание	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться

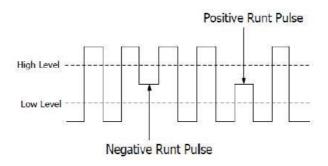




5. Запуск по ранту (Runt Trigger)

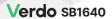
Захватываются импульсы, которые проходят через нижний уровень триггера, но непроходят через верхний уровень триггера.

В режиме Runt Trigger информация о настройке триггера отображается внизу в правой части экрана, например, $CH1:Inl \triangle 0.00mV$, указывает на то, что тип триггера – Runt, источник триггера – CH1, полярность – положительная, 0,00 мВ - разность между порогом верхнего и нижнего уровней.



Список меню Runt Trigger:

Меню	Установка	Описание
Single	Runt	Установите тип запуска вертикального канала «по ранту»



	CH1 CH2	Выберите СН1 в качестве источника запуска Выберите СН2 в качестве источника запуска
Source	CH3 CH4	Выберите СН3 в качестве источника запуска Выберите СН4 в качестве источника запуска Выберите СН4 в качестве источника запуска
Threshold	Up level	Поверните ручку М или щелкните или итобы установить верхний порог ранта Up level
(порог)	Low level	Поверните ручку М или щелкните 🛨 или 🗖 чтобы установить нижний порог ранта Low level.
	Polarity	Полярность
	That:	Положительная полярность, осциллограф запускается по ранту положительных импульсов
	:Tirit:	Отрицательная полярность, осциллограф запускается по ранту отрицательных импульсов
Condition	Длительность	Поверните ручку М или кликнуть или , чтобы установить длительность импульса нажмите на панели или кликните чтобы переместить курсор для выбора цифры, которую нужно установить.
		Срабатывает, когда импульс ранта превышает заданную ширину импульса
		Срабатывает, когда импульс ранта равен заданной длительности импульса
		Срабатывает, когда импульс ранта меньше заданной длительности импульса



	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
Mode	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться
Holdoff	Holdoff	100 нс - 10 с, поверните ручку М или нажмите чтобы установить интервал времени до следующего срабатывания, нажмите кнопку панели или щелкните ланели или щелкните перемещения курсора, чтобы выбрать, какую цифру установить.

6. Запуск по окну (Windows)

Задается два уровня триггера: высокий уровень срабатывания и низкий уровень срабатывания, осциллограф срабатывает, когда входной сигнал проходит через высокий уровень срабатывания или низкий уровень срабатывания.

В режиме Windows Trigger информация о настройках триггера отображается на экране в правом нижнем углу экрана, например, $CH1: Jh \triangle 0.00mV$, указывает на то, что тип триггера - окно, источник триггера - CH1, полярность - положительная, 0,00 мВ разность между пороговыми значениями верхнего и нижнего уровней.

Список меню Windows Trigger:

Меню	Установка	Описание
Single	Windows	Установите тип запуска вертикального канала «по окну»
Source	CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите СН1 в качестве источника запуска Выберите СН2 в качестве источника запуска Выберите СН3 в качестве источника запуска Выберите СН4 в качестве источника запуска



	Up level		Установите ручкой М или щелкните + или - чтобы установить верхний порог окна Up level
Threshold	Low level		Установите ручкой М или щелкните или чтобы установить нижний порог окна Low level.
	Polarity		Полярность:
Condition	fill		Положительная полярность, осциллограф запускается по окну положительных импульсов
	Trift:		Отрицательная полярность, осциллограф запускается по окну отрицательных импульсов
	лИл	ПЛ	Enter (Вход): Срабатывает, когда сигнал входит в указанный диапазон уровней триггера
	лIn	ЛЛ	Exit (Выход): Срабатывает, когда сигнал триггера выходит за пределы указанного диапазона уровней триггера.
	.nditr.	ЩШ	Время: Укажите время удержания входного сигнала после ввода указанного уровня срабатывания. Осциллограф срабатывает, когда накопленное время удержания превышает время окна. Доступный диапазон составляет от 30 нс до 10 с, по умолчанию 100 нс.
	Auto		Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
Mode Holdoff	Normal		Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single		При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться



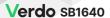
Holdoff	100 нс - 10 с, установите ручкой М или нажмите или , чтобы установить интервал времени до срабатывания другого триггера, нажмите на панели кнопки или кликните , чтобы переместить курсор для выбора цифры, которую нужно установить.
---------	---

7. Запуск по тайм-ауту

Осциллограф срабатывает, когда интервал времени от момента прохождения нарастающего фронта (или спадающего фронта) через уровень триггера до момента прохождения соседнего спадающего фронта (или нарастающего фронта) через уровень триггера превышает установленное время тайм-аута.

Список меню запуска по Тайм-ауту:

Меню	Установка	Описание
Single Mode	Timeout	Установите тип триггера вертикального канала в качестве триггера тайм-аута.
Source	CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите СН1 в качестве источника запуска Выберите СН2 в качестве источника запуска Выберите СН3 в качестве источника запуска Выберите СН4 в качестве источника запуска
Edge	Edge	Синхронизация запуска, когда восходящий край входного сигнала проходит через уровень триггера. Запуск тайминга, когда ниспадающий фронт входного сигнала проходит через уровень триггера.



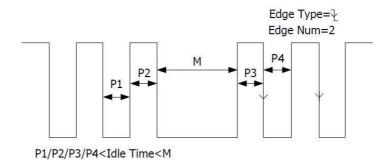
Configure	Idle Time (Время простоя)	Установите время простоя. Время простоя означает минимальное время простоя часов до поиска данных, которые могут соответствовать условиям запуска. Доступный диапазон 30 нс-10, по умолчанию 100 нс.
	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
Mode Holdoff	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться
Holdoff	Holdoff	100 нс - 10 с, установите ручкой М или нажмите нили , чтобы установить интервал времени до срабатывания другого триггера, нажмите на панели кнопки или кликните , чтобы переместить курсор для выбора цифры, которую нужно установить.

8. Запуск по N-му фронту (Nth Edge trigger)

Осциллограф запускает развертку по N-му фронту, который появляется в указанное время простоя. Как показано на рисунке ниже, осциллограф должен сработать по второму ниспадающему фронту после указанного времени простоя, а время простоя (Idle Time) должно быть установлено в P1/P2/P3/P4 < Idle Time < M. Где M, P1, P2, P3 и P4 – это положительная или отрицательная ширина импульсов, участвующих в подсчете.

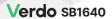
В режиме Nth Edge Trigger информация о настройке триггера отображается в нижней правой части экрана, например, CH1: Nth 0.00mV , означает, что тип триггера - Nth Edge, источник триггера - CH1, 0.00 мВ- уровень верхнего или нижнего порога.





Меню запуска по N-му фронту:

Меню	Установка	Описание
Single Mode	Windows	Установите тип запуска вертикального канала «по тайм-аут»
Source	CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите СН1 в качестве источника запуска Выберите СН2 в качестве источника запуска Выберите СН3 в качестве источника запуска Выберите СН4 в качестве источника запуска
	Edge	
Edge	\nearrow	Запуск по нарастающему фронту входного сигнала, когда уровень напряжения соответствует заданному уровню запуска
	7	Запуск по спадающему фронту входного сигнала, когда уровень напряжения соответствует заданному уровню запуска
Configure Настройка	Idle Time (Время простоя)	Установите время простоя перед отсчетом фронта импульса в Nth Edge Trigger. Нажмите или для установки времени простоя, нажмите для перемещения курсора, чтобы выбрать цифру для установки. Доступный диапазон 30ns-10s, по умолчанию 100ns.
	Edge Num (Число фронтов)	Установите значение номера фронта импульса «N» в триггере Nth Edge.



	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
Mode	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться
Holdoff	Holdoff	100 нс - 10 с, установите ручкой М или нажмите или , чтобы установить интервал времени до срабатывания другого триггера, нажмите на панели кнопки или кликните , чтобы переместить курсор для выбора цифры, которую нужно установить.

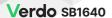
3.3.3. Логический триггер

Триггер в соответствии с логическим отношением.

Список меню логического триггера:

Меню	Установка	Описание
Mode	Logic	Установка типа запуска вертикального канала как Logic trigger.
Logic Mode	AND OR XNOR XOR	Установите логический режим как AND Установите логический режим как OR Установите логический режим как XNOR Установите логический режим как XOR

Input Mode (Режим входа)	CH1	Установите СН1 как высокий уровень, низкий уровень, высокий или низкий уровень, подъём и спад
	CH2	Установите СН2 как высокий уровень, низкий уровень, высокий или низкий уровень, подъём и спад
	СНЗ	Установите СНЗ как высокий уровень, низкий уровень, высокий или низкий уровень, подъем и спад
	CH4	Установите СН4 как высокий уровень, низкий уровень, высокий или низкий уровень, подъем и спад
		Примечание: Когда режим ввода одного канала установлен как Повышение или Понижение, другой канал не может быть установлен как Повышение или Понижение одновременно
Out Mod	Goes True	Срабатывает, когда условие превращается из ложного в истинное
	Goes False	Срабатывает, когда условие превращается из True в False
	Is True >	Срабатывание, когда время истинного состояния больше установленного времени
	Is True =	Срабатывание, когда время истинного состояния равно установленному времени
	Is True <	Срабатывание, когда время истинного состояния меньше установленного времени
Mode Holdoff	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму , затем остановиться



Holdoff	100 нс - 10 с, установите ручкой М или нажмите или , чтобы установить интервал времени до срабатывания другого триггера, нажмите на панели кнопки или кликните , чтобы переместить курсор для выбора цифры, которую нужно установить.
---------	---

3.3.4. Запуск по шинам данных

1. Запуск по шине RS-232

RS-232 - это последовательный режим связи, используемый при передаче данных между ПК или между ПК и терминалом. Символ передается в виде кадра данных, который состоит из 1-битного начального бита, 5-8-битных бит данных, 1-битного контрольного бита и 1-2 стоп-битов.

В режиме запуска по шине RS-232 информация о настройке триггера отображается в правом нижнем углу экрана, например, указывает, что тип триггера RS232, уровень триггера CH1 составляет 0,00 мВ.

RS232 CH1:0.00mV

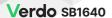
Формат, как показано на рисунке ниже



Список меню запуска по шине RS-232:

Меню	Настройка	Описание
Bus Type	RS232	Установите тип шины вертикального канала как триггер RS232

	Source CH1 CH2 CH3 CH4		СН1 в качестве источника запуска СН2 в качестве источника запуска СН3 в качестве источника запуска СН4 в качестве источника запуска
Input		Normal	Выберите полярность передачи данных – Нормальная
	Polarity	Inverted	Выберите полярность передачи данных – Инвертированная.
	Start		Срабатывание на начальном кадре позиции. После выбора этого условия нажмите Configure для ввода подробных настроек.
	Error		Срабатывание при обнаружении кадра ошибки. После выбора этого условия нажмите Configure, чтобы ввести подробные настройки.
When	Chk Error		Срабатывание при обнаружении Chk Error. После выбора этого условия нажмите Configure, чтобы ввести подробные настройки.
	Data		Срабатывание по последнему биту заданных данных. После выбора этого условия нажмите Configure для ввода подробных настроек.
	Start		Common Baud: выберете значение вращением ручки М. Custom Baud: Выберите скорость вращением ручки М (варьируется от 50 до 10 000 000).
Configure	Error		Stop Bit: Выберите "1" или "2". Parity (Четность): Выберите None, Odd или Even Common Baud: выберете значение вращением ручки М. Custom Baud: Выберите скорость

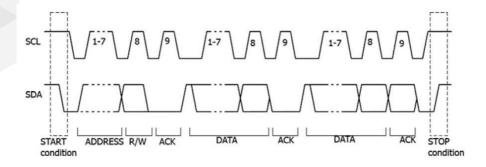


	Chk Error	Even-Odd: Выберете Even (четное) или Odd (нечетное). Сотто Ваид: Выберете значение вращением ручки М. Сиstom Baud: Выберите скорость вращением ручки М (варьируется от 50 до 10 000 000
		Data Bits: Установите 5, 6, 7, 8 бит.
	Data (Данные)	Data: Установка данных в соответствии с битами данных, Диапазоны: 0-31, 0-63, 0-127 или 0-255. Common Baud: выберете значение вращением ручки М. Custom Baud: Выберите скорость вращением ручки М (варьируется от 50 до 10 000 000
	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
Mode Holdoff	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться

2. Срабатывание по шине I2C

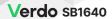
Последовательная шина I2C состоит из SCL (тактовые импульсы) и SDA (данные). Скорость передачи определяется SCL, а данные передачи определяются SDA. Как показано на рисунке ниже, осциллограф может срабатывать при запуске, перезапуске, остановке, потере соединения, конкретном адресе устройства или значении данных, а также адресе устройства и значении данных одновременно.

В режиме триггера шины I2C информация о настройке триггера отображается в правом нижнем углу экрана, например, I2C CH1:0.00mV, указывает, что тип триггера - I2C, Уровень триггера CH1 составляет 0,00 мВ.

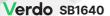


Список меню триггера I2C:

Меню	Настройка	Описание
Bus Type	12C	Установите тип шины вертикального канала как триггер I2C
Source	SCL SDA	Установите SCL Установите SDA
	Start	Запуск при переходе данных SDA из высокого уровня в низкий при высоком уровне SCL
	Restart	Когда перед условием остановки возникает другое условие старта
When	Stop	Срабатывание при переходе данных SDA из низкого уровня в высокий при высоком уровне SCL
	Ack Lost	Срабатывание при высоком уровне данных SDA во время любого подтверждения положения тактового генератора SCL
	Address	Срабатывание на бит чтения или записи при достижении заданного адреса

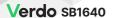


		Addr Bits	Установите биты адреса на «7», «8» или «10»
	Adr Format	Address	Установите адрес в соответствии с заданными битами адреса, диапазон адресов 0-127, 0-255, 0-1023 соответственно.
		Direction	Установка направления данных для записи или чтения. Примечание: Установка недоступна, если биты адреса установлены на «8»
	Data		Поиск заданного значения данных на SDA и срабатывание по фронту дампа SCL последнего бита области данных.
	DatFormat -	Byte Length	Установите длину байта данных, доступный диапазон 1-5 байт Настройте, вращая ручку М или Нажмите или , чтобы установить длину байта
		Current Bit	Выберите бит данных, диапазон от 0 до (длина байта*8 -1)
		Data	Установите для данных значение H, L или X (H или L)
		All Bits	Установите все биты данных равными указанному значению в Data
	Addr/Data		Запуск, когда условия по адресу и данным выполняются одновременно
	Auto		Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
Mode Holdoff	Normal		Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single		При срабатывании триггера получить одну осциллограмму , затем остановиться



3. Срабатывание по шине SPI

Меню	Настройка	Описание
Bus Type	SPI	Установите тип шины как SPI
Source	SCL SDA	Установите SCL Установите SDA
Time Out	Time out	Установите минимальное время, в течение которого SCL должен находиться в режиме ожидания, то есть период SCL, доступный диапазон 100нс -10с. Тайм-аут означает, что SCL бездействует в течение определенного времени, прежде чем осциллограф начнет поиск данных (SDA), на которых можно запуститься. Настройте вращением ручки М или кликните или чтобы установить тайм-аут, нажмите на панели кнопки или клините или кнопки или клините кнопки или клините кнопорое нужно установить.
ClockEdge &Data	Clock Edge (фронт тактовых импульсов)	Установите Clock Edge как нарастающий фронт или спадающий фронт. Означает выборку данных SDA по нарастающему или спадающему фронту тактового сигнала.



	Data Bits	Установка количества битов строки символов последовательных данных. Можно установить любое целое число в диапазоне 4-32. Настройте вращением ручки М или кликните или , чтобы установить биты данных.
	Current Bit	Установите количество битов данных, диапазон от 0-31, настройте вращением ручки М, кликните нили для установки Current Bit.
	Data	Установите значение текущего бита данных как H, L или X (H или L)
	All Bits	Установите все биты данных на указанное значение в параметре Data.
	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
Mode Holdoff	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться

4. Срабатывание по шине CAN (опционально)

CAN (Controller Area Network) — протокол последовательной связи международной стандартизации ISO.

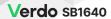
С помощью триггера шины CAN вы можете запустить осциллограф на начало кадра, тип кадра, идентификатор, данные, идентификатор и данные, конец кадра, пропущенный Ack или Bit Stuffing Error (ошибка стаффинга, отправка более чем 5 одинаковых бит). Необходимо указать источник сигнала, тип сигнала запуска, точку выборки и частоту сигнала CAN.

В режиме срабатывания по шине CAN информация о настройке отображается в правом нижнем углу экрана, например $\frac{\text{CAN}}{\text{CH1:-126mV}}$, указывает, что тип триггера CAN, уровень триггера CH1 -126 мВ.



Список меню CAN Trigger:

Меню	Настройка		Описание
Bus Type	CAN		Установите тип шины вертикального канала как триггер CAN
	Source	CH1 CH2 CH3 CH4	СН1 в качестве источника запуска СН2 в качестве источника запуска СН3 в качестве источника запуска СН4 в качестве источника запуска
		CAN_H CAN_L	Фактический сигнал CAN_H шины Фактический сигнал CAN_L шины
	Туре	TX	Сигнал передачи по сигнальной линии CAN
		RX	Принятый сигнал на сигнальной линии CAN
Input	Sample Point		Вращайте ручку М или кликните или представляет собой точку в пределах времени бита. Осциллограф производит выборки уровня бита в этой точке. «Точка выборки» представлена процентной долей «времени от начала времени бита до времени точки выборки» в «времени бита». Диапазон составляет от 5% до 95%.
	Common Baud		Вращением ручки М выберите из списка Baud слева.
	Custom	Baud	Вращайте ручку М или кликните нили примения ваид. Диапазон составляет от 10 000 до 1 000 000. Совет: Вы можете выбрать ближайшее значение в Common Baud, а затем настроить его в этом меню.
Condition	Start		Запуск в начальном кадре фрейма данных



		Туре (нижнее меню)	Data	
	Туре		Overload	Запуск на выбранном кадре
			Remote	
			Error	
			Format	Выберите Standard или Extend
	ID	Configure (нижнее меню)	ID	Вращайте ручку М или кликните на кнопку или для установки значения, нажмите для перемещения курсора.
	Data	Configure (нижнее меню)	Byte Length	Вращайте ручку М, чтобы задать количество байтов Диапазон составляет от 1 до 8
	Duta		Data	Вращайте ручку М для установки значения или кнопками , на панели.
		Configure (нижнее меню)	Format	Выберите Standard или Extend
	ID&		ID	Вращайте ручку М или используйте на панели для установки значения
	Data		Byte Length	Вращайте ручку М, чтобы задать количество байтов. Диапазон составляет от 1 до
			Data	Вращайте ручку М или используйте на панели для установки значения
	End Missing Ack Bit Stuffing		Срабатыва данных	ание на конечном кадре кадра
			Срабатыва	ание при Missing Ack
			Срабатыва	ание при ошибке Bit Stuffing Error



	Auto	Получение осциллограммы даже при отсутствии триггера
Mode Holdoff	Normal	Получение осциллограммы в момент срабатывания триггера
	Single	При срабатывании триггера получить одну осциллограмму, затем остановиться

3.3.4. Декодирование шин (опционально)

1. Декодирование RS232

Для декодирования сигнала RS232:

- Подключите сигнал RS232 к входному каналу осциллографа.
- Настройте правильную горизонтальную и вертикальную развертки.
- Установите параметры, основанные на характеристиках сигнала, запустите сигнал и получите стабильное отображение. См. раздел «Запуск по шине RS232».
- Нажмите кнопку Decode (Декодирование) на передней панели. Выберите тип шины RS232, установите параметры исходя из характеристик сигнала. Когда параметры установлены правильно, будет отображаться информация, передаваемая сигналом.

Совет: Если есть повторяющиеся пункты меню как в меню триггера, так и в меню декодирования, вы можете установить любой из них, другой будет изменен синхронно.

Примечание:

- Используйте ручку уровня триггера для регулировки пороговых значений триггера шины и декодирования шины.
- При декодировании, если для параметра «Чётность» не установлено значение «Нет» и обнаружена ошибка контрольного бита, в соответствующей позиции в



форме сигнала будут отображаться две красные метки ошибки.

Список меню декодирования RS232:

Меню	Настройка		Описание
Bus Type	RS232		Установите тип шины декодирования как RS232
		Baud	Вращая ручку M, Выберите из списка Baud слева
Configure	Custom B	aud	Вращайте ручку М или нажмите на сенсорном экране, чтобы установить значение скорости передачи в Baud. Диапазон составляет от 50 до 10 000 000. Совет: Вы можете выбрать ближайшее значение в параметре Common Baud, а затем настройте его в этом меню.
	Data Bits		Установите ширину данных каждого кадра в соответствии с сигналом. Можно установить значение 5, 6, 7 или 8.
	Parity		Установите режим проверки четности- нечетности в соответствии с полярностью,
	Format	Binary Decimal Hex ASCII	Установите формат отображения шины
	Event Table	ON OFF	Выберите «ON» для отображения таблицы событий
Display	Save Event Table		Если к прибору подключен USB-накопитель, сохраните данные таблицы событий в файл формата .csv (электронная таблица) на внешнем USB-накопителе.
	ASCII Table	ON OFF	Выберите «ON» для отображения таблицы ASCII



2. Декодирование I2С

Для декодирования сигнала I2C:

- Подключите тактовую линию (SCLK) и линию данных (SDA) сигнала I2C к входным каналам осциллографа.
- Настройте правильную развертку по горизонтали и вертикали.
- В меню триггера выберите Триггер шины, выберите тип шины I2C, задайте параметры на основе характеристик сигнала, правильно активируйте сигнал и получите стабильное отображение. Обратитесь к разделу «Триггер I2C»
- Нажмите кнопку Decode (Декодирование) на передней панели. Выберите тип шины I2C, установите параметры исходя из характеристик сигнала. Когда параметры установлены правильно, будет отображаться информация, передаваемая сигналом.

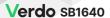
Совет: Если есть повторяющиеся пункты меню как в меню триггера, так и в меню декодирования, вы можете установить любой из них, другой будет изменен синхронно.

Расшифровка информации:

Информация	Аббревиатура	Фон
Read Address	R, Чтение или не отображается	Зеленый
Write Address	W, Запись или не отображается	Зеленый
Data	D, Data, или не отображается	Черный

Примечание:

- Используйте ручку Уровня триггера для регулировки пороговых значений триггера шины и декодирования шины.
- Если ACK (ACKnowledge Character) не выполняется, в соответствующей позиции в форме сигнала будут отображаться две красные метки ошибок.



Список меню декодирования I2C:

Меню	Настройка		Описание
Bus Type	I2C		Установите тип шины декодирования как I2C
	Формат	Binary Decimal Hex ASCII	Установите формат отображения шины
Display	EventTable	ON OFF	
	Save EventT	able	Если к прибору подключен USB-накопитель, сохраните данные таблицы событий в файл формата .csv (электронная таблица) на внешнем USB-накопителе.
	Таблица ASCII	ON OFF	Выберите «ON» для отображения таблицы ASCII

3. Декодирование SPI

Для декодирования сигнала SPI:

- Подключите тактовую линию (SCLK) и линию данных (SDA) сигнала SPI к входным каналам осциллографа.
- Установите правильную временную развертку и развертку по вертикали
- В меню триггера выберите Триггер шины, выберите тип шины как SPI, задайте параметры на основе характеристик сигнала, правильно активируйте сигнал и получите стабильную картинку сигнала. Обратитесь к разделу «Триггер SPI».
- Нажмите кнопку Decode (Декодирование) на передней панели. Выберите тип шины - SPI. Задайте параметры в зависимости от характеристик сигнала. Когда параметры установлены правильно, будет отображаться информация, передаваемая сигналом.



Совет: Если есть повторяющиеся пункты меню как в триггерном меню, так и в меню декодирования, вы можете установить любой из них, другой будет изменен синхронно.

Примечание:

- Используйте ручку уровня триггера для регулировки пороговых значений триггера шины и декодирования шины.
- Пункт меню LS First в меню Bit Order (Least Significant Bit First) означает, что наименее значимый бит придет первым: следовательно, например, шестнадцатеричное число, 0×12 , поступит как последовательность 01001000 в двоичном представлении, будет декодирована как обратная последовательность 00010010.

Список меню декодирования SPI:

Меню	Настройка	Описание
Bus Type	SPI	Установите тип декодирования шины как SPI
Configure	SCLK	Выберите фронт тактового сигнала в соответствии с сигналом, сэмплируйте данные SDA по нарастающему или спадающему фронту тактового сигнала
	Time Out	Установите минимальное время, в течение которого тактовый сигнал (SCL) должен находиться в состоянии покоя, прежде чем осциллограф начнет поиск данных (SDA), на которых можно сработать. Диапазон составляет от 30 нс до 10 с
	Data Bits	Установите ширину данных каждого кадра в соответствии с сигналом. Может быть установлено любое целое число от 4 до 32



	Bit Order		Выберите LS First или MS First для согласования сигнала
	Format	Binary Decimal Hex ASCII	Установите формат отображения шины
Display	EventTable	ON OFF	Выберите «ON» для отображения таблицы событий
	Save EventTa	ble	Если к прибору подключен USB-накопитель, сохраните данные таблицы событий в файл формата .csv (электронная таблица) на внешнем USB-накопителе.
	ASCII Table	ON OFF	Выберите «ON» для отображения таблицы ASCII

4. Декодирование CAN

Для декодирования сигнала CAN:

- Подключите сигнал CAN к входному каналу сигнала осциллографа.
- Установите правильную временную развертку и развертку по вертикали
- В меню триггера выберите Bus Trigger (Триггер шины) и выберите тип шины
 САN, задайте параметры на основе характеристик сигнала, правильно активируйте сигнал и получите стабильную картинку сигнала. (Обратитесь к разделу «CAN Trigger»)
- Нажмите кнопку Decode (Декодирование) на передней панели. Выберите тип шины CAN. Задайте параметры исходя из характеристик сигнала. Когда параметры установлены правильно, будет отображаться информация, передаваемая сигналом.

Совет: Если есть повторяющиеся пункты меню как в меню триггера, так и в меню декодирования, вы можете установить любой из них, другой будет изменен синхронно.



Расшифровка информации:

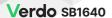
Информация	Сокращение	На дисплее
ldentifier (Идентификатор)	I, ID или не отображается	Зеленый
Overload Frame	OF	Зеленый
Error Frame	EF	Зеленый
Data Length code	L, DLC или не отображается	Синий
Data	D, Data или не отображается	Чёрный
Cyclic Redundancy Check (Проверка циклической избыточности)	C, CRC или не отображается	Допустимый: Фиолетовая Ошибка: Красный

Примечание:

- Используйте ручку Уровня триггера для регулировки пороговых значений триггера шины и декодирования шины.
- Если ACK (ACKnowledge Character) кадра данных или удаленного кадра не выполняется, в соответствующей позиции в форме сигнала будут отображаться две красные метки ошибок.
- Кадр ошибки, удаленный кадр и кадр перегрузки будут указаны в столбце «Данные» в таблице событий (фрейм данных не будет идентифицирован).

Список меню CAN Декодирование:

Меню	Настройка	Описание
Bus Type	CAN	Установите тип шины для декодирования как CAN



Display	Format	Binary Decimal Hex ASCII	Установите формат отображения шины
	EventTable	ON OFF	Выберите «ON» для отображения таблицы событий
	Save EventTable		Если к прибору подключен USB-накопитель, сохраните данные таблицы событий в файл формата .csv (электронная таблица) на внешнем USB-накопителе.
	ASCII Table	ON OFF	Выберите «ON» для отображения таблицы ASCII

3.3.5. Как управлять меню функций

Зона управления функциональным меню включает в себя 8 кнопок функционального меню: Acquire, Utility, Cursor, Autoscale, Save, Display, Help (Измерение, Получение, Утилита, Курсор, Автомасштабирование, Сохранение, Отображение, Справка) и 3 кнопки немедленного выполнения: Autoset, Run/Stop, Single (Автоустановка, Запуск/Стоп, Одиночный).

3.4. Как выполнить настройку режимов дискретизации (выборки)

Нажмите кнопку Acquire, Acqu Mode, Length, PERF Mode (только для осциллографов VERDO SB1642, VERDO SB1644, VERDO SB1647) и Intrpl отображается в нижнем меню.



Описание меню Acqu Mode отображается следующим образом:

Меню фун	Меню функций		Описание
	Sample		Нормальный режим выборки
Acqu Mode	Peak Detect		Используется для отбора максимальных и минимальных выборок. В этом режиме прибор определяет максимальные и минимальные точки на смежных интервалах выборки. Используется для обнаружения коротких выбросов в сигнале.
	Average	4, 16, 64, 128	Режим выборки с усреднением используется для уменьшения случайных и не важных для измерений шумов, производится путем усреднения заданного пользователем количества собранных осциллограмм

Описание меню «Длина записи» отображается следующим образом:

Меню функций	Настройка	Описание	
	1000		
	10 тыс.		
Длина	100 тыс.	Выберите длину записи	
	1M	Примечание: Когда четыре канала включень максимальная длина записи составляет 10 М	
	10M	и макс 20М для двух каналов; макс 40М для одного канала.	
	20M		
	40M		



Описание меню PERF Mode (только для осциллографов VERDO SB1642, VERDO SB1644, VERDO SB1647) показано следующим образом:

Меню функций	Настройка	Описание
	8-бит	
Режим PERF	12-бит	Установка вертикального разрешения (A/D)
	14-бит	

Описание меню Intrpl отображается следующим образом:

Меню функций	Настройка	Описание
Intrpl	Sin (x)/x	Использование интерполяции sin(x)/x
	х	Использование линейной интерполяции

Интерполяция – это способ нахождения промежуточных значений величины по имеющемуся дискретному набору известных значений. Выберите подходящий способ интерполяции в соответствии с фактическим сигналом.

Интерполяция sin(x)/x: Соединение точек выборки кривыми линиями в соответствии с методикой расчета промежуточных точек интерполятора sinc. Универсальный и наиболее часто используемый способ интерполяции.

Линейная интерполяция: Соединение точек выборки прямыми линиями. Этот метод подходит для восстановления прямолинейных сигналов, таких как квадратная или импульсная волна.

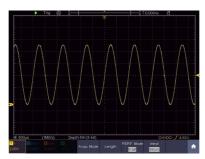


Рисунок 21 - интерполяция sin(x)/x

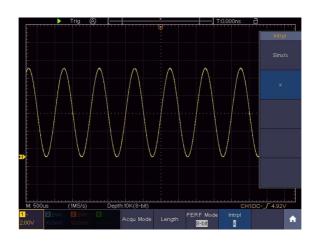


Рисунок 21 - Линейная интерполяция

3.5. Как настроить систему отображения

Нажмите кнопку Display (Дисплей), и меню отобразится следующим образом:

Меню функций	Установка		Описание
_	Dots		Отображаются только точки выборки.
Туре (Тип)		Vect	Пространство между соседними точками выборки на дисплее заполняется векторами
		OFF	Включите/выключите функцию послесвечения экрана
Persist &Color (цвет только для некоторых моделей)	Persist	1 second 2 second 5 second Infinity	Установите время послесвечения осциллограммы на экране
	Color	ON OFF	Включение/выключение функции цветовой температуры
XY Mode Режим XY	Enable	ON OFF	Включение/выключение функции отображения ХҮ



	Full Screen	ON OFF	Включение/выключение полноэкранного режима в режиме XY
Counter (счетчик)		ON OFF	Включить/выключить счетчик (частотмер)
Clear			Стирает накопленные предыдущие осциллограммы с экрана. Осциллограф заново начнет накапливать осциллограммы на экране

3.5.1. Послесвечение экрана

При использовании функции Persist (послевсечение экрана) можно смоделировать эффект отображения сигнала на экране осциллографа с электронно-лучевой трубкой (ЭЛТ), когда в результате послесвечения люминофора захваченная осциллограмма, плавно теряя яркость, постепенно исчезает с экрана прибора. В этом режиме ЦЗО чем более старая осциллограмма, тем ниже ее яркость, новые осциллограммы, наоборот, выводятся на экран в максимальной яркости.

- 1. Нажмите кнопку Display (Дисплей).
- 2. Выберите Persist&Color в нижней части меню.
- 3. Выберите Persist (Послесвечение) в правом меню.
- 4. В меню Time (Время) выберите время послесвечения: OFF, 1 Second, 2 Seconds, 5 Seconds и Infinity. (Бесконечность).

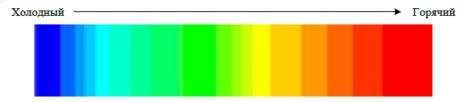
Если для параметра Persist Time установлено значение Infinity (Бесконечность), осциллограммы будут накапливаться на экране, не исчезая до тех пор, пока не будет изменено управляющее значение.

5. Выберите Clear (Очистить) в нижнем меню, чтобы стереть накопленные на экране осциллограммы. Осциллограф сразу снова начнет накапливать осциллограммы на экране в соответствии с установленным значением времени послесвечения.

3.5.2. Color (Цвет)

Функция цветовой температуры использует цветовую градацию для указания

частоты повторяемости сигнала в данной точке экрана. Горячие цвета, такие как красный / желтый, указывают на часто происходящие события, а более холодные цвета, такие как синий / зеленый, указывают на редко происходящие события.



- 1. Нажмите кнопку Display (Дисплей).
- 2. Выберите Persist&Color в нижнем меню.
- 3. Выберите Color (Цвет) в правом меню, выберите между ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ).

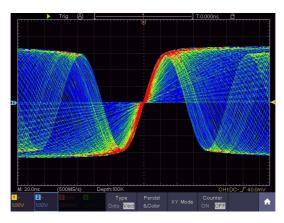


Рисунок 23 - Функция цветовой температуры включена

3.5.3. Формат ХҮ

Этот формат применим только к каналу 1 и каналу 2. После выбора формата отображения X Y канал 1 отображается по горизонтальной оси, а канал 2 - по вертикальной оси; осциллограф устанавливается в режим выборки без триггера: данные отображаются в виде ярких пятен.

Порядок работы следующий:

- Ручки «Горизонтальная шкала» и «Горизонтальное положение» используются для установки горизонтальной шкалы и положения.
- Ручки «Вертикальная шкала» и «Вертикальное положение » используются для установки вертикальной шкалы и положения.

Следующие функции не могут работать в формате ХҮ:

- Опорная или цифровая осциллограмма
- Курсоры
- Управление триггером
- БПФ

Этапы работы:

Нажмите кнопку Display (Дисплей).

Выберите XY Mode (Режим XY) в нижнем меню. Выберите Enable → ON в правом меню.

Чтобы сделать режим XY полноэкранным, выберите Full Screen (Полноэкранный режим) → ON. в правом меню.

3.5.4. Частотомер

В приборе реализован 6-значный одноканальный частотомер. Он может измерять только частоту запуска по каналу. Диапазон частот составляет от 2Гц до полной полосы пропускания. Частотомер может быть включен только в режиме запуска по фронту одиночного триггера. Показания частотомера отображаются в правом нижнем углу экрана.



Этапы работы:

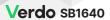
- 1. Нажмите кнопку Trigger Menu, установите тип триггера single, установите режим триггера Edge, выберите источник сигнала.
- 2. Нажмите кнопку Display (Дисплей).
- 3. Выберите Counter (Счетчик) установите ON или OFF в нижнем меню.

3.6. Как сохранить и вызвать форму сигнала

Нажмите кнопку Save (Сохранить), вы можете сохранить осциллограмму, настройки осциллограммы, изображения экрана, записать или клонировать форму сигнала.

Описание меню функции сохранения показано в следующей таблице:

Меню функций	Настройка	Описание
Туре	Wave Configure Image Record Clone	Выберите тип сохранения. О типе записи см. в разделе «Запись/ воспроизведение осциллограмм». О типе « Clone (Клонирование)» см. раздел «Клонирование и Вызов осциллограмм».
Если выбран тип	- Wave , меню выгля	ядит следующим образом:
Type Wave	Format (Правое меню)	Для хранения во внутренней памяти прибора можно использовать только формат BIN. Для сохранения на внешних носителях формат может быть BIN, TXT или CSV.
Source	CH1 CH2 CH3 CH4 Math (или MathFFT)	Выберите осциллограмму, которую необходимо сохранить. (Если определенный канал выключен, соответствующий пункт меню будет отключен).



	1		
	Object	Wave0 - Wave99	Выберите адрес, на который будет сохранена форма сигнала или с которого она будет вызвана.
Object & Show	Show	ON OFF	Вызовите или закройте форму сигнала, сохраненную в текущем адресе объекта. При включенном отображении, если использовался текущий адрес объекта, будет показана сохраненная форма сигнала, номер адреса и соответствующая информация будут
	Close Al	I	Закройте все осциллограммы, хранящиеся в адресе объекта.
Save			Сохранить осциллограмму источника по выбранному адресу. Независимо от того, какой тип сохранения установлен в меню Туре сохранения, вы можете сохранить осциллограмму, просто нажав на панели кнопку Сору (Копировать) в любом пользовательском интерфейсе. Выберите Туре (Тип) в нижнем меню, в правом меню Format (Формат) можно выбрать формат хранения.
Storage		Internal External	Сохранение данных во внутреннее хранилище или на USB-накопитель. Если выбрано значение External, сохраните осциллограмму в соответствии с текущей длиной записи, имя файла можно редактировать. Файл осциллограммы ВIN может быть также открыт программой анализа осциллограмм
Если выбран тип - Configure , меню выглядит следующим образом:			
Configu	re	Setting0 Setting19	Адрес настройки
Save			Сохранить текущую конфигурацию осциллографа во внутреннее хранилище

Load		Загрузить сохраненную ранее настройку из выбранного адреса
Если выбран тип	- Image , меню выгл	ядит следующим образом:
Ink Saver	ON OFF	Включает/выключает режим экономии тонера.
Save		Сохраните текущий экран дисплея. Файл может быть сохранен только на USB-накопителе, поэтому сначала необходимо подключить USB-накопитель. Имя файла можно редактировать. Файл сохраняется в формате BMP

3.6.1. Сохранение и вызов формы сигнала

Осциллограф может хранить 100 осциллограмм, которые могут одновременно отображаться с текущей формой сигнала. Сохраненная форма сигнала не может быть отредактирована.

Для того чтобы сохранить форму сигнала CH1, CH2 и Math в адрес 1, необходимо выполнить шаги операции:

- 1. Включите каналы СН1, СН2 и Math.
- 2. Нажмите кнопку Save (Сохранить).
- 3. Сохранение: выберите Туре (Тип) в нижнем меню, выберите Wave в меню слева.
- 4. Выберите Storage (Хранилище) в нижнем меню, выберите Internal (Внутреннее) в правом меню.
- 5. Выберите Source (Источник) в нижнем меню, выберите CH1, CH2, Math в правом меню.
- 6. Выберите «Object & Show (Объект и показать)» в нижнем меню, выберите Wave1 в качестве адреса объекта в меню слева.
- 7. Выберите Save (Сохранить) в нижнем меню, чтобы сохранить осциллограмму сигнала.

8. Вызов осциллограммы из памяти: Выберите Object & Show в нижнем меню, выберите 1 в левом меню. В правом меню выберите Show→ON, будет показана форма сигнала, сохраненная в этом адресе, номер адреса и соответствующая информация будут отображаться в левом верхнем углу экрана.

Чтобы сохранить форму сигнала СН1 и СН2 в USB-накопитель в виде файла BIN, необходимо выполнить шаги операции:

- Включите каналы СН1 и СН2.
- 2. Нажмите кнопку Save (Сохранить).
- 3. Сохранение: выберите Туре (Тип) в нижнем меню, выберите Wave в меню слева.
- 4. Выберите Storage (Хранилище) в нижнем меню, выберите External (Внешний) в правом меню.
- 5. Выберите Туре (Тип) в нижнем меню, выберите BIN в правом меню в качестве формата хранилища.
- 6. Выберите Source (Источник) в нижнем меню, СН1, СН2 в правом меню как источники сохранения.
- 7. Выберите Save (Сохранить) в нижнем меню, появится клавиатура ввода, используемая для редактирования имени файла. По умолчанию используется имя текущей системной даты и времени. Выберите клавишу на клавиатуре для подтверждения.

Напоминание: Файл формы сигнала BIN может быть открыт на ПК программным обеспечением для анализа формы сигнала.

Замечание: Независимо от настроек меню сохранения, вы можете сохранить форму сигнала, просто нажав кнопку панели «Сору (Копировать)» в любом пользовательском интерфейсе. Если в меню сохранения установлено значение «External (Внешний)», необходимо установить USB-диск. Пожалуйста, ознакомьтесь с информацией ниже, чтобы установить USB-диск и дать название сохраняемому файлу.



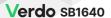
3.6.2. Сохранение текущего изображение экрана

Изображение экрана может храниться только на USB-диске, поэтому следует подключить USB-диск к прибору.

- 1. Установите USB-диск: Вставьте USB-диск в «USB Host port» на рисунке 2 Передняя панель». Если в правом верхнем углу экрана отображается значок
- 2. После установки USB-диска нажмите на панели кнопку Save (Сохранить), в нижней части экрана отобразится меню сохранения.
- 3. Выберите Туре (Тип) в нижнем меню, выберите Image (Изображение) в меню слева.
- 4. Выберите Save (Сохранить) в нижнем меню, появится клавиатура ввода, используемая для редактирования имени файла. По умолчанию используется
 - имя текущей системной даты и времени. Выберите клавишу \leftarrow на клавиатуре для подтверждения.

3.6.3. Требования к USB-диску

Поддерживаемый формат USB-диска: файловая система FAT32, размер блока размещения не может превышать 4K, также поддерживается USB-накопитель. Если USB-диск работает неправильно, отформатируйте его в поддерживаемый формат и повторите попытку. Для форматирования USB-диска следуйте любому из следующих двух способов: с помощью системной функции и с помощью инструментов форматирования. (USB-диск емкостью 8G или выше может быть отформатирован только с использованием второго метода - с помощью инструментов форматирования.)



- 3.6.4. Использование системной функции для форматирования USB-диска
 - 1. Подключите USB-диск к компьютеру.
 - Щелкните правой кнопкой мыши → Управление компьютером, чтобы войти в интерфейс управления компьютером.
 - 3. Выберите меню «Управление дисками», и информация о USB-диске отобразится с правой стороны с красными отметками 1 и 2.

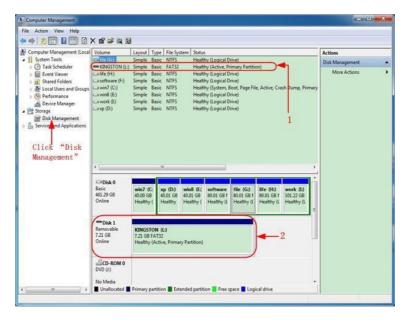


Рисунок 24 - Управление дисками компьютера

4. Щелкните правой кнопкой мыши область красной метки 1 или 2 и выберите Формат. И система выдаст предупреждающее сообщение, нажмите «Yes» («Да»).





Рисунок 25 - Форматирование предупреждения о USB-диске

5. Установите файловую систему как FAT32, размер единицы размещения 4096. Установите флажок «Выполнить быстрое форматирование», чтобы выполнить быстрое форматирование. Нажмите кнопку ОК, а затем нажмите кнопку Yes в предупреждающем сообщении.

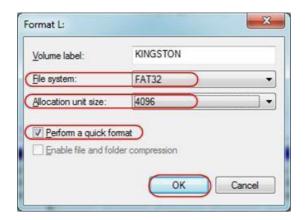


Рисунок 26 - Форматирование USB-диска



6. Процесс форматирования.

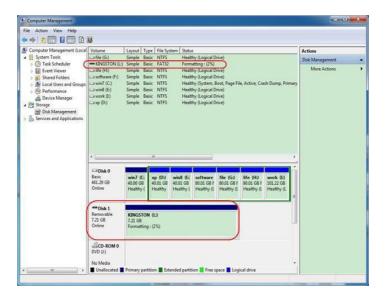


Рисунок 27 - Форматирование USB-диска

7. Проверьте, является ли USB-диск FAT32 с размером блока выделения 4096 после форматирования.

3.7. Как записывать/воспроизводить формы сигналов

Нажмите кнопку Save (Сохранить). Выберите Туре (Тип) в нижнем меню, в меню слева поверните ручку М, чтобы выбрать Record (Запись).

Функция Wave Record может записывать текущую осциллограмму. Вы можете установить интервал между записанными кадрами в диапазоне 10 мс - 10 с. Максимальное число кадров достигает 1000, и вы можете получить лучший эффект анализа с функцией воспроизведения и хранения. Есть два вида сохранения данных: внутренний и внешний.

Если носитель данных является внутренним, функция Record содержит четыре режима: OFF, Record Playback и Storage (Выкл, Запись, Воспроизведение и Хранение).

Если носитель является внешним, Wave Record содержит два режима: OFF, Record.



Record (Запись): Запись осциллограммы в соответствии с интервалом до тех пор, пока она не достигнет конечного набора кадров.

Меню «Запись» (Внутренняя память) отображает следующее:

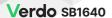
Меню функций	Установка	Описание
Mode (Режим)	OFF Record Playback Storage	Закрыть функцию записи осциллограмм Меню «Запись» Настройка меню воспроизведения Настройка меню хранилища
Record mode FrameSet	End frame	Поверните ручку М, чтобы выбрать количество кадров для записи (1 - 1000)
	Interval (Интервал)	Поверните ручку М, чтобы выбрать интервал между записанными кадрами (10 мс - 10 с)
Refresh	ON OFF	Обновлять осциллограмму во время записи Остановка обновления
Operate	Play Stop	Начать запись Остановить запись

Примечание: Обе формы сигналов Канала 1 и Канала 2 будут записаны. Если канал выключен во время записи, форма сигнала канала недоступна в режиме воспроизведения.

Воспроизведение: воспроизведение записанной или сохраненной осциллограммы.

Меню воспроизведения отображается следующим образом:

Меню функций	Установка	Описание
Playback	Start frame	Поверните ручку М, чтобы выбрать номер начального кадра для воспроизведения (1 - 1000)
Mode FrameSet	End frame	Поверните ручку М, чтобы выбрать номер конечного кадра для воспроизведения (1 - 1000)



	Cur frame	Поверните ручку М, чтобы выбрать номер текущего кадра для воспроизведения (1 - 1000)
	Interval	Поверните ручку М, чтобы выбрать интервал между воспроизводимыми кадрами (10 мс - 10 с)
Play	Loop (Петля)	Непрерывное воспроизведение осциллограммы
mode	Once	Однократное воспроизведение осциллограммы
Operate	Play Stop	Начать запись Остановить запись

Storage (Сохранение): Сохранение текущей волны в соответствии настройками начального кадра и конечного кадра.

Меню хранилища отображается следующим образом:

Меню функций	Установка	Описание
Storage	Start frame	Поверните ручку М, чтобы выбрать номер начального кадра для сохранения (1 - 1000)
Mode Frame Set	End frame	Поверните ручку М, чтобы выбрать номер конечного кадра для сохранения (1 - 1000)
Save		Сохраните файл записи осциллограммы во внутреннюю память
Load		Загрузите файл записи осциллограммы из памяти

Чтобы использовать функцию записи осциллограммы, выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку Save (Сохранить).
- 2. Выберите Туре (Тип) в нижнем меню, в меню слева поверните ручку М, чтобы выбрать Record (Запись).

- 3. Выберите Mode (Режим) в нижнем меню, выберите ВЫКЛ в правом меню.
- 4. В нижнем меню выберите Storage →Internal.
- 5. Выберите Mode (Режим) в нижнем меню, выберите Record (Запись) в правом меню.
- 6. Выберите FrameSet в нижнем меню, установите End frame и Interval в правом меню.
- 7. В нижнем меню установите параметр Refresh (Обновить).
- 8. В нижнем меню выберите Operate → Play.
- 9. Выберите Mode (Режим) в нижнем меню, выберите Playback (Воспроизведение) в правом меню. Установите FrameSet и Playmode, выберите Operate→Play.
- 10. Чтобы сохранить записанную осциллограмму, выберите Mode (Режим) в нижнем меню, выберите Storage (Хранилище) в правом меню. Выберите FrameSet в нижнем меню, чтобы задать диапазон кадров для хранения, выберите Save (Сохранить) в нижнем меню.
- 11. Чтобы загрузить форму сигнала из внутренней памяти, выберите «Load (Загрузить)» в нижнем меню, затем выберете Playback режима Mode, чтобы проанализировать осциллограмму.

Примечание: При воспроизведении формы сигнала функция дискретизации, триггера или отображения недоступна.

Если носитель является внешним, Wave Record содержит два режима: OFF, Record.

Меню «Запись» (внешнее хранилище) отображает следующее:

Меню функций	Установка	Описание
Mode	OFF Record	Закрыть функцию записи осциллограммы Установить меню записи осциллограммы



	End frame	Поверните ручку М, чтобы выбрать количество кадров для записи (1 – 900 000)
Record mode FrameSet	Interval	Поверните ручку М, чтобы выбрать интервал между записанными кадрами (10 мс - 10 с)
	Infinity	Запись длится бесконечно до тех пор, пока носитель данных не заполнится
Refresh	ON OFF	Обновлять осциллограмму во время записи Остановка обновления
Operate	Play Stop	Начать запись Остановить запись

Примечание: Обе формы сигналов Канала 1 и Канала 2 будут записаны. Если канал выключен во время записи, осциллограмма канала будет недоступна в режиме воспроизведения.

Чтобы выполнить запись осциллограмм во внешнюю память, выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку Save (Сохранить).
- 2. Выберите Туре в нижнем меню, в меню слева поверните ручку М, чтобы выбрать Record (Запись).
- 3. Выберите Mode (Режим) в нижнем меню, выберите OFF в правом меню.
- 4. В нижнем меню выберите Storage (Хранилище)→External.
- 5. Выберите Mode (Режим) в нижнем меню, выберите Record (Запись) в правом меню.
- 6. Выберите FrameSet в нижнем меню, установите End frame и Interval в правом меню. Если вы хотите записать осциллограмму на внешний носитель бесконечно, выберите Infinity в правом меню, в конце кадра отобразится «-».
- 7. В нижнем меню установите параметр Refresh
- 8. В нижнем меню выберите Operate → Play.



Подключите внешнее устройство к компьютеру, и файл **wave_record_0.bin** будет записан на него. Откройте программное обеспечение на ПК и выполните следующие действия, чтобы воспроизвести форму сигнала.

- 1. Выберите Communications → Auto Player.
- 2. Преобразование осциллограммы из прибора.
- 3. Добавьте преобразованные файлы.
- 4. Установите режим воспроизведения и временную задержку.
- 5. Нажмите зеленую кнопку в левом углу экрана ПК, чтобы начать воспроизведение формы сигнала.

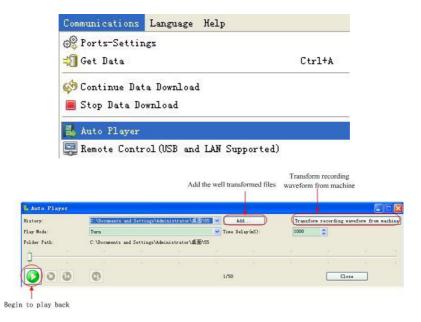
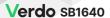


Рисунок 28 - Воспроизведение формы сигнала программным обеспечением



3.8. Как клонировать и вызывать осциллограмму

Нажмите кнопку Save (Сохранить). Выберите Туре (Тип) в нижнем меню, в меню слева поверните ручку М, чтобы выбрать Clone (Клонировать).

Можно клонировать форму сигнала одного или обоих каналов между двумя курсорами и сохранить ее во внутренней памяти или на устройстве памяти USB. Вы можете сохранить четыре клонированные формы сигнала во внутренней памяти прибора. Файлы осциллограмм, сохраненные на запоминающем устройстве USB, сохраняются с расширением «ota».

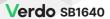
Если в приборе доступен дополнительный генератор произвольных функций, вы можете вывести сохраненную форму сигнала из файла во внутренней памяти или в запоминающем устройстве USB; и форма сигнала между двумя курсорами может быть выведена непосредственно без операции сохранения.

Вы также можете использовать генератор сигналов для чтения файлов *.ota и вызова сигналов клонов.

Меню режима Clone Wave отображается следующим образом:

Меню	Установка	Описание
Туре	Clone	Выберите функцию клонирования
	Mode	Выберите режим источника
	Out1	Клонированная форма сигнала включает в себя одну форму сигнала, которая будет использоваться для AG Out1
Source	Out2	Клонированная форма сигнала включает в себя одну форму сигнала, которая будет использоваться для AG Out2
	Out1&Out2	Клонированная форма сигнала включает в себя две формы сигналов, которые будут использоваться для AG Out1 и AG Out2

	AG Output Out1 CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите источник, который будет использоваться для AG Out1
	AG Output Out2 CH1 CH2 CH3 CH4	Выберите источник, который будет использоваться для AG Out2
	Поверните ручку М, чтобы переместить линию а. Поверните ручку М, чтобы переместить строку b. Два курсора связаны между собой. Поверните ручку М, чтобы переместить пару курсоров. Установите курсоры для автоматического выбора всего экрана. Информация о форме сигнала отображается в левом нижнем углу экрана.	
Line	a b ab	Дж: 7.100ms Время 1/ж: 140.8Hz Длина частоты Len:1775000
X	x	Примечание: Если в информации или сообщении появляется «Out Of Limits» или сообщение «Форма сигнала выходит за пределы предела». Появляется на экране, что означает, что длина клонированной формы сигнала превышает предел. Если исходным режимом является Out1 или Out2, максимальная длина составляет 2 М. Когда исходным режимом является Out1&Out2, максимальная длина составляет 1М. Нажмите кнопку «Acquire», выберите «Length» в нижнем меню и задайте для длины записи меньшее значение.
Clone (Когда генератор доступен)	Clone	Клонируйте форму сигнала между двумя курсорами и выводите ее через встроенный генератор



	Save		Сохранение формы сигнала между двумя курсорами
Save	Storage	Internal	Можно выбрать один из четырех объектов в левом списке. При выборе объекта в центре экрана появится сообщение, отображающее информацию о выбранном объекте. «Current object: Out1 have no output, Out2 have no output» означает, что в этом объекте не сохраняется форма сигнала. «Current object: Out1 have output, Out2 have no output» означает, что в этом объекте хранится одна форма сигнала, его исходный режим - Out1. «Current object: Out1 have no output, Out2 have output» означает, что в этом объекте хранится одна форма сигнала, его исходный режим - Out2. «Current object: Out1 have output, Out2 have output» означает, что в этом объекте хранятся 2 формы сигналов, его исходный
Save		External	режим Out1 & Out2. Сохранение формы сигнала на запоминающем устройстве USB Вставьте запоминающее устройство USB в порт на передней панели. Если значок отображается в правом верхнем углу экрана, запоминающее устройство USB успешно установлено. Если запоминающее устройство USB не может быть распознано, отформатируйте запоминающее устройство USB. в соответствии с методами, описанными в разделе «Требования к USB-диску». По умолчанию используется имя текущей системной даты и времени. Клонированная форма сигнала будет сохранена на запоминающем устройстве USB в виде файла OTA.
Output			(Генератор доступен и выбрана внутренняя память) Выведите форму сигнала, хранящуюся в выбранном объекте.

Для примера в следующих шагах используется осциллограф с двухканальным генератором AG.

Чтобы сохранить форму сигнала СН1 и сохранить во внутренней памяти / USB:

- 1. Нажмите кнопку Save (Сохранить).
- 2. Выберите Туре (Тип) в нижнем меню, поверните ручку M, чтобы выбрать Clone (Клонирование) в левом меню.
- 3. Выберите Source (Источник) в нижнем меню, выберите режим Out1 в правом меню.
- 4. Выберите AG Output Out1 в качестве CH1 в правом меню.
- 5. Выберите Line (линии курсоров) в нижнем меню, если выбраны а или b, поверните ручку M для перемещения курсора. Если выбрано значение ab, поверните ручку M для перемещения пары курсоров. Если выбрано значение x, весь экран будет выбран автоматически.
- 6. Выберите Save (Сохранить) в нижнем меню.
- Чтобы сохранить форму сигнала во внутреннюю память, выберите Storage (Хранилище) в правом меню и установите как Internal (Внутреннее). Поверните ручку М, чтобы выбрать объект в левом меню, выберите Save (Сохранить) в правом меню
- Чтобы сохранить форму сигнала на запоминающее устройство USB, выберите Storage (Хранилище) в правом меню и установите External (Внешнее). Выберите Save (Сохранить) в правом меню. Появится клавиатура ввода, используемая для редактирования имени файла. Поверните ручку М для выбора клавиш, нажмите ручку для ввода. Выберите клавишу на клавиатуре для подтверждения. Клонированная форма сигнала будет сохранена на запоминающем устройстве USB в виде OTA-файла.

Чтобы вывести форму сигнала, хранящуюся во внутренней памяти, через генератор: (Генератор является опциональным)

1. Нажмите кнопку Save (Сохранить).

- 2. Выберите «Туре (Тип)» в нижнем меню, поверните ручку М, чтобы выбрать «Clone (Клонировать)» в меню слева.
- 3. Выберите Save (Сохранить) в нижнем меню, выберите Storage (Хранилище) как Internal (Внутреннее) в правом меню.
- 4. Поверните ручку М, чтобы выбрать объект в меню слева.
- 5. Выберите Output (Вывод) в правом меню.

Чтобы вывести форму сигнала, хранящуюся в запоминающем устройстве USB, через генератор: (Генератор является опцией)

- 1. Нажмите кнопку для установки выходного канала генератора.
- 2. Выберите Arb в нижнем меню, выберите Other (Другие) в правом меню и выберите File Browse (Обзор файлов).
- 3. Выберите Memory (Память) в правом меню как USB. Инструмент выводит каталог папок и файлов на запоминающем устройстве USB. Выберите папку или файл с помощью ручки М для прокрутки списка вверх и вниз. Чтобы войти в текущую папку, выберите Change Dir в правом меню, выберите её еще раз, чтобы вернуться в верхний каталог.
- 4. Выберите нужный файл *.ota, выберите Read в правом меню.

Для вывода сигналов CH1 и CH2 через генератор напрямую: (Генератор сигналов является опцией)

- 1. Нажмите кнопку Save (Сохранить).
- 2. Выберите «Туре (Тип)» в нижнем меню, поверните ручку М, чтобы выбрать «Clone (Клонировать)» в меню слева.
- 3. Выберите Source (Источник) в нижнем меню, выберите Mode (Режим) как Out1&Out2 в правом меню.
- 4. В правом меню выберите для AG Output Out1 значение CH1; выберите для AG Output Out2 значение CH2.

- 5. Выберите «Line (Линия)» в нижнем меню. Выделите курсор и переместите его, чтобы выбрать нужную форму сигнала.
- 6. Выберите Clone (Клонировать) в нижнем меню. Генератор выведет форму сигнала между двумя курсорами.

Описание формата данных файла осциллограммы ОТА

Если для исходного режима установлено значение Out1 или Out2, файл OTA состоит из двух частей: заголовка файла и данных канала. Если для исходного режима установлено значение Out1&Out2, файл OTA состоит из трех частей: заголовка файла, данных первого канала и данных второго канала. Заголовок файла представляет собой параметр данных файла, который выражается в поле «имя параметра + значение». Имя каждого параметра представляет собой чувствительную к регистру строку размером 4 байта. Значение параметра составляет не менее 4 байт.

1. Формат описания заголовка файла:

HFAD

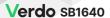
Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
HEAD	Размер	4 байта int	

TYPE

Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
TYPE	Модель	Символ 12 байт	

• SIZE

Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
SIZE	Длина данных в битах	4 байта int	



• SIZE

Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
SIZE	Размер файла	4 байта int	Используется для проверки целостности файла

• VOLT

Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
VOLT	Цена деления по напряжению, деленное на 400, является разрешением АЦП. (Когда источником является СН1 & СН2, это цена деления на СН1.)	4 байта с плавающей точкой	Значение указывает на напряжение (единица измерения мВ), например 200 мВ

• SAMP

Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
SAMP	Частота	4 байта с	Единицей измерения
	дискретизации	плавающей точкой	является Ca/C

ADCB

Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
ADCB	Бит АЦП, разрешение АЦП	4 байта int	8-бит или 12-бит

• CHAN

Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
CHAN	Количество каналов	4 байта int	1 или 2

VOL2

Имя параметра	Значение	Описание	Комментарий
VOL2	Деление напряжения, деленное на 400, является разрешением АЦП. (Когда источником является СН1 & СН2, это разделение напряжения СН2.)	4 байта с плавающей точкой	Значение указывает на напряжение (единица измерения мВ), например 200 мВ.

2. Данные

Тип данных имеет знаковое целое число. Можно определить тип данных (char, short int или int) на основе параметра ВҮТЕ. Допустимый диапазон определяется параметром ADCB, например, допустимый диапазон для 8-разрядного АЦП составляет от -127 до +127.



3.9. Как реализовать настройку вспомогательной функции системы

3.9.1. Config (Конфигурация)

Нажмите кнопку Utility (Утилита) , выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Configure (Настроить) в меню слева.

Описание Configure Menu (меню Настройка) отображается следующим образом:

Меню функций	Настройка		Описание
Language			Выберите язык отображения операционной системы.
	Display	ON OFF	Включение/выключение отображения даты
Set Time	Hour Min		Установка часы/минуты
Set Time	Day Month		Установка День /Месяц
	Year		Установка текущего года
KeyLock			Блокировка всех кнопок. Для разблокировки: нажмите кнопку Trigger Menu в области контроля триггера, затем нажмите кнопку Force, повторите 3 раза.
About			Показать серийный номер, версию внутреннего ПО

3.9.2. Display (Дисплей)

Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Display (Дисплей) в меню слева.



Описание меню отображения отображается следующим образом:

Меню функций	Настройка	Описание
BackLight (Подсветка)	0% - 100%	Поверните ручку М, чтобы отрегулировать подсветку
Graticule (Сетка)		Выберите тип сетки
Battery (Батарея)	ON OFF	Включение или выключение отображение на дисплее статуса батареи
Menu Time	OFF, 5c - 30c	Установка времени исчезновения меню

3.9.3. Adjust (Настройка)

Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Adjust (Настроить) в меню слева.

Описание меню «Adjust» отображается следующим образом:

Меню функций	Описание
Self Cal	Проведение процедуры самокалибровки
Default	Вызов заводских настроек
ProbeCh	Проверка правильности согласования пробников



Do Self Cal (Самокалибровка)

Процедура самокалибровки может повысить точность осциллографа при заметном изменении температуре окружающей среды. Если изменение температуры окружающей среды достигает или превышает 5°С, для получения наивысшего уровня точности следует выполнить процедуру самокалибровки.

Перед выполнением процедуры самокалибровки отсоедините все пробники или провода от входного разъема. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Adjust (Настроить) в меню слева.

Если все готово, выберите Self Cal в нижнем меню, чтобы начать процедуру самокалибровки прибора.

Probe checking (Проверка пробника)

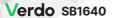
Операция проводится для проверки качества согласования пробника с осциллографом. Возможны 3 результата проверки: перекомпенсация, хорошая компенсация и недокомпенсация пробника. В соответствии с результатами проверки пользователь должен настроить пробник должным образом.

Этапы работы следующие:

- 1. Подключите пробник к СН1, отрегулируйте затухание пробника до максимума.
- 2. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Adjust (Настроить) в меню слева.
- 3. Выберите ProbeCh. в нижнем меню на экране отображаются советы по проверке пробника.
- 4. Выберите ProbeCh. снова, чтобы начать проверку пробника, и результат проверки произойдет через 3 секунды; нажмите любую другую клавишу, чтобы выйти.

3.9.4. Pass/Fail (Тест Годен/не годен)

Функция Pass/Fail отслеживает изменения сигналов и выходных сигналов прохода или сбоя путем сравнения входного сигнала, который находится в пределах предопределенной маски.



Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Pass/fail в левом menu.

Описание меню Pass/fail отображается следующим образом:

Меню функций	Настройка	Описание
Operate	Enable Operate	Включение управления переключателем Управлением переключателем работы
Output	Pass Fail Beep Stop Info	Тестируемый сигнал соответствует правилу Тестируемый сигнал не соответствует правилу Звуковой сигнал, когда он удовлетворяет правилу Остановка один раз при соответствии правилу Управление состоянием отображения информационного блока
Rule	Source Horizontal Vertical Create	Выберите источник СН1, СН2 или Math Изменение значения допуска по горизонтали путем поворота ручки М Изменение значения допуска по вертикали путем поворота ручки М Использование набора правил в качестве правила тестирования
SaveRule	Number Save Load	Выберите любой из них из Rule1 - Rule8 в качестве имени правила Нажмите кнопку Save, чтобы сохранить правило Загрузка некоторого правила в качестве правила тестирования

Pass/Fail test (Тест «Годен/Негоден»:

Определяет, находится ли входной сигнал в пределах правила, если он выходит за пределы, установленные правилом, то это «Fail»; в противном случае это «Pass». Также он может выводить сигнал Fail или Pass через встроенный и настраиваемый выходной порт. Чтобы запустить тест, проделайте следующие шаги:

- 1. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Pass/fail в меню слева.
- 2. Включение: Выберите Operate (Работа) в нижнем меню, выберите Enable (Включение) в правом меню как ON.
- 3. Создать правило: выберите Rule (Правило) в нижнем меню. Выберите Source (Источник) в правом меню, выберите источник в меню слева. Установите Horizontal (Допуск по горизонтали) и Vertical (Допуск по вертикали) в правом меню. Выберите Create (Создать) в правом меню, чтобы создать правило.
- 4. Задать тип вывода: Выберите Output (Выход) в нижнем меню, чтобы ввести настройку параметра выхода. Выберите один или два варианта Pass Fail или Веер. «Pass» и «Fail» являются взаимоисключающими вариантами, которые нельзя было выбрать одновременно». Stop означает остановку, как только условие удовлетворяет вашим настройкам.
- 5. Начать тест: Выберите Operate в нижнем меню, выберите Operate → Start в правом меню, тест начнется.
- 6. Сохранение правила: выберите SaveRule в нижнем меню. Выберите место сохранения в меню слева, а затем выберите Save (Сохранить) в правом меню, чтобы сохранить правило, которое при необходимости можно было бы сразу же вызвать. Нажмите кнопку Load (Загрузить), чтобы вызвать сохраненное правило.

Заметка:

- 1. Когда Pass/Fail включен, если XY или FFT готов к запуску, то Pass/Fail будет закрыт; в режиме XY или FFT Pass/Fail не доступен.
- 2. В режимах Factory, Auto Scale и Auto Set, Pass/Fail будет закрыт.
- 3. Если в правиле сохранения не осталось настроек сохранения, будет дана подсказка с указанием «NO RULE SAVED».

- 4. При статусе stop сравнение данных прекратится, и когда оно продолжит работать, количество Pass/Fail продолжит увеличиваться с прежнего числа, а не с нуля.
- 5. Когда режим воспроизведения осциллограмм включен, Pass/Fail используется для специального тестирования воспроизводимой формы сигнала.

3.9.5. Output (Выход)

Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Output (Выход) в меню слева.

Пункт меню «Выход» в нижнем меню задает тип вывода порта Trig Out(P/F) на задней панели прибора. В нижнем меню выберите Output (Вывод). Описание меню «Output» отображается следующим образом:

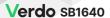
Меню функций	Настройка	Описание
Trig level	Trig level	Выход сигнала синхронизации
	Pass/fail	Вывод высокого уровня при PASS и низкого уровня при FAIL
	AG Output	CH2 Выход двухканального генератора сигналов

Пункт меню VGA в нижнем меню задает выход VGA порта. Подключите порт VGA к внешнему монитору или проектору. Включите порт VGA в этом меню, дисплей осциллографа может отображаться на внешнем мониторе или проекторе.

Пункты меню «Устройство» и «Настройка печати» устанавливают вывод печати, см. раздел «Как распечатать изображение экрана».

3.9.6. LAN set (Установка LAN)

С помощью порта LAN или Wi-Fi осциллограф можно подключить к компьютеру. Осциллограф также поддерживает связь со смарт-устройством на базе Android через Wi-Fi. Обратитесь к разделам «Связь с ПК» и «Связь с устройством Android через Wi-Fi (опция)» для выполнения инструкций.



3.9.7. Update (Обновление)

Используйте USB-порт на передней панели для обновления встроенного ПО прибора с помощью запоминающего устройства USB. Обратитесь к разделу «Как обновить прошивку прибора».

3.9.8. DAQ (Регистратор)

Вы можете использовать регистратор данных мультиметра для записи измерений при измерении тока / напряжения с помощью мультиметра (опционально). Обратитесь к разделу «регистратор данных мультиметра».

3.9.9. FRA (анализ частотной характеристики)

При наличии встроенного генератора произвольных функций (опционально) можно воспользоваться анализом частотной характеристики. См. раздел «Анализ частотной характеристики».

3.10. Как обновить прошивку прибора

Используйте USB-порт на передней панели для обновления прошивки прибора с помощью запоминающего устройства USB.

Требования к запоминающему устройству USB. Вставьте запоминающее устройство USB в usb-порт на передней панели. Если значок углу экрана, запоминающее устройство USB успешно установлено. Если запоминающее устройство USB не может быть обнаружено, отформатируйте запоминающее устройство USB в соответствии с методами, описанными в разделе «Требования к USB-диску».

Внимание: Обновление прошивки прибора является чувствительной операцией, чтобы предотвратить повреждение прибора, не выключайте прибор и не извлекайте запоминающее устройство USB во время процесса обновления.

Чтобы обновить встроенное ПО прибора, выполните следующие действия.

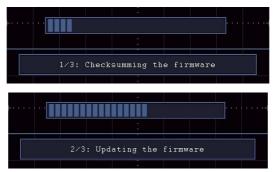
1. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Configure (Настройка) в меню слева, выберите About (О программе) в нижнем меню. Просмотрите информацию о модели и текущей установленной

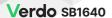
версии прошивки.

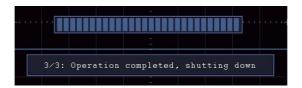
- 2. Скопируйте файл новой прошивки на запоминающее устройство USB (Имя файла должно быть *.update. и может содержать до 15 символов, включая расширение).
- 3. Вставьте запоминающее устройство USB в USB-порт на передней панели прибора.
- 4. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Update (Обновить) в меню слева.
- 5. Выберите Open (Открыть) в нижнем меню, инструмент выводит каталог папок на запоминающем устройстве USB. Поверните ручку М, чтобы выбрать папку, выберите Open (Открыть) в нижнем меню, чтобы ввести папку. Перейдите в папку, в которой находится файл встроенного ПО, и выберите файл с расширением .update.
- 6. В нижнем меню выберите Open (Открыть), будут показаны сообщения ниже.

```
Do not power off the instrument.
The internal data will be cleared.
Press <start> to execute.
Press any key to quit.
```

7. В нижнем меню выберите Start (Запустить) еще раз, интерфейсы ниже будут отображаться последовательно. Процесс обновления займет до трех минут. После завершения инструмент будет автоматически выключен.







8. После завершения нажмите кнопку



для включения прибора.

3.11. Как выполнить автоматические измерения

Нажмите кнопку Measure (Измерение), чтобы отобразить меню для настроек автоматических измерений. В левом нижнем углу экрана могут отображаться не более 8 типов измерений.

Осциллографы обеспечивают 39 параметров для измерения, включая:

Period, Frequency, Mean, PK-PK, RMS, Max, Min, Top, Base, Amplitude, Overshoot, Preshoot, Rise Time, Fall Time, +PulseWidth, -PulseWidth, +Duty Cycle, -Duty Cycle, Delay $A \rightarrow B$, Delay $A \rightarrow B$, Cycle RMS, Cursor RMS, Screen Duty, FRR, FRF, FFF, LRR, LRF, LFF, LFF, Phase $A \rightarrow B$, Phase $A \rightarrow B$, +PulseCount, -PulseCount, RiseEdgeCnt, FallEdgeCnt, Area, и Cycle Area.

Меню «Автоматические измерения» описано в следующей таблице:

Меню функций		Описание
	Meas Туре (левое меню)	Выбор вида измерения
Add	Source CH1 CH2 CH3 CH4	Выбор источника измерений
	Add	Добавление выбранных типов измерений (показано слева внизу, можно добавить максимум только 8 типов)

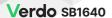
Remove	Meas Type (левое меню)		Выберите типы измерений, которые необходимо удалить. Выбранный тип и источник отображаются в меню Удалить справа.
	Remove Удаление выбранного типа		Удаление выбранного типа измерений
	Remove All		Удаление всех измерений
Snapshot	ON OFF		Показать моментальный снимок все измерений Отключить моментальный снимок
Source	CH1 CH2 CH3 CH4		Выбор источника моментального снимка измерений
	Gating	Screen Cursor	Выберите «Экран» или «Курсор», чтобы установить диапазон стробирования измерений курсорами
Set	Statistics	ON OFF	выберите «ON» или «OFF» для статистики значений измерений
	Reset		Перезапуск статистики измерений

3.11.1. Измерения

Измерение может быть выполнено только в том случае, если канал формы сигнала находится во включенном состоянии. Автоматическое измерение не может быть выполнено в следующей ситуации:

- 1. На сохраненной форме сигнала.
- 2. На осциллограмме Math
- 3. В режиме видео-триггера.
- 4. В формате Scan не могут быть измерены период и частота.

Измерьте период, частоту СН1, выполнив следующие шаги:



- 1. Нажмите кнопку «Measure (Измерить)» на передней панели, чтобы открыть меню «Измерение».
- 2. Выберите Add (Добавить) в нижнем меню.
- 3. В правом меню выберите СН1 в пункте меню Source (Источник).
- 4. В меню «Туре (Тип)» слева поверните ручку М, чтобы выбрать «Period (Период)».
- 5. В правом меню выберите Add (Добавить). Добавлено измерение периода.
- 6. В левом меню «Туре» поверните ручку М, чтобы выбрать «Frequency (Частота)».
- 7. В правом меню выберите СН1 в пункте меню Source (Источник).
- 8. В правом меню выберите Add (Добавить). Добавляется измерение частоты.
- 9. Измеренное значение будет автоматически отображаться в левом нижнем углу экрана (см. рисунок 29).

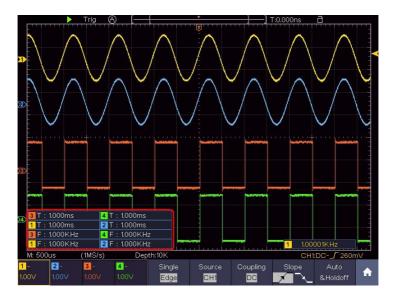


Рисунок 29 - Автоматическое измерение



3.11.2. Автоматические измерения параметров напряжения

Осциллографы обеспечивают автоматические измерения напряжения, включая Mean (среднее), PK-PK, RMS, Max, Min, Vtop, Vbase, Vamp, OverShoot, PreShoot, Cycle RMS и Cursor RMS. На рисунке 30 ниже показан импульс с некоторыми точками измерения напряжения.

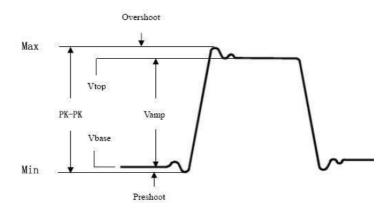


Рисунок 30 - Импульс с некоторыми точками измерения напряжения

Меап (Среднее): среднее арифметическое по всей форме волны.

РК-РК: напряжение от пика до пика.

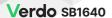
RMS: истинное среднеквадратичное напряжение по всей форме сигнала.

Макс: Максимальная амплитуда. Наиболее положительное пиковое напряжеие измеряется по всей форме сигнала.

Мин: Минимальная амплитуда. Наиболее отрицательное пиковое напряжение измеряется по всей форме сигнала.

Vtop: Напряжение плоской вершины формы сигнала, полезное для квадратных / импульсных форм сигналов.

Vbase: Напряжение плоского основания формы сигнала, полезное для квадратных/ импульсных сигналов.



Vamp: Напряжение между Vtop и Vbase формы сигнала.

OverShoot: Определяется как (Vmax-Vtop)/Vamp, полезен для квадратных и импульсных сигналов.

PreShoot: Определяется как (Vmin-Vbase)/Vamp, полезен для квадратных и импульсных сигналов.

Цикл RMS: истинное среднеквадратичное напряжение в течение первого полного периода формы сигнала.

Cursor RMS: истинное среднеквадратичное напряжение в диапазоне двух курсоров.

3.11.3. Автоматическое измерение временных параметров

Осциллографы обеспечивают временные параметры, автоматические измерения включают Период, Частота, Время нарастания, Время падения, Ширина +D, Ширина -D, +Duty(+Рабочий цикл), -Duty(-Рабочий цикл), Задержка $A \rightarrow B$, Задержка $A \rightarrow B$, Рабочий цикл по экрану, Фаза $A \rightarrow B$ и Фаза $A \rightarrow B$.

На рисунке 31 показан импульс с некоторыми точками измерения времени.

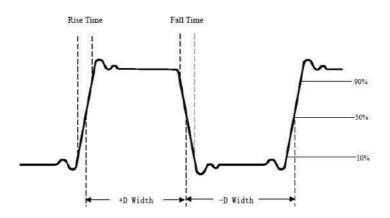


Рисунок 31 - Импульс с некоторыми точками измерения времени

Время нарастания: Время, в течение которого передний фронт первого импульса в форме сигнала поднимается от 10% до 90% его амплитуды.

Время падения: Время, в течение которого ниспадающий фронт первого импульса в форме волны падает от 90% до 10% от его амплитуды.

- +D ширина: ширина первого положительного импульса в точках амплитуды 50%.
- -D ширина: ширина первого отрицательного импульса в точках амплитуды 50%.
- +Duty (+Рабочий цикл), определяемый как +Ширина/Период.
- -Duty: (-Рабочий цикл), определяемый как -Ширина/Период.

Delay $A \rightarrow B + 2$: задержка между двумя каналами на ниспадающем фронте.

Screen Duty (Рабочий цикл по экрану): определяется как (ширина положительного импульса)/(Весь период)

Phase A→B \checkmark : Разность фаз, рассчитанная в соответствии с «Задержкой A→B \checkmark » и периодом источника A, выраженным в степени. Формула расчета приведена ниже:

Фаза $A \rightarrow B \ \ \, = ($ задержка $A \rightarrow B \ \ \, \, \, \, \div$ период источника $A) \times 360^\circ$

Фаза $A \rightarrow B$ $\frac{1}{4}$: Разность фаз, рассчитанная в соответствии с «Задержкой $A \rightarrow B$ $\frac{1}{4}$ » и периодом источника A, выраженным в степени. Формула расчета приведена ниже:

Фаза $A \rightarrow B$ \bullet = (задержка $A \rightarrow B$ \bullet : период источника A) × 360°

Примечание для следующих измерений задержки:

Источник А и источник В можно задать в меню функции автоматического измерения.

FRR: Время между первым восходящим фронтом источника A и первым восходящим фронтом источника B.

FRF: Время между первым восходящим фронтом источника A и первым ниспадающим фронтом источника B.



FFR: Время между первым ниспадающим фронтом источника A и первым восходящим фронтом источника B.

FFF: Время между первым ниспадающим фронтом источника A и первым ниспадающим фронтом источника B.

LRR: Время между первым восходящим фронтом источника A и последним восходящим фронтом источника B.

LRF: Время между первым восходящим фронтом источника A и последним ниспадающим фронтом источника B.

LFR: Время между первым ниспадающим фронтом источника A и последним восходящим фронтом источника B.

LFF: Время между первым ниспадающим фронтом источника A и последним ниспадающим фронтом источника B.

3.11.4. Другие измерения

+PulseCount : Количество положительных импульсов, которые поднимаются выше среднего контрольного пересечения в форме сигнала.

-PulseCount : Количество отрицательных импульсов, которые опускаются ниже среднего контрольного пересечения в форме сигнала.

RiseEdgeCnt : Число положительных переходов от низкого опорного значения к высокому опорному значению в форме сигнала.

Площадь : Площадь всей формы сигнала внутри экрана и блока является вольт-секундой. Площадь, измеренная выше нулевой ссылки (а именно вертикальное смещение), является положительной; площадь, измеренная ниже нулевой ссылки, является отрицательной. Измеренная площадь представляет собой алгебраическую сумму площади всей формы сигнала внутри экрана.

Область цикла : Область первого периода формы сигнала на экране и единица измерения напряжения-секунда. Область над нулевой ссылкой (а именно



вертикальное смещение) является положительной, а область ниже нулевой ссылки отрицательной. Измеряемая площадь является алгебраической суммой площади волны всего периода. Примечание: Когда форма сигнала на экране меньше периода, измеренная площадь периода равна 0.

3.12. Настройка автоматического измерения

Вы можете настроить автоизмерения с помощью стробирования (Gating) и статистики.

Стробирование (Gating)

- Нажмите кнопку Measure (Измерение), и в нижней части экрана отобразится меню функции автоматического измерения;
- Нажмите программную клавишу Set в нижней части экрана, меню настроек появится в правой части экрана;
- Выберите меню Gating. Под диапазоном есть два меню: Screen (Экран) и Cursor (Курсор). Щелкните Screen, а затем щелкните Cursor или дважды нажмите правую кнопку меню Screen, чтобы задать диапазон курсоров (строб измерения), определяющие измеряемую часть сигнала.

Статистика

Выберите Statistics (Статистика), вы можете выбрать ON (Вкл) или OFF (Выкл), чтобы включить или отключить статистику по значениям измерений.

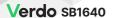
Reset (Сброс статистики): Перезапуск.

3.13. Как измерять с помощью курсоров

Нажмите кнопку Cursor (Курсор), чтобы включить курсоры и отобразить меню курсоров. Нажмите его еще раз, чтобы выключить курсоры.

Курсорные измерения для нормального режима:

Описание меню курсорных измерений показано в следующей таблице.



Меню функций	Установка	Описание
	Voltage	Отображение меню курсора измерения напряжения
	Time	Отображение меню курсора измерения времени
Туре	Time&Voltage	Отображение меню курсоров измерения времени и напряжения
	AutoCursr	Горизонтальные курсоры устанавливаются в местах пересечения вертикальных курсоров и линии самого сигнала
Line Type	Time	Делает вертикальные курсоры активными.
(Time&Voltage type)	Voltage	Делает горизонтальные курсорыактивными.
Window	Main	Измерение в главном окне.
(zoom mode)	Extension	Измерение в окне Зума.
	а	Поверните ручку М, чтобы переместить курсор а
Line	b	Поверните ручку М, чтобы переместить курсор b
	ab	Два курсора связаны между собой. Поверните ручку М, чтобы переместить пару курсоров
Source	CH1,CH2, CH3, CH4	Отображение канала, к которому будет применяться курсорные измерения

Выполните следующие действия для курсорных измерений времени и напряжения на канале СН1:

- 1. Нажмите Cursor (Курсор) , чтобы отобразить меню курсоров.
- 2. Выберите Source (Источник) в нижнем меню, выберите СН1 в правом меню.

- 3. Выберите первый пункт меню в нижнем меню, Туре (Тип) отобразится в правой части экрана. В правом меню выберите Time&Voltage, две синие пунктирные линии отображаются вдоль горизонтального направления экрана, две синие пунктирные линии отображаются вдоль вертикального направления экрана. В окне измерения курсора в левой нижней части экрана отображаются координаты курсора.
- 4. В нижнем меню выберите Line Type→Time, чтобы сделать вертикальные курсоры активными. Если в нижнем меню выбрано Line→a, поверните ручку М, чтобы переместить линию а вправо или влево. Если выбран параметр b, поверните ручку М, чтобы переместить строку b.
- 5. В нижнем меню выберите Line Type → Voltage, чтобы сделать горизонтальные курсоры активными. Выберите Line → а (или b) в нижнем меню, поверните ручку М, чтобы переместить курсоры.
- 6. Нажмите кнопку Horizontal HOR, чтобы войти в режим зуммирования. В нижнем меню курсора выберите Window→Main или Window→Extension,чтобы курсоры отображались в главном окне или окне зуммирования.

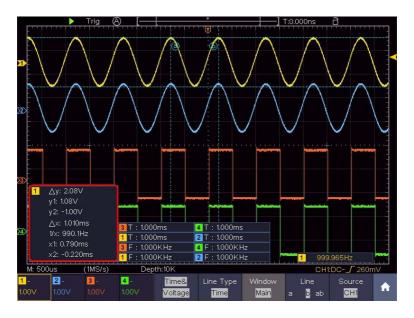
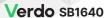


Рисунок 32 - Измерение времени и напряжения курсора



3.13.1 Автоматический курсор

Для типа AutoCursr горизонтальные курсоры задаются как пересечения вертикальных курсоров и формы сигнала.

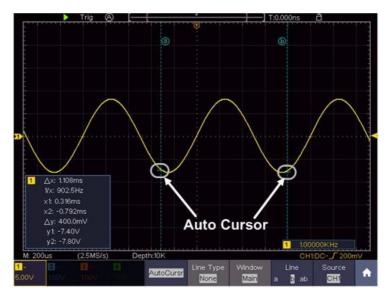


Рисунок 33 - Автоматический курсор

3.13.2 Курсорные измерения для режима БПФ

В режиме FFT нажмите кнопку Cursor, чтобы включить курсоры и отобразить меню курсоров.



Описание меню курсора в режиме БПФ показано в следующей таблице:

Меню функций	Установка	Описание
	Vamp (or Phase)	Отображение курсора и меню измерения Vamp (или фазы)
	Freq	Отображение курсора и меню измерения частоты
Туре	Freq&Vamp (or Freq&Phase)	Отображение соответствующего меню курсорных измерениий
	AutoCursr	Горизонтальные курсоры задаются как пересечения вертикальных курсоров и формы сигнала
Line Type (Freq&Vamp or Freq&Phase type)	Freq	Делает вертикальные курсоры активными
	Vamp (or Phase)	Делает горизонтальные курсоры активными
Window (Wave zoom mode)	Main Extension	Измерение в главном окне. Измерение в окне расширения FFT
	а	Поверните ручку М, чтобы переместить линию а
Line	b	Поверните ручку М, чтобы переместить строку b
	ab	Два курсора связаны между собой. Поверните ручку М, чтобы переместить пару курсоров
Source	Math FFT	Отображение канала, к которому будет применено курсорные измерения

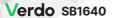


Выполните следующие действия для курсорных измерений амплитуды и частоты математической операции БПФ:

- 1. Нажмите кнопку Math, чтобы отобразить математическое меню в нижней части. Выберите FFT. В правом меню выберите Format (Формат). В меню слева поверните ручку М, чтобы выбрать единицу измерения амплитуды (V RMS или децибелы).
- 2. Нажмите Cursor (курсор), чтобы отобразить меню курсоров.
- 3. В нижнем меню выберите Window→Extension.
- 4. Выберите первый пункт меню в нижнем меню, меню Туре (Тип) отобразится в правой части экрана. В правом меню выберите Freq&Vamp для Туре, две синие пунктирные линии будут отображаться вдоль горизонтального направления экрана, две синие пунктирные линии, вдоль вертикального направления экрана. В окне измерения курсора в левой нижней части экрана отображается результат считывания курсоров.
- 5. В нижнем меню выберите «Line type»→Freq, чтобы сделать вертикальные курсоры активными. Если строка в нижнем меню выбрана как а, поверните ручку М, чтобы переместить линию а вправо или влево. Если выбран параметр b, поверните ручку М, чтобы переместить строку b.
- 6. В нижнем меню выберите Line Туре → Vamp, чтобы сделать горизонтальные курсоры активными. Выберите Line в нижнем меню как а или b, поверните ручку M, чтобы переместить курсоры.
- 7. В нижнем меню курсора вы можете выбрать Window→Main, чтобы курсоры отображались в главном окне.

3.14. Как использовать автомасштабирование

Это очень полезная функция для начинающих пользователей, позволяющая провести простую и быструю проверку входного сигнала. Функция применяется к последующим сигналам автоматически, даже если сигналы меняются в любое время. Автоматическое масштабирование позволяет прибору автоматически настраивать режим запуска, развертку по напряжению и временной шкале в соответствии с типом, амплитудой и частотой сигналов. Меню выглядит следующим образом:



Функция меню	Настройка	Описание
Autoscale	ON OFF	Вкл. автомасштабирование Откл. автомасштабирование
Mode		Автоматические вертикальные и горизонтальные настройки Автоматическая настройка только горизонтальной шкалы Автоматическая настройка только вертикальной шкалы
Wave		Показать несколько периодов осциллограммы Показывать только один или два периода

Для измерения сигнала с помощью автомасштабирования можно сделать следующее:

- 1. Нажмите кнопку Autoscale (Автомасштабирование), появится меню функций.
- 2. В нижнем меню выберите ON в пункте меню Автомасштабирование.
- 3. В нижнем меню выберите Mode (Режим). В правом меню выберите



4. В нижнем меню выберите Wave. В правом меню выберите V



Затем волна отображается на экране, как показано на рисунке 34.

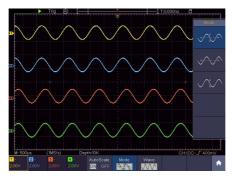
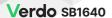


Рисунок 34 - Горизонтально-вертикальное автоматическое масштабирование многопериодных сигналов



Примечание:

- 1. При входе в функцию Автомасштабирование индикатор автомасштабирования будет мерцать в левом верхнем углу экрана.
- 2. В режиме Автомасштабирование осциллограф может самостоятельно выбирать режим триггера (Edge, Video). На этом этапе меню триггера недоступно
- 3. Если входной сигнал содержит компонент постоянного тока, соединение будет установлено на переменный ток, амплитуда входного сигнала должна быть больше 5 мВ, а частота должна быть больше 20 Гц.
- 4. В режиме автомасштабирования DSO всегда устанавливается как соединение постоянного тока с запуском AUTO, задержка устанавливается на 100 нс.
- 5. В режиме автоматического масштабирования, если начать регулировать вертикальное положение, вертикальную развертку, уровень срабатывания или временную развертку осциллограф приостановит функцию автомасштабирования. Чтобы возобновить автомасштабирование, нажмите кнопку Автоустановка передней панели
- 6. При срабатывании по видеосигналу горизонтальная шкала времени составляет 50us.
- 7. В режиме автомасштабирования настройки ниже будут сделаны принудительно:
- DSO переключится из режима зума в обычный режим.
- Будут отключены режимы декодирования, pass/fail или XY.
- Статус запуска STOP будет установлен в RUN.

3.15. Как использовать встроенную справку

- 1. Нажмите кнопку Help (Справка), каталог отобразится на экране.
- 2. В нижнем меню нажмите кнопку Prev Page (Предыдущая страница) или Next Page (Следующая страница), чтобы выбрать тему справки, или просто поверните ручку М, чтобы выбрать.

- 3. Нажмите ОК , чтобы просмотреть сведения о теме, или просто нажмите на ручку М.
- 4. Нажмите кнопку Quit (Выход), чтобы выйти из справки, или просто выполните другие операции.

3.16. Как использовать исполнительные кнопки

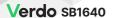
Исполнительные кнопки -это: Autoset, Run/Stop, Single, Copy (Автоустановка, Запуск / Остановка, Одиночный, Копирование).

3.16.1. Автоустановка

Это очень полезный и быстрый способ применить набор предустановленных функций к входящему сигналу и отобразить наилучшую возможную форму сигнала просмотра, а также провести некоторые измерения для пользователя.

Подробная информация о функциях, применяемых к сигналу при использовании автоустановки, приведена в следующей таблице:

Элементы функций	Значение
Channel Coupling	DC
Vertical Scale	Настраивается необходимое значение
Vertical Position	Настраивается необходимое значение
Bandwidth	Полный
Horizontal Level	Средняя
Horizontal Scale	Настраивается необходимое значение
Trigger Type	Фронт или Видео



Trigger Source	Предыдущий источник перед автоматической настройкой. Когда предыдущий источник не имеет входного сигнала, источник будет настроен на минимальный канал, который имеет входной сигнал. Когда все каналы не имеют входного сигнала, источник будет установлен на СН1.
Trigger Coupling	DC
Trigger Slope	Восходящий фронт
Trigger Level	3/5 от размаха (пик-пик) формы сигнала
Trigger Mode	Авто
Display Format	YT
Force	Стоп
Help	Выход
Pass/Fail	Выкл.
Inverted	Выкл.
Record Length	Если более 10 M, то будет установлен 10M
Waveform Math or FFT	Выкл.
Waveform Record	Выкл.
Slow-scan	Выкл.
Persist	Выкл.

Примечание: Когда автомасштабирование включено и запущено, кнопка Автоустановка недопустима.



3.16.2. Определение типа сигнала по автоматической настройке

Пять видов сигнала: синусоида, квадрат, видеосигнал, уровень постоянного тока, неизвестный сигнал.

Меню выглядит следующим образом:

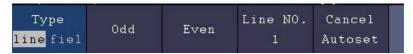
Синусоидальный: (Многопериодический, Однопериодический, БПФ, Отмена автоустановки)



Квадрат: (Многопериодический, Однопериодический, Восходящий фронт, ниспадающий фронт, Отмена автоустановки)



Видеосигнал:



Уровень постоянного тока, неизвестный сигнал:



Описание некоторых иконок:

Многопериодический: отображение нескольких периодов

Однопериодический: отображение одного периода

FFT: Переключение в режим FFT

Восходящий фронт: отображение восходящего фронта квадратной формы сигнала



Ниспадающий фронт: отображение ниспадающий фронт квадратной формы волны

Отмена автоустановки: Вернитесь назад, чтобы отобразить верхнее меню и информацию о форме сигнала

Примечание: Функция автоустановки требует, чтобы частота сигнала была не ниже 20 Гц, а амплитуда должна быть не менее 5 мВ. В противном случае функция Автоустановка может быть недоступной.

Run/Stop: В состоянии ОСТАНОВКИ дискретизация отсутствует, вертикальное разделение и горизонтальная временная база формы сигнала все еще могут регулироваться в определенном диапазоне, другими словами, сигнал может быть расширен в горизонтальном или вертикальном направлении. Когда горизонтальная развёртка составляет ≤50 мс, горизонтальная временная развертка может быть расширена на 4 деления вниз.

Single (Одиночный): Нажатием этой кнопки можно напрямую установить режим триггера как одиночный, (запуск развертки происходит после регистрации события запуска, после чего сбор данных останавливается)

Сору (Копировать): Вы можете сохранить форму сигнала, просто нажав на панели кнопку Сору (Копировать) в любом пользовательском интерфейсе. Место хранения осциллограммы находится в соответствии с настройками меню функции Сохранить, когда тип — Wave. Для получения более подробной информации, пожалуйста, смотрите «меню функций Сохранить».

3.17. Как распечатать изображение экрана

Чтобы распечатать изображение того, что появляется на экране осциллографа, выполните следующие действия:

1. Подключите принтер к порту USB Device на задней панели осциллографа.

Примечание: Порт USB-устройства поддерживает PictBridge-совместимые принтеры.

- 2. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите Output (Вывод) в меню слева.
- 3. В нижнем меню выберите Device (Устройство) как РІСТ. (Когда выбран ПК,

вы можете получить изображение с помощью программного обеспечения осциллографа.)

- 4. В нижнем меню выберите Print Setup (Настройка печати). В правом меню настройте параметры печати. При выборе Ink Saver будет распечатана копия с белым фоном.
- 5. После подключения принтера к осциллографу и настройки параметров печати можно печатать текущие изображения экрана одним нажатием кнопки «Print (Печать)» на передней панели.

4. Генератор сигналов произвольной формы

Опционально для определенных моделей.

Генератор функций обеспечивает 4 основные формы сигнала (синусоида, квадрат, пила, и импульс) и 46 встроенных произвольных форм сигналов (шум, экспоненциальный подъем, экспоненциальное падение, Sin(x)/x, лестница и т.д.). Можно создать определяемую пользователем форму сигнала и сохранить ее на внутреннем накопителе или USB-устройстве.

4.1. Выходное соединение

Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Fuction (Функция) в нижнем меню, выберите Output (Выход) в меню слева. В нижнем меню выберите Output (Выход), в правом меню выберите AG Output.

Одноканальный генератор:

Подключите кабель BNC к порту с пометкой Out на задней панели осциллографа.

Двухканальный генератор:

Подключите кабель BNC к порту с маркировкой Out 1или Out 2 на задней панели осциллографа. Out 1 - это выход CH1, Out 2 - выход CH2, также может использоваться в качестве порта выходного сигнала триггера и выхода Pass / Fail.

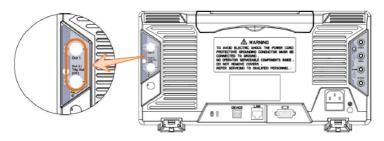


Рисунок 35 - Выходные порты генератора (двухканальные)



Чтобы увидеть сигнал с выхода генератора, подключите другой конец кабеля BNC к одному из входных осциллографических каналов на передней панели осциллографа.

4.2. Настройка каналов

Одноканальный генератор:

Нажмите кнопку , чтобы включить/выключить выход канала. Индикатор загорится при включении соответствующего канала.

Двухканальный генератор:

• Переключение каналов в настройках меню

Нажмите кнопку Для переключения между меню CH1, меню CH2 и меню Channel Copy.

• Включение/выключение вывода каналов

Нажмите кнопки Out 1 для включения/выключения выхода соответствующего канала. Индикатор загорится, когда включится соответствующий канал.

• Меню «Копирование каналов»

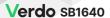


Копировать канал

Выберите CH2 To CH1 в нижнем меню, чтобы скопировать параметры CH2 в CH1. Выберите CH1 To CH2 в нижнем меню, чтобы скопировать параметры CH1 в CH2.

Фиксация частоты

Выберите Freq Lock→ON в нижнем меню, тогда частота двух каналов может быть отрегулирована синхронно.



Фиксация амплитуд

Выберите Ampl Lock → ON в нижнем меню, тогда амплитуда двух каналов может быть отрегулирована синхронно.

Выравнивание Фазы

Выберите «Align Phase (Выровнять фазы)» в нижнем меню, чтобы выровнять начальную фазу двухканальных сигналов.

4.3. Установка сигналов

- 1. Нажмите кнопку **AFG** (одноканальный генератор) или **CH1/2** (для двухканального генератора), появится нижнее меню генератора.
- 2. Выберите нужную форму сигнала в нижнем меню, справа отображается соответствующее меню.
- 3. Параметры можно задать в правом меню.

4.3.1. Для вывода синусоидальных сигналов

Параметры синусоидальной формы сигнала в правом меню:

Frequency/Period, Start Phase, Amplitude/High Level, Offset/Low Level (Частота/ Периоd, Начальная фаза, Амплитуда/Высокий уровень, Смещение/Низкий уровень соответственно).

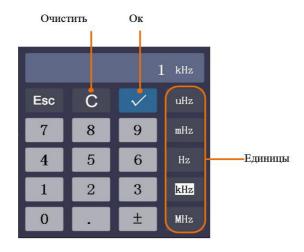
Установка частоты

Выберите Frequency (Частота) в правом меню (если Frequency не отображается, выберите Period (Период) и нажмите его еще раз, чтобы переключиться на Frequency). Задайте параметр в правом меню, см. ниже.

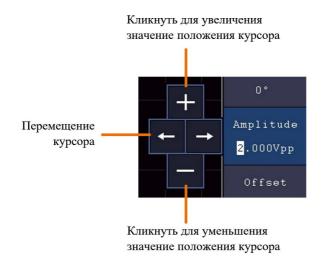
Три способа изменения выбранного параметра:

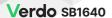
• Поверните ручку M для изменения значения положения курсора. Нажмите клавишу направления — / — для перемещения курсора.

• Используйте клавиатуру ввода: нажмите на ручку М, появится клавиатура ввода. Поверните ручку М, чтобы перемещаться между клавишами. Нажмите кнопку М, чтобы ввести выбранную клавишу.



• Используйте сенсорный экран (он является опциональным):





Установка периода

Выберите Period (Период) в правом меню (если Period не отображается, выберите Frequency (Частота) и выберите его еще раз, чтобы переключиться на Period). Задайте параметр в правом меню.

Установка начальной фазы

Выберите StartPhase в правом меню. Задайте параметр в правом меню.

Установка амплитуды

Выберите «Amplitude (Амплитуда)» в правом меню (если «Amplitude» не отображается, выберите «High Level (Высокий уровень)» и снова выберите его, чтобы переключиться на «Amplitude»). Задайте параметр в правом меню.

Установка смещения

Выберите Offset (Смещение) в правом меню (если Offset не отображается, выберите Low Level (Низкий уровень) и выберите его еще раз, чтобы переключиться на Offset). Задайте параметр в правом меню.

Установка высокого уровня

Выберите «High Level (Высокий уровень)» в правом меню (если «High Level» не отображается, выберите «Amplitude» и снова выберите его, чтобы переключиться на «High Level»). Задайте параметр в правом меню.

Установка низкого уровня

Выберите «Low Level (Низкий уровень)» в правом меню (если «Low Level» не отображается, выберите «Offset» и снова выберите его, чтобы переключиться на «Low Level»). Задайте параметр в правом меню.

4.3.2. Для вывода прямоугольных (квадратных) сигналов

Параметры квадратной формы сигнала: Частота/Период, Начальная фаза, Амплитуда/Высокий уровень, Смещение/Низкий уровень.

Чтобы установить частоту/период, начальную фазу, амплитуду/высокий уровень,



смещение/низкий уровень, обратитесь к разделу «Выходные синусоидальные сигналы».

4.3.3. Для вывода пилообразного сигнала (Ramp)

Параметры формы пилообразного сигнала (ramp): Частота/Период, Начальная фаза, Амплитуда/Высокий уровень, Смещение/Низкий уровень, Симметрия.

Чтобы установить частоту/период, начальную фазу, амплитуду/высокий уровень, смещение/низкий уровень, обратитесь к разделу «Выходные синусоидальные сигналы».

Установка симметрии пилообразного сигнала

Выберите «Symmetry (Симметрия)» в правом меню пилообразного сигнала. Задайте параметр в правом меню.

4.3.4. Для вывода импульсных сигналов

Параметры импульсного сигнала: Частота/Период, Начальная фаза, Амплитуда/ Высокий уровень, Смещение/Низкий уровень, Ширина/Рабочий цикл.

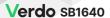
Чтобы установить частоту/период, начальную фазу, амплитуду/высокий уровень, смещение/низкий уровень, обратитесь к разделу «Выходные синусоидальные сигналы».

Установка ширины импульса

Выберите «Width (Ширина)» в правом меню (если «Width» не отображается, выберите «Duty Cycle (Рабочий цикл)» и выберите его еще раз, чтобы переключиться на «Width»). Задайте параметр в правом меню.

Установка рабочего цикла импульса

Выберите «Duty Cycle (Рабочий цикл)» в правом меню (если «Рабочий цикл» не отображается, выберите «Width» и снова выберите его, чтобы переключиться на «Duty Cycle»). Задайте параметр в правом меню.



4.3.5. Для вывода сигнала произвольной формы (Arb)

Пункты меню сигнала произвольной формы: Частота/Период, Начальная фаза, Амплитуда / высокий уровень, смещение / низкий уровень, New (новый), File Browse (просмотр файлов), Built-in (встроенный). Вы можете управлять меню с помощью кнопок выбора меню справа.

Чтобы установить частоту/период, начальную фазу, амплитуду/высокий уровень, смещение/низкий уровень, обратитесь к разделу «Выходные синусоидальные сигналы».

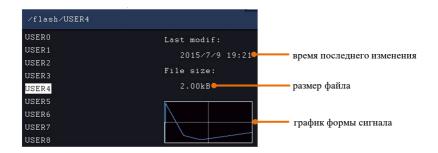
Сигналы произвольной формы бывают двух типов: определяемая пользователем форма сигнала и встроенная в систему сигналы произвольной формы.

4.3.6. Создание новой формы сигнала (Arb)

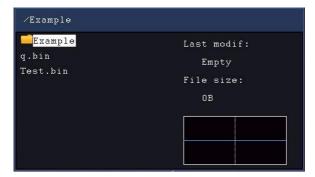
- 1. Войдите в меню управления: Нажмите кнопку (если у Вас одноканальный генератор) или (двухканальный генератор). Выберите Arb в нижнем меню, выберите Others (Другие) в правом меню и выберите New (Новый).
- 2. Установите количество точек осциллограммы: выберите «Points (Точки)» в правом меню, поверните ручку М, чтобы изменить значение, или используйте клавиатуру ввода (нажмите ручку М, чтобы вызвать ее), чтобы ввести значение и выбрать единицу измерения. X1, X1000, XIe6, XIe9 в клавиатуре соответственно представляют 1, 1000, 1000000, 100000000. Диапазон точек осциллограмм составляет 2 8192.
- Установите интерполяцию: выберите Intrpl в правом меню, выберите между On/Off. Если вы выберете On, точки будут соединены кратчайшими линиями; в противном случае напряжения между двумя последовательными точками не изменятся, а форма сигнала выглядит как восходящие/нисходящие ступеньки.
- 4. Отредактируйте точки осциллограмм: выберите «Edit Points (Редактировать точки)» в правом столбце.
- Выберите Point (Точка), введите номер точки, которую нужно редактировать.
- Выберите Voltage (Напряжение), введите напряжение для текущей точки.

- Повторите шаг выше, установите все точки в соответствии с вашими потребностями.
- Выберите Save (Сохранить), войдите в файловую систему.

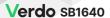
Если вы хотите сохранить форму сигнала во внутренней памяти, выберите Memory (Память) в правом меню как Internal (Внутренняя). Поверните ручку М, чтобы выбрать файл от USER0 до USER31. Выберите Save (Сохранить) в правом меню.



Если USB-устройство подключено и вы хотите сохранить на нем форму сигнала, выберите «Метогу (Память)» в правом меню как USB. Инструмент выводитна экран каталог папок и файлов на запоминающем устройстве USB. Выберите папку или файл с помощью ручки М, чтобы прокрутить список вверх и перейти к списку. Чтобы войти в текущую папку, выберите Change Dir в правом меню, выберите ее еще раз, чтобы вернуться в верхний каталог.



Введите нужный путь к месту сохранения файла, выберите Save (Сохранить) в правом меню, всплывает клавиатура ввода, введите имя файла, выберитена клавиатуре для



подтверждения. Форма сигнала сохраняется в папке в виде файла с расширением BIN.

Примечание: Длина ввода может иметь до 35 символов.



4.3.7. Просмотр файлов

Чтобы прочитать форму сигнала, хранящуюся во внутреннем накопителе или USBустройстве:

- 1. Нажмите кнопку (одноканальный генератор) или (двухканальный генератор). Выберите Arb в нижнем меню, выберите Others (Другие) в правом меню и выберите File Browse (Обзор файлов).
- 2. Выберите нужный файл осциллограммы во внутреннем накопителе (FLASH) или USB-устройстве (USBDEVICE).
- 3. Выберите Read (Чтение) в правом меню.

4.3.8. Встроенная форма сигнала

В генераторе осциллографа есть 46 встроенных произвольных форм сигналов.

Шаги для выбора встроенной формы сигнала:

- 1. Нажмите кнопку (одноканальный генератор) или (двухканальный), в результате появится нижнее меню генератора.
- 2. Выберите Arb в нижнем меню, выберите Others (Другие) в правом меню и выберите Built-in (Встроенные).



3. Выберите Common (Общие), Math (Математика), Window (Окно) или Others (Другие) в правом меню. Например, выберите Others, чтобы войти в следующий интерфейс.

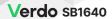


4. Поверните ручку М, чтобы выбрать нужную форму сигнала (или коснитесь сенсорной кнопки, если дисплей - сенсорный). Например, выберите Noise (Шум). Выберите Select (Выбрать), чтобы вывести форму шумового сигнала.

Примечание: Для одноканального генератора вы можете нажать кнопку на передней панели для вывода сигнала постоянного тока.

Таблица встроенных сигналов:

Имя	Пояснение
Common (общие)	
StairD	Ступенчатый ниспадающий сигнал
StairU	Ступенчатый восходящий сигнал
StairUD	Восходящий/ниспадающий сигнал
Trapezia	Трапециевидная форма сигнала
RoundHalf	Кругло-половинная волна
AbsSine	Абсолютное значение синусоиды
AbsSineHalf	Абсолютное значение половины синусоиды



SineTra Синусоидальный поперечный разрез SineVer Синусоидальный вертикальный разрез NegRamp Отрицательная рампа AttALT Усиливающаяся кривая колебаний AmpALT Затухающая кривая колебаний CPulse Закодированный импульс PPulse Положительный импульс NPulse Отрицательный импульс Math (Математика) ЕхрRise ExpRise Экспоненциальная функция нарастания ExpFall Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратная функция AV Квадратная функция Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Бесселя I Bessely Функция Бесселя II Erf Функция ошибки		
NegRamp Отрицательная рампа AttALT Усиливающаяся кривая колебаний AmpALT Затухающая кривая колебаний CPulse Закодированный импульс PPulse Положительный пульс NPulse Отрицательный импульс Math (Математика) ЕхрRise ExpRise Экспоненциальная функция нарастания Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя ІІ Bessely Функция Бесселя ІІ	SineTra	Синусоидальный поперечный разрез
AttALT Усиливающаяся кривая колебаний AmpALT Затухающая кривая колебаний CPulse Закодированный импульс PPulse Положительный пульс NPulse Отрицательный импульс Math (Математика) ЕхрRise ExpRise Экспоненциальная функция нарастания ExpFall Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя ІІ Bessely Функция Бесселя ІІ	SineVer	Синусоидальный вертикальный разрез
AmpALT Затухающая кривая колебаний CPulse Закодированный импульс PPulse Положительный пульс Math (Математика) Отрицательный импульс ExpRise Экспоненциальная функция нарастания ExpFall Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя I Bessely	NegRamp	Отрицательная рампа
CPulse Закодированный импульс PPulse Положительный пульс NPulse Отрицательный импульс Math (Математика) ЕхрRise Экспоненциальная функция нарастания ExpFall Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Bessely Функция Бесселя ІІ	AttALT	Усиливающаяся кривая колебаний
PPulse Положительный пульс NPulse Отрицательный импульс Math (Математика) Экспоненциальная функция нарастания ExpRise Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Bessely Функция Бесселя ІІ	AmpALT	Затухающая кривая колебаний
NPulse Отрицательный импульс Math (Математика) Экспоненциальная функция нарастания ExpRise Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Bessely Функция Бесселя ІІ	CPulse	Закодированный импульс
Math (Математика) ExpRise Экспоненциальная функция нарастания ExpFall Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Bessely Функция Бесселя ІІ	PPulse	Положительный пульс
ExpRise Экспоненциальная функция нарастания ExpFall Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Bessely Функция Бесселя ІІ	NPulse	Отрицательный импульс
ExpFall Экспоненциальная функция падения Sinc Функция sin(x)/x Tan Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя II Bessely Функция Бесселя II	Math (Математика)	
Sinc Функция sin(x)/x Тап Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Bessely Функция Бесселя ІІ	ExpRise	Экспоненциальная функция нарастания
Тап Тангенс Cot Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Bessely Функция Бесселя ІІ	ExpFall	Экспоненциальная функция падения
Сот Котангенс Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя ІІ Bessely Функция Бесселя ІІ	Sinc	Функция sin(x)/x
Sqrt Квадратный корень XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Bessely Функция Бесселя ІІ	Tan	Тангенс
XX Квадратная функция HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Веssely Функция Бесселя ІІ	Cot	Котангенс
HaverSine Функция ГаверСинус Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Веssely Функция Бесселя ІІ	Sqrt	Квадратный корень
Lorentz Функция Лоренца Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя І Веssely Функция Бесселя ІІ	XX	Квадратная функция
Ln Функция натурального логарифма Cubic Кубическая функция Cauchy Функция Коши Besselj Функция Бесселя I Bessely Функция Бесселя II	HaverSine	Функция ГаверСинус
CubicКубическая функцияCauchyФункция КошиBesseljФункция Бесселя ІBesselyФункция Бесселя ІІ	Lorentz	Функция Лоренца
CauchyФункция КошиBesseljФункция Бесселя ІBesselyФункция Бесселя ІІ	Ln	Функция натурального логарифма
Besselj Функция Бесселя I Вessely Функция Бесселя II	Cubic	Кубическая функция
Bessely Функция Бесселя II	Cauchy	Функция Коши
	Besselj	Функция Бесселя I
Erf Функция ошибки	Bessely	Функция Бесселя II
	Erf	Функция ошибки



Aim	Φυμμαμια Ούρμ
Airy	Функция Эйри
Rectangle	Прямоугольное окно
Gauss	Распределение Гаусса
Hamming	Окно Хэмминга
Hann	Окно Ханнинга
Bartlett	Окно Бартлетта
Blackman	Окно Блэкмена
Laylight	Окно лейлайт
Triang	Треугольное окно (окно Фейера)
Others (Другие)	
DC	Сигнал постоянного тока
Heart	Сердечный сигнал
Round	Круглый сигнал
LFMPulse	Линейный FM-импульс
Rhombus	Ромбовидный сигнал
Cardiac	Сердечный сигнал
Noise	Шум

4.4. Анализ частотной характеристики

Функция анализа частотной характеристики (FRA) управляет встроенным генератором сигналов для развертки синусоидальной волны в диапазоне частот при измерении входных и выходных сигналов тестируемого устройства. На каждой частоте измеряются коэффициент усиления и фаза, которые наносятся на диаграмму Боде частотной характеристики. Когда анализ частотной характеристики завершится, вы можете переместить маркер по диаграмме, чтобы увидеть измеренные значения усиления и фазы в каждой частотной точке. Вы также можете настроить параметры масштаба и смещения диаграммы для графиков усиления и фазы.

Примечание: Если сигнал серьезно зашумлен, рекомендуется выбрать Average в



режиме Acquire перед запуском анализа (значения усреднения могут быть только 4 или 16), а затем запустить анализ.

Нажмите кнопку Utility (Утилита) , выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите FRA в меню слева.

Описание меню FRA показано следующим образом:

Меню функций	Установка	Описание
FRA	FRA	Установка флажка включает функцию FRA и отображает линию масштаба FRA и диаграмму.
	Transparent	Если флажок снят, информация FRA отображается в окне FRA. При установке флажка информация FRA отображается в области отображения формы сигнала.
	Marker	Поверните многоцелевую ручку М для перемещения маркера, просмотрите измеренные значения усиления и фазы.
	Sweep Step (Шаг развертки) Fine	Если флажок снят, шаг развертки составляет 0,1 дБ. При установке флажка шаг развертки равен 0,01 дБ.
Setup	Input V CH1 Output V CH2	Вход V является входом от СН1. Выход V является входом от СН2. (Примечание. Меню предназначено не для выбора пунктов меню, а только для отображения информации.)
	Min Freq Fine	Поверните многоцелевую ручку, чтобы установить минимальное значение частоты развертки. Установите флажок, чтобы включить тонкую настройку.
	Max Freq Fine	Поверните многоцелевую ручку, чтобы установить максимальное значение частоты развертки. Установите флажок, чтобы включить тонкую настройку.



	Amplitude Fine	Поверните многоцелевую ручку, чтобы установить амплитуду генератора сигналов. Установите флажок, чтобы включить тонкую настройку. Примечание: Диапазон амплитуд от 2 мВ до 6 Впп.
Chart	Gain Scale	Отрегулируйте масштаб диаграммы усиления, диапазон от 5 дБ до 500 дБ.
	Gain Offset	Отрегулируйте смещение графика усиления, диапазон от -250 дБ до 250 дБ.
	Phase Scale	Отрегулируйте масштаб фазового графика, диапазон от 5° до 180°.
	Phase Offset	Отрегулируйте смещение фазового графика в диапазоне от -180° до 180°.
	Autoscale	Автоматическое масштабирование усиления и фазовые графики.
Analysis	Запустите/остановите анализ. F: Частота; G: Усиление; P: Фаза.	

Чтобы запустить анализ частотной характеристики, выполните следующие действия.

- 1. Выход генератора сигналов подключается к тестируемому устройству. Вход тестируемого устройства подключается к СН1 осциллографа. Выход подключается к каналу СН2 осциллографа.
- 2. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите FRA в меню слева.
- 3. В нижнем меню выберите FRA. В правом меню отметьте флажком FRA и установите другие пункты меню.
- 4. В нижнем меню выберите Setup или Chart. В правом меню задайте пункты меню.
- 5. В нижнем меню установите флажок Analysis (Анализ), чтобы запустить анализ.

5. Мультиметр (опционально)

5.1. Входные клеммы

Входные клеммы находятся на задней панели осциллографа и помечены как 10A, mA, COM, $V/\Omega/C$.

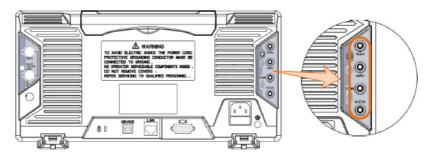


Рисунок 36 - Кнопка мультиметра

5.2. Меню DMM (мультиметр)

Нажмите кнопку DMM на передней панели, чтобы войти/выйти из функции мультиметра. Подсветка кнопки загорится, когда функция мультиметра включена.

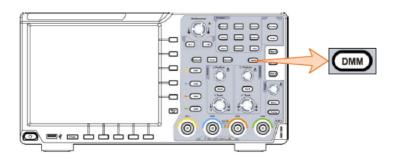


Рисунок 37 - Кнопка мультиметра

Нижнее меню мультиметра выглядит следующим образом:

Меню функций	Установка	Описание
Current	ACA DCA	Измерение переменного тока Измерение постоянного тока
Voltage	ACV DCV	Измерение напряжения переменного тока Измерение напряжения постоянного тока
R D C		Измерение сопротивления Тестирование диода Тестирование непрерывности («прозвонка») Измерение емкости
Hold	ON OFF	Заморозка показаний во время измерения
	Relative	Относительные измерения: в этом режиме показания — это разница между сохраненным эталонным (опорным) значением и входным сигналом
	Show Info ON OFF	Показать/скрыть информационное окно
Configure	Auto Range	Выбор режима автоматического выбора диапазона
	Switch Range	Выбор режима ручного выбора диапазона, нажмите, чтобы переключить диапазон
	Current mA 10A (Только для измерения тока)	Выбор диапазона измерения тока



5.3. Информационное окно DMM

Информационное окно мультиметра отображается в правом верхнем углу экрана.

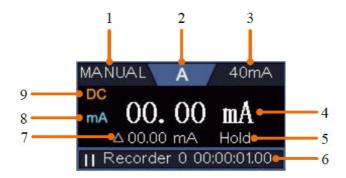


Рисунок 38 - Информационное окно мультиметра

Описание

- 1. Индикаторы режима переключения диапазонов Manual/Auto: MANUAL относится к режиму ручного переключения диапазонов, а AUTO относится к режиму автоматического переключения диапазонов
- 2. Индикаторы режима измерения:

А ----- Измерение тока

V ----- Измерение напряжения

R ----- Измерение сопротивления

----- Измерение диодов

□> ----- Прозвонка

С ----- Измерение ёмкости

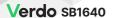
- 3. Диапазон
- 4. Дисплей измерений («OL» является сокращением от перегрузки, указывает, что показания превышают диапазон отображения)
- 5. Включен режим удержания данных.
- 6. Регистратор данных Мультиметра (см. раздел «регистратор данных Мультиметра»).
- 7. Опорное значение относительного измерения.
- 8. Диапазон измерений тока: мА или 10А.
- 9. АС или DC при измерении тока или напряжения.

5.4. Проведение измерений мультиметром

5.4.1. Измерение переменного или постоянного тока

Чтобы измерить переменный или постоянный ток менее 400 мA, выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку DMM на передней панели. Выберите Current (Ток) в нижнем меню, выберите его еще раз, чтобы переключиться между ACA (переменный ток) или DCA (постоянный ток).
- 2. Выберите Configure (Настроить) в нижнем меню, выберите Current (Ток)→mA в правом меню.
- 3. Подключите черный измерительный провод к СОМ-разъёму на задней панели осциллографа. Подключите красный разъем провода к клемме мА.
- 4. Выключите питание измеряемой цепи. Разрядите все высоковольтные конденсаторы.
- 5. Отсоедините все внешние провода от устройства, подлежащего тестированию. Подключите черный испытательный провод к минусу цепи (с более низким напряжением); подключите красный испытательный провод к плюсу (с более высоким напряжением). Реверсирование проводов приведет к отрицательным



показаниям, но не повредит мультиметр.

- 6. Включите питание измеряемой цепи и считывайте показания на дисплее.
- 7. Выключите питание измеряемой цепи и разрядите все высоковольтные конденсаторы. Извлеките измерительные провода и восстановите схему до исходного состояния.

Чтобы измерить переменный или постоянный ток, который составляет от 400 мА до 10 A, выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку DMM на передней панели. Выберите Current (Ток) в нижнем меню, выберите его еще раз, чтобы переключиться между ACA (переменный ток) или DCA (постоянный ток).
- 2. Выберите Configure (Настроить) в нижнем меню, выберите Current (Ток) → 10A в правом меню.
- 3. Подключите черный измерительный провод к СОМ-терминалу на задней панели осциллографа. Подключите красный испытательный провод к разъему 10A.
- 4. Выключите питание измеряемой цепи. Разрядите все высоковольтные конденсаторы.
- 5. Отсоедините все внешние провода от устройства, подлежащего тестированию. Подключите черный испытательный провод к минусу цепи (с более низким напряжением); подключите красный испытательный провод к плюсу (с более высоким напряжением). Реверсирование проводов приведет к отрицательным показаниям, но не повредит мультиметр.
- 6. Включите питание измеряемой цепи и считывайте показания на дисплее.
- 7. Выключите питание измеряемой цепи и разрядите все высоковольтные конденсаторы. Извлеките измерительные провода и восстановите схему до исходного состояния.

5.4.2. Измерение напряжения переменного или постоянного тока

- 1. Нажмите кнопку DMM на передней панели. Выберите Voltage (Напряжение) в нижнем меню, выберите его еще раз, чтобы переключиться между ACV (Напряжение переменного ток) или DCV (напряжение постоянного тока).
- 2. Подключите черный тестовый провод к СОМ-разъёму на задней панели осциллографа, а красный тестовый провод к разъему $V/\Omega/C$.
- 3. Проверьте тестовые точки и прочитайте показания на дисплее.

5.4.3. Измеритель сопротивления

- 1. Нажмите кнопку DMM на передней панели. Выберите в нижнем меню в нем выберите пункт R.
- 2. Подключите черный испытательный провод к COM-разъёму на задней панели осциллографа, а красный испытательный провод к разъему V/Ω/C.
- 3. Проверьте тестовые точки и прочитайте показания дисплея.

5.4.4. Тестирование диодов

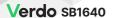
- 1. Нажмите кнопку DMM на передней панели. Выберите в нижнем меню, выбирайте его до тех пор, пока не переключитесь на .
- Подключите черный тестовый провод к СОМ-разъёму на задней панели осциллографа, а красный тестовый провод — к разъёму V/Ω/C
- 3. Соедините красный тестовый провод с положительной клеммой (анодом) диода, а черный тестовый провод с отрицательным концом (катодом). Катод диода обозначен полосой. Прочитайте показания на прямосмещенном диоде.

5.4.5. Прозвонка цепи (Тестирование непрерывности)

1. Нажмите кнопку DMM на передней панели. Выберите



в нижнем меню.



выбирайте его до тех пор, пока не переключитесь на 🔍



- 2. Подключите черный тестовый провод к СОМ-разъёму на задней панели осциллографа, а красный тестовый провод к разъему $V/\Omega/C$.
- 3. Проверьте испытательные точки, чтобы измерить сопротивление в цепи. Если показания ниже 50 Ом, мультиметр будет подавать звуковой сигнал.

5.4.6. Измерение ёмкости

- 1. Нажмите кнопку DMM на передней панели. Выберите
 в нижнем меню, выбирайте его до переключения на С.
- 2. Вставьте прилагаемый измеритель емкости в клемму COM и клемму $V/\Omega/C$ на задней панели осциллографа.
- 3. Вставьте измеряемую емкость в модуль, после чего на экране появятся показания измеренного значения емкости.

Примечание: при измерении емкости, которая составляет менее 5 нФ, пожалуйста, используйте режим относительного измерения для повышения точности измерения.

5.5. Особенности мультиметра

5.5.1. Режим хранения данных

Вы можете «заморозить» показания дисплея в ходе любой функции измерения мультиметра.

- 1. Выберите Hold (Удерживать) в нижнем меню как ON. На дисплее будет показан режим HOLD.
- 2. Выберите OFF, чтобы выйти из этого режима.

5.5.2. Проведение относительных измерений

При проведении относительных измерений показания мультиметра представляют собой разницу между сохраненным эталонным(опорным) значением и входным



сигналом.

1. Выберите Configure (Настроить) в нижнем меню, выберите Relative (Относительный) в правом меню, чтобы войти в относительный режим.

Значение измерения в это время сохраняется как опорное значение и отображается после значка Δ .

В этом режиме текущее показание = входное значение - опорное значение.

2. Нажмите его еще раз, чтобы выйти из режима.

Примечание: Эта функция недоступна при измерении сопротивления, диодов и тестировании непрерывности («прозвонки»).

5.5.3. Информационный дисплей

Показать/скрыть информационное окно в правом верхнем углу дисплея.

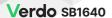
- 1. Выберите Configure (Настроить) в нижнем меню, выберите Show Info (Показать информацию) в правом меню переведите в статус ON. На дисплее появится информационное окно мультиметра.
- 2. Выберите OFF, чтобы скрыть окно.

5.5.4. Автоматический или ручной диапазон

Автоматический диапазон установлен по умолчанию. Чтобы переключить автоматический или ручной диапазон, выполните следующие действия.

- 1. Выберите Configure (Настроить) в нижнем меню.
- Выберите Auto Range в правом меню, на дисплее появится AUTO.
- 3. Выберите Switch Range в правом меню, на дисплее появится Manual. Нажмите эту программную клавишу, чтобы переключить диапазон.

Примечание: При тестировании диода, тестировании непрерывности («прозвонки») и измерения ёмкости ручной диапазон отключен.



5.6. Регистратор данных мультиметра

Регистратор данных мультиметра можно использовать для записи результатов при измерении тока / напряжения с помощью мультиметра (опционально).

Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите DAQ в меню слева.

Описание меню DAQ отображается следующим образом:

Меню функций	Установка	Описание
Set	Interval	Установите интервал между точками записи (0,5с - 10с, шаг по 0,5с)
	Duration (длительность записи)	«d h m s» обозначает день, час, минуту, секунду. Например, «1 02:50:30» представляет 1 день и 2 часа, 50 минут и 30 секунд. Нажмите Duration (Длительность), чтобы переключиться между единицей времени, поверните ручку М, чтобы установить значение. Максимальная продолжительность: 3 дня для внутреннего хранения, 10 дней для внешнего хранения.
	Enable	Включите или выключите регистратор
STRT STOP	Запустите или остановите запись	
Storage	Internal External	Сохранение на внутреннем накопителе или запоминающем устройстве USB
Export	Если выбран параметр Внутреннее хранилище, можно экспортировать файл внутренней записи на запоминающее устройство USB.	

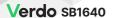
Чтобы записать измерения тока/напряжения в мультиметре, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку DMM на передней панели, чтобы войти в функцию мультиметра. Выберите Current Ток или Voltage (Напряжение) в нижнем меню.

Если вы хотите войти в относительный режим, выберите Configure (Настроить) в нижнем меню, выберите Relative (Относительный) в правом меню.

- 2. Нажмите кнопку Utility (Утилита), выберите Function (Функция) в нижнем меню, выберите DAQ в меню слева.
- 3. Выберите Storage (Хранилище) в нижнем меню, выберите Internal (Внутреннее) или External (Внешнее) в правом меню. Если выбран вариант Внешний, вставьте запоминающее устройство USB в USB-порт на передней панели прибора.
- 4. Выберите Set (Установить) в нижнем меню, выберите Enable (доступно) в правом меню как ON.
- 5. Выберите Interval (Интервал) в правом меню, поверните ручку М, чтобы его установить.
- 6. Выберите Duration (Длительность) в правом меню, нажмите на нее, чтобы переключиться между единицами времени, поверните ручку М , чтобы установить соответствующее значение.
- 7. Выберите STRT (Старт) в нижнем меню.
- 8. Когда выбрано внешнее хранилище: инструкции будут показаны на экране. Файл записи будет называться «Multimeter_Recorder.csv». Если файл с таким именем уже существует в запоминающем устройстве USB, он будет перезаписан. (Если вы хотите сохранить существующий файл, заранее создайте его резервную копию в другом месте.) Выберите STRT в нижнем меню, чтобы начать запись.
- 9. Когда время записи достигнет заданной продолжительности, запись будет завершена.

Если вы хотите завершить запись преждевременно, выберите STOP в нижнем меню.





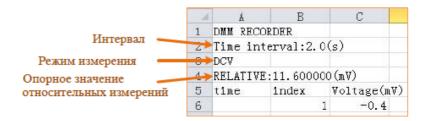
10. Если выбран параметр Внутреннее хранилище: можно экспортировать файл внутренней записи на запоминающее устройство USB. Вставьте запоминающее устройство USB в USB-порт на передней панели прибора. Выберите Export (Экспорт) в нижнем меню. Инструкции будут показаны на экране. Файл экспорта будет называться «Multimeter_Recorder.csv». Если файл с таким именем уже существует в запоминающем устройстве USB, он будет перезаписан. (Если вы хотите сохранить существующий файл, заранее создайте его резервную копию в другом месте.) Выберите Export (Экспорт) в нижнем меню для экспорта.

5.6.1. Как составить диаграмму данных

CSV-файл можно открыть с помощью Microsoft Excel или любимого приложения для работы с электронными таблицами и создать диаграммы на основе данных.

В следующих шагах в качестве примера используется Microsoft Excel 2010.

1. Откройте Multimeter_Recorder.csv в Excel.



- 2. Выберите данные, которые вы хотите нарисовать (см. рисунок 39).
- 3. На вкладке Вставка в группе Диаграммы щелкните Линейная, а затем щелкните Линейная в 2-D строке (см. рисунок 40).

4. Отобразится график (см. рисунок 41). Если вы хотите сохранить диаграмму, сохраните файл в формате XLS.

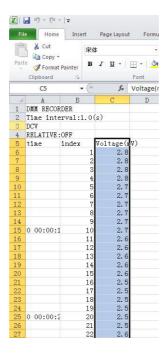


Рисунок 39

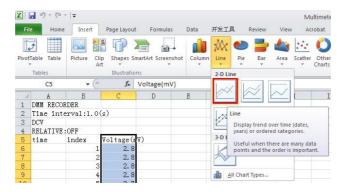


Рисунок 40

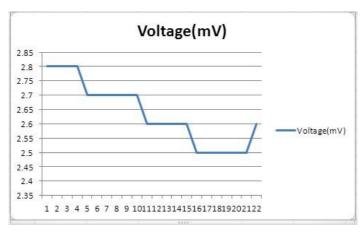


Рисунок 41

6. Подключение к ПК

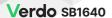
Осциллограф поддерживает связь с ПК через USB, порт LAN или Wi-Fi. Вы можете использовать коммуникационное программное обеспечение осциллографа для хранения, анализа, отображения данных и дистанционного управления.

Чтобы узнать, как работать с программным обеспечением, можно нажать клавишу F1 в программном обеспечении, чтобы открыть документ справки.

Вот как подключиться к ПК. Сначала установите коммуникационное программное обеспечение осциллографа на прилагаемый компакт-диск. Тогда есть несколько способов подключения на выбор.

6.1. Использование USB-порта

- Подключение: используйте кабель для передачи данных USB для подключения порта USB Device на задней панели осциллографа к USB-порту ПК.
- 2. Установите драйвер: запустите коммуникационное программное обеспечение осциллографа на ПК, нажмите клавишу F1, чтобы открыть справочный документ. Выполните действия, указанные в разделе «І. Подключение устройства» в документе, чтобы установить драйвер.
- 3. Настройка портов программного обеспечения: Запустите программное обеспечение осциллографа; нажмите «Communications (Связь)» в строке меню, выберите «Ports-Settings (Порты-Настройки)», в диалоговом окне настроек выберите «Connect using (Подключиться с помощью)» выбрать «USB». После успешного подключения информация о подключении в правом нижнем углу программного обеспечения станет зеленой.



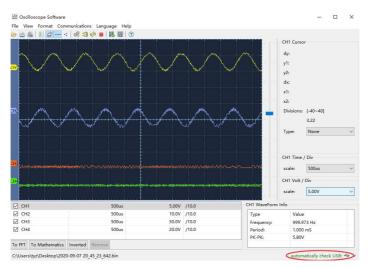


Рисунок 42 - Подключение к ПК через USB-порт

6.2. Использование порта LAN

6.2.1. Прямое подключение

- 1. Подключение. Подключите кабель LAN к порту LAN на задней панели осциллографа; подключите другой конец к интерфейсу LAN компьютера.
- 2. Задайте параметры сети компьютера. Поскольку осциллограф не может поддерживать автоматическое получение IP-адреса, следует назначить статический IP-адрес. Здесь мы установили IP-адрес 192.168.1.71.

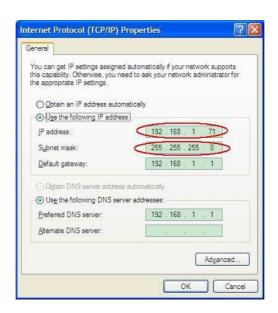


Рисунок 43 - Установка сетевых параметров компьютера

3. Задайте параметры сети программного обеспечения осциллографа. Запустите программное обеспечение на компьютере; выберите пункт меню «Ports settings (Порты-настройки)» пункта меню «Communications (Связь)». Установите «Connect using» в положение LAN. Что касается IP, первые три байта совпадают с IP-адресом на шаге (2), последний байт должен отличаться. Здесь мы устанавливаем его на 192.168.1.72. Диапазон значения порта равен 0 - 4000, но обычно всегда порты с номерами ниже 2000 - заняты, поэтому необходимо установить его на значение выше 2000. Здесь мы установили его на 3000.



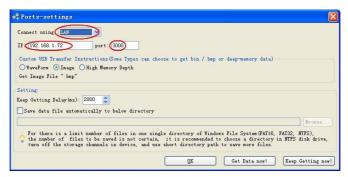


Рисунок 44 - Настройка сетевых параметров программного обеспечения осциллографа

4. Задайте параметры сети осциллографа. На осциллографе нажмите кнопку Utility (Утилита). Выберите Function (Функция) в нижнем меню. Выберите LAN Set (Настройка локальной сети) в меню слева. В нижнем меню задайте для элемента Туре (Тип) значение LAN и выберите Set (Задать). В правом меню установите IP и Port на то же значение, что и «Порты-настройки» в программном обеспечении на шаге (3). Выберите Save set (Сохранить набор) в нижнем меню, он предложит «Reset to update the config (Сброс для обновления конфигурации)». После сброса осциллографа, если вы можете получить данные в программном обеспечении осциллографа, соединение будет успешным.

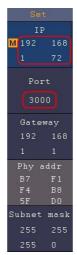


Рисунок 45 - Установка параметров сети на осциллографе



6.2.2. Подключение через маршрутизатор

- 1. Подключение. Используйте кабель LAN для подключения осциллографа к роутеру, LAN-порт осциллографа находится в правой боковой панели; компьютер должен быть также подключен к маршрутизатору.
- 2. Задайте параметры сети компьютера. Поскольку осциллограф не может поддерживать автоматическое получение IP-адреса, следует назначить статический IP-адрес. Шлюз по умолчанию и маска подсети должны быть установлены в соответствии с маршрутизатором. Здесь мы установили IP-адрес 192.168.1.71, маску подсети 255.255.255.0, шлюз по умолчанию 192.168.1.1.

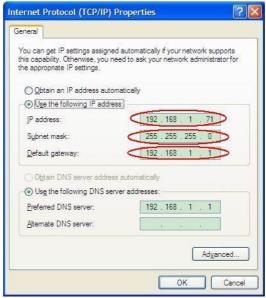


Рисунок 46 - Настройка сетевых параметров компьютера

3. Задайте параметры сети программного обеспечения осциллографа. Запустите программное обеспечение на компьютере; выберите пункт Ports-settings меню «Communications (Связь)». Установите для параметра «Connect using (Подключение с помощью)» значение LAN. Что касается IP, первые три байта совпадают с IP-адресом на шаге (2), последний байт долженотличаться. Здесь мы устанавливаем его на 192.168.1.72. Диапазон значения порта равен 0 - 4000, но всегда порты с номерами ниже 2000 обычно заняты, поэтому предлагается



установить его на значение выше 2000. Здесь мы установили его на 3000.

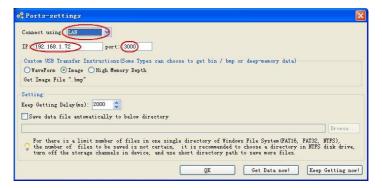
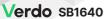


Рисунок 47 - Установка сетевых параметров осциллографа

4. Задайте параметры сети осциллографа. В осциллографе нажмите кнопку Утилита . Выберите Функция в нижнем меню. Выберите LAN Set (Настройка локальной сети) в меню слева. В нижнем меню задайте для элемента Туре (Тип) значение LAN и выберите Set (Задать). В правом меню установите IP и Port на то же значение, что и «Порты-настройки» в программном обеспечении на шаге (3). Шлюз и маска сети должны быть установлены в соответствии с маршрутизатором. Выберите Save set (Сохранить набор) в нижнем меню, он предложит «Reset to update the config (Сброс для обновления конфигурации)». После сброса осциллографа, если вы можете получить данные нормально в программном обеспечении осциллографа, соединение будет успешным.



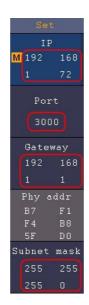


Рисунок 48 - Установка параметров сети осциллографа

7. Демонстрация

7.1. Пример 1: Измерение простого сигнала

Целью этого примера является отображение неизвестного сигнала в цепи и измерение частоты и пикового напряжения сигнала.

- 1. Выполните следующие действия для быстрого отображения этого сигнала:
- Установите коэффициент затухания меню пробника как 10X, а коэффициент переключения в переключателе пробника как 10X (см. раздел «Как установить коэффициент затухания пробника»).
- Подключите пробник канала 1 к измеряемой точке цепи.
- Нажмите кнопку Autoset (Автоустановка).

Осциллограф будет выполнять автоустановку, оптимизируя отображение сигнала. Далее вы можете дополнительно отрегулировать вертикальную и горизонтальную развертку до тех пор, пока форма сигнала не будет соответствовать вашим требованиям.

2. Выполните автоматическое измерение

Осциллограф может автоматически измерять большинство отображаемых сигналов. Чтобы измерить период, частоту на CH1, выполните следующие шаги:

- Нажмите кнопку «Measure (Измерить)» на передней панели, чтобы открыть меню «Измерение».
- Выберите Add (Добавить) в нижнем меню.
- В левом меню «Туре» слева поверните ручку М, чтобы выбрать «Period».
- В правом меню выберите СН1 в пункте меню Source (Источник).
- В правом меню выберите Add (Добавить). Добавлено измерение периода.

Демонстрация 179

- В левом меню «Туре» слева поверните ручку М, чтобы выбрать «Frequency (Частота)».
- В правом меню выберите СН1 в пункте меню Source (Источник).
- В правом меню выберите Add (Добавить). Добавлено измерение частоты.

Измеренное значение будет автоматически отображаться в левом нижнем углу экрана (см. рисунок 49).



Рисунок 49 - Измерения периода и частоты для данного сигнала

7.2. Пример 2: Определение коэффициента усиления усилителя в измерительной цепи

Установите коэффициент затухания меню пробника как 10X, а коэффициент аттенюации в пробнике как 10X (см. раздел «Как установить коэффициент затухания пробника»).

Подключите канал СН1 осциллографа ко входу усилителя, а канал СН2 к выходу.

Демонстрация 180



Этапы работы:

- 1. Нажмите кнопку автоматической настройки, и осциллограф автоматически настроит сигналы двух каналов в правильное состояние отображения.
- 2. Нажмите кнопку «Measure (Измерить)» на передней панели, чтобы открыть меню «Измерение».
- 3. Выберите Add (Добавить) в нижнем меню.
- 4. В левом меню «Туре» слева поверните ручку М, чтобы выбрать выбрать РК-РК.
- 5. В правом меню выберите СН1 в пункте меню Источник.
- 6. В правом меню выберите Add (Добавить). Добавлено измерение разброса напряжения от пика до пика по каналу СН1.
- 7. В меню «Туре» слева поверните ручку М, чтобы выбрать выбрать РК-РК.
- 8. В правом меню выберите СН2 в пункте меню Источник.
- 9. В правом меню выберите Add (Добавить). Добавлено измерение разброса напряжения от пика до пика по каналу CH2.
- 10. Считывание пиковых и пиковых напряжений канала 1 и канала 2 в левом нижнем углу экрана (см. рисунок 50).
- 11. Рассчитайте коэффициент усиления усилителя по следующим формулам.

Коэффициент усиления = Выходной сигнал / Входной сигнал

Коэффициент усиления (дБ) = 20×log(коэффициент усиления)



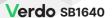
Рисунок 50 - Формы сигналов при измерении усилителя

7.3. Пример 3: Захват одиночного сигнала

Довольно легко использовать цифровой осциллограф для захвата непериодического сигнала, такого как импульс и выброс и т.д. Но общая проблема заключается в том, как настроить триггер, если вы не ничего знаете о сигнале. Благодаря различным функциям, поддерживаемым нашим осциллографом, пользователь может решить эту проблему, используя простой подход. Сначала запустите тест с помощью автоматического триггера, чтобы узнать ближайший уровень триггера и тип триггера, это поможет пользователю сделать несколько небольших корректировок для достижения правильного уровня и режима триггера. Вот как этого можно добиться.

Этапы работы следующие:

- 1. Установите коэффициент затухания меню пробника равным 10X, а коэффициент переключения в пробнике 10X (см. раздел «Как установить коэффициент затухания пробника»).
- 2. Нажмите кнопку СН1, чтобы выбрать СН1, отрегулируйте ручки Vertical Scale (Вертикальное масштабирование) и Horizontal Scale (Горизонтальное масштабирование), чтобы настроить правильные вертикальные и горизонтальные диапазоны для наблюдаемого сигнала.



- 3. Нажмите кнопку Acquire (Сбор данных), чтобы открыть меню настройки режима сбора данных.
- 4. Выберите Acqu Mode в нижнем меню. Выберите Peak Detect в правом меню.
- 5. Нажмите кнопку Trigger Menu, чтобы отобразить меню триггера.
- 6. Выберите первый пункт меню в нижнем меню. Выберите Single (Одиночный) в правом меню.
- 7. В меню слева выберите Edge в качестве режима синхронизации.
- 8. Выберите Source (Источник) в нижнем меню. Выберите СН1 в правом меню.
- 9. Выберите Coupling (Связь по входу) в нижнем меню. Выберите DC в правом меню.
- 10. В нижнем меню выберите Slope (Наклон)→ (восходящий).
- 11. Поверните ручку «Trigger Level (Уровень триггера)» и настройте уровень триггера примерно до 50% от измеряемого сигнала.
- 12. Проверьте индикатор состояния триггера в верхней части экрана, если он не готов, нажмите кнопку Run/Stop начнется сбор данных, дождитесь срабатывания триггера. Если сигнал достигает заданного уровня триггера, будет произведена одна выборка, которая затем отобразится на экране. Используя этот подход, случайный импульс может быть легко захвачен. Например, если мы хотим найти выброс с высокой амплитудой, установите уровень триггера чуть более высоким, чем среднее значение уровня сигнала. Нажмите кнопку Run/Stop и дождитесь триггера. Как только произойдет выброс, инструмент автоматически сработает и запишет форму сигнала вблизи точки запуска. Повернув ручку «Горизонтальное положение» в горизонтальной области управления на панели, вы можете изменить положение горизонтального срабатывания, чтобы получить отрицательную задержку, что облегчает наблюдение за формой сигнала до появления выброса (см. Рисунок 51).

13.



Рисунок 51 - Захват одиночного сигнала

7.4. Пример 4: Анализ деталей сигнала

Шум очень распространен внутри большей части электронного сигнала. Узнать, что находится внутри шума и снизить уровень шума – очень важная функция, которую способен предложить наш осциллограф.

Анализ шума

Уровень шума иногда указывает на сбой электронной схемы. Функции Peak Detect играют важную роль, помогая вам узнать детали этих шумов:

- 1. Нажмите кнопку Acquire (Сбор данных), чтобы открыть меню Acquire.
- 2. Выберите Acqu Mode в нижнем меню.
- 3. Выберите Peak Detect в правом меню.

Если сигнал, отображаемый на экране, содержит шум, то при включении режима Peak Detect (детектирование пиков) будут отчетливо виды все выбросы и пики



входного сигнала (см. Рисунок 52).

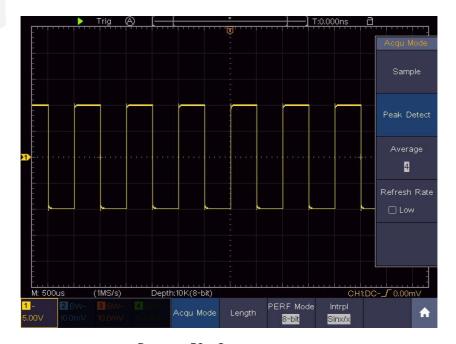


Рисунок 52 - Сигнал с шумами

Отделяйте шумы от сигнала

При фокусировке на самом сигнале важно снизить уровень шума как можно ниже, это позволит пользователю иметь более подробную информацию о сигнале. Функция Average (Усреднение), предлагаемая нашим осциллографом, может помочь вам в этом.

- 1. Ниже приведены инструкции по включению функции усреднения.
- 2. Нажмите кнопку Acquire (Сбор данных), чтобы открыть меню Acquire.
- 3. Выберите Acqu Mode в нижнем меню.
- 4. Выберите Average (Среднее) в правом меню, поверните ручку М и наблюдайте за формой сигнала, полученной от усреднения разного числа осциллограмм.



Пользователь будет видеть значительно сниженный уровень случайного шума и позволит легко увидеть больше деталей самого сигнала. После применения Average пользователь может также легко идентифицировать повторяющиеся выбросы на восходящих и нисходящих фронтах сигнала сигнала (см. Рисунок 53).

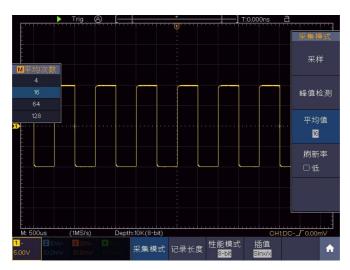


Рисунок 53 - Снижение уровня шума с помощью функции усреднения

7.5. Пример 5: Применение функции X-Y

Изучите разность фаз между сигналами двух каналов

Пример: Проверьте изменение фазы сигнала после его прохождения через цепь.

Режим X-Y очень полезен при изучении фазового сдвига двух связанных сигналов. В этом примере шаг за шагом проверяется фазовое изменение сигнала после того, как он проходит через указанную схему. Входной сигнал в цепь и выходной сигнал из цепи используются в качестве исходных сигналов.

Для изучения входных и выходных данных схемы в виде координатного графика X-Y, пожалуйста, действуйте в соответствии со следующими шагами:

1. Установите коэффициент затухания меню пробника для 10X и коэффициент переключения в пробнике для 10X (см. раздел «Как установить коэффициент



затухания пробника»).

- 2. Подключите пробник канала 1 к входу тестируемой цепи, а пробник канала 2 к выходу цепи.
- 3. Нажмите кнопки СН1иСН2, чтобы включить каналы.
- 4. Нажмите кнопку автоустановки, при этом осциллограф включит сигналы двух каналов и отобразит их на экране.
- 5. Нажмите кнопку СН1, чтобы выбрать СН1, поверните ручку вертикального масштабирования, а затем нажмите кнопку СН2, чтобы выбрать СН2, поверните ручку вертикального масштабирования, сделав амплитуды двух сигналов на экране примерно равными.
- 6. Нажмите кнопку Display (Дисплей) и вызовите меню Display.
- Выберите XY Mode (Режим XY) в нижнем меню. Выберите ON в пункте «Enable» в правом меню. Осциллограф отобразит входные и выходные характеристики цепи в виде фигуры Лиссажу.
- 8. Поверните ручки «Vertical Scale» и «Vertical Position», оптимизируя форму сигнала.
- 9. С помощью метода эллиптической осциллограммы наблюдают и вычисляют разность фаз (см. рис. 54).

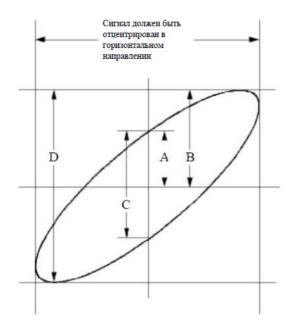


Рисунок 54 - График Лиссажу

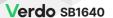
Основываясь на выражении sin (q) = A/B или C/D, q является углом разности фаз, а определения A, B, C и D показаны на графике выше. В результате может быть получен угол разности фаз, а именно q = \pm arcsin (A/B) или \pm arcsin (C/D). Если главная ось эллипса находится в I и III квадрантах, то определенная разность фаз ангела должна находиться в I и IV квадрантах, то есть в диапазоне (0 - π /2) или (3 π / 2 - 2 π). Если главная ось эллипса находится во II и IV квадрантах, то определяемый угол разности фаз находится во II и III квадрантах, то есть в пределах (π /2 - π) или (π - 3 π /2)

7.6. Пример 6: Триггер видеосигнала

Подайте видеосигнал на осциллограф и добейтесь стабильного отображения выходного видеосигнала.

7.6.1. Запуск по видеополю

Для синхронизации по видеополю выполните операции в соответствии со следующими шагами:



- 1. Нажмите на кнопку Trig Menu на панели, чтобы отобразить меню Trigger.
- 2. Выберите первый пункт меню в нижнем меню. Выберите Single (Одиночный) в правом меню.
- 3. В меню слева выберите Video (Видео) в качестве режима.
- 4. Выберите Source (Источник) в нижнем меню. Выберите СН1 в правом меню.
- 5. Выберите Modu в нижнем меню. Выберите NTSC в правом меню.
- 6. Выберите Sync (Синхронизация) в нижнем меню. Выберите Field (Поле) в правом меню.
- 7. Поверните ручки Вертикальная шкала, Вертикальное положение и Горизонтальная шкала , чтобы получить правильное отображение формы сигнала (см. рисунок 55).

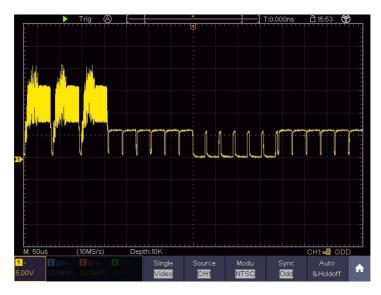


Рисунок 55 - Осциллограмма, полученная с помощью триггера по видеополю

8. Устранение неполадок

- 1. Осциллограф включен, но дисплей не включается.
- Проверьте, правильно ли подключено подключение питания.
- Проверьте предохранитель, который находится рядом с входным разъемом питания переменного тока (крышку можно открыть помощью прямой отвертки).
- Перезапустите прибор после выполнения вышеуказанных проверок.
- Если проблема не устранена, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром.
- 2. После получения сигнала форма сигнала не отображается на экране.
- Проверьте, правильно ли подключен пробник к сигнальному соединительному проводу.
- Проверьте, правильно ли подключен соединительный провод сигнала к BNC (а именно, к разъему канала).
- Проверьте, правильно ли подключен пробник к измеряемому объекту.
- Проверьте, есть ли сигнал, генерируемый от измеряемого объекта (неисправность может быть снята соединением канала, от которого генерируется сигнал, с неисправным каналом).
- Повторите операцию сбора сигнала.
- Измеряемое значение амплитуды напряжения составляет 10 раз или 1/10 от фактического значения.

Посмотрите на коэффициент затухания для входного канала и коэффициент затухания пробника, чтобы убедиться, что они совпадают (см. «Как установить коэффициент затухания пробника»).

4. Отображается форма сигнала, но она не стабильна.

Verdo SB1640

- Проверьте, соответствует ли пункт Source в меню TRIG MODE каналу сигнала, используемому в данном применении.
- Проверьте установленный тип триггера: Обычно для типовых сигналов выбирают режим триггера Edge (для видеосигнала – Video). Только при правильном выборе режима запуска осциллограмма может отображаться стабильно.
- Попробуйте изменить режим входа на подавление высокой частоты, чтобы сгладить высокочастотный шум, вызванный помехами.
- 5. Дисплей не реагирует на нажатие кнопки Run/Stop.

Проверьте, выбрано ли значение Normal или Single для Polarity в меню TRIG MODE, и не выходит ли уровень триггера за пределы вертикального диапазона осциллограммы.

Если это так, убедитесь, что уровень срабатывания центрирован на экране, или установите режим срабатывания как Авто. Кроме того, при нажатой кнопке Autoset вышеуказанная настройка может быть выполнена автоматически.

6. Отображение формы сигнала становится медленным после увеличения значения AVERAGE в режиме Acqu Mode или в параметре Persist в Display (см. «Персистенция») установлена большая продолжительность.

Это нормально, так как прибор работает над большим количеством точек сбора данных

9. Технические характеристики

Если не указано иное, технические характеристики применяются только к данной серии осциллографов, а затухание пробников установлено 10X. Указанные ниже параметры спецификации могут быть достигнуты, только если осциллограф удовлетворяет следующим двум условиям:

- Прибор должен работать не менее 30 минут непрерывно при заданной рабочей температуре.
- Если изменение рабочей температуры достигает или превышает 5°C, выполните процедуру «Самокалибровка» (см. раздел «Как выполнить самокалибровку»).

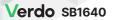
Все стандарты спецификации могут быть выполнены, за исключением параметров, помеченных словом «Типичный».

9.1. Осциллограф

Технические характеристики	Значения	
	VERDO SB1641 VERDO SB1642	60 МГц
Полоса пропускания	VERDO SB1643 VERDO SB1644 VERDO SB1645	100 МГц
	VERDO SB1646 VERDO SB1647	200 МГц
	VERDO SB1641	8 бит
	VERDO SB1642	8 бит/12 бит/14 бит
	VERDO SB1643	8 бит
Вертикальное разрешение АЦП (A/D)	VERDO SB1644	8 бит/12 бит/14 бит
,,,,,,,,	VERDO SB1645	8 бит
	VERDO SB1646	8 бит
	VERDO SB1647	8 бит/12 бит/14 бит



Количеств	о каналов	4			
Скорость захвата осциллограмм		VERDO SB1641 VERDO SB1642 VERDO SB1643 VERDO SB1644	45 000 осц	иллограмм/с	
		VERDO SB1645 VERDO SB1646 VERDO SB1647	70 000 осц	70 000 осциллограмм/с	
и цветової	ние шкалы серого й температуры ачения частоты	Поддержка			
Функция лупы (Окно лупы может отображать увеличенную часть осциллограммы)		VERDO SB1641 VERDO SB1642 VERDO SB1643 VERDO SB1644 VERDO SB1645 VERDO SB1646	Не поддерх	кивается	
		VERDO SB1647	Поддерживается		
	Режим	Нормальный, Детектирование пиков, Усреднение			
			4 канала		250 Мвыб/с
		VERDO SB1641 VERDO SB1643	2 канала*		500 Мвыб/с
			1 канал		1 Гвыб/с
				4 канала	250 Мвыб/с
	Частота		режим 8 бит	2 канала*	500 Мвыб/с
Сбор данных	дискре-			1 канал	1 Гвыб/с
	тизации (в реальном			4 канала	125 Мвыб/с
E	времени)	VERDO SB1642 VERDO SB1644	режим 12 бит	2 канала*	250 Мвыб/с
				1 канал	500 Мвыб/с
				4 канала	100 Мвыб/с
			режим 14 бит	2 канала	100 Мвыб/с
				1 канал	100 Мвыб/с



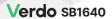
			4 канала		500 Мвыб/с	
		VERDO SB1645 VERDO SB1646	2 канала*		1 Гвыб/с	
			1 канал		1 Гвыб/с	
				4 канала	500 Мвыб/с	
			режим 8 бит	2 канала*	1 Гвыб/с	
			0 0111	1 канал	1 Гвыб/с	
				4 канала	250 Мвыб/с	
		VERDO SB1647	режим 12 бит	2 канала*	500 Мвыб/с	
			12 0011	1 канал	500 Мвыб/с	
				4 канала	100 Мвыб/с	
			режим 14 бит	2 канала	100 Мвыб/с	
				1 канал	100 Мвыб/с	
	Связь по входу	DC, AC , Земля				
	Входное сопротивление	1 MΩ±2%, параллельно с 15 пФ±5 пФ				
	Коэффициент затухания 0.001X - 1000X, шаг на 1 - 2 - 5 пробника					
Максимальное входное 400 В (DC + AC пик) напряжение		ик)				
	Ограничение пропускной способности	20 МГц, полная полоса пропускания				
	Межканальная изоляция	50Гц: 100 : 1 10МГц: 40 : 1				
	Временная задержка между каналами	150пс				



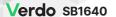
			4 канала		0.05 Выб/с- 250 Мвыб/с
		VERDO SB1641 VERDO SB1643	2 канала*		0.05 Выб/с- 500 Мвыб/с
		VERDO 3B1043	1 канал		0.05 Выб/с- 1 Гвыб/с
				4 канала	0.05 Выб/с- 250 Мвыб/с
			режим 8 бит	2 канала*	0.05 Выб/с- 500 Мвыб/с
			0 0/11	1 канал	0.05 Выб/с- 1 Гвыб/с
				4 канала	0.05 Выб/с- 125 Мвыб/с
		VERDO SB1642 VERDO SB1644	режим 12 бит	2 канала*	0.05 Выб/с- 250 Мвыб/с
		VERBO OBTOTA	12 0/11	1 канал	0.05 Выб/с- 500 Мвыб/с
				4 канала	0.05 Выб/с- 100 Мвыб/с
			режим 14 бит	2 канала	0.05 Выб/с- 100 Мвыб/с
	Диапазон			1 канал	0.05 Выб/с- 100 Мвыб/с
частот дискретизации		4 канала		0.05 Выб/с- 500 Мвыб/с	
Горизонт- альная		VERDO SB1645 VERDO SB1646	2 канала*		0.05 Выб/с- 1 Гвыб/с
развертка			1 канал		0.05 Выб/с- 1 Гвыб/с
		VERDO SB1647	режим 8 бит	4 канала	0.05 Выб/с- 500 Мвыб/с
				2 канала*	0.05 Выб/с- 1 Гвыб/с
				1 канал	0.05 Выб/с- 1 Гвыб/с
			режим 12 бит	4 канала	0.05 Выб/с- 250 Мвыб/с
				2 канала*	0.05 Выб/с- 500 Мвыб/с
				1 канал	0.05 Выб/с- 500 Мвыб/с
				4 канала	0.05 Выб/с- 100 Мвыб/с
			14 бит режим	2 канала*	0.05 Выб/с- 100 Мвыб/с
			режини	1 канал	0.05 Выб/с- 100
	Интерполяция	(Sin(x))/x, x			
	Максимальная длина записи	При включении четырех каналов максимальная длина записи составляе 10 М; и макс 20М для двух каналов; макс 40М для одного канала.			

Verdo SB1640

	1	I		
	Скорость	VERDO SB1641 VERDO SB1642 VERDO SB1643 VERDO SB1644	2нс/дел – 1000c/дел, шаг 1 – 2 - 5	
Горизонт-	(с/дел)	VERDO SB1645 VERDO SB1646 VERDO SB1647	1 нс/дел - 1000c/дел, шаг на 1 – 2 - 5	
развертка	Пределы допускаемой от-носительной погрешности измерения временных интервалов	±2,5·10-6		
	Чувстви- тельность	1 мВ/дел - 10 В/дел		
	Смещение	VERDO SB1641 VERDO SB1642 VERDO SB1643 VERDO SB1644	±2 В (1 мВ/дел – 50 мВ/дел); ±20 В (100 мВ/дел – 1 В/дел); ±200 В (2 В/дел – 10 В/дел)	
		VERDO SB1645 VERDO SB1646 VERDO SB1647	±2 В (1 мВ/дел – 100 мВ/дел); ±20 В (200 мВ/дел – 1 В/дел); ±200 В (2 В/дел – 10 В/дел)	
Верти-		VERDO SB1641 VERDO SB1642	60 МГц	
система	Аналоговая полоса пропускания	VERDO SB1643 VERDO SB1644 VERDO SB1645	100 МГц	
		VERDO SB1646 VERDO SB1647	200 МГц	
		VERDO SB1641 VERDO SB1642	от 0 до 60 МГц	
	Полоса пропускания одиночного сигнала	VERDO SB1643 VERDO SB1644 VERDO SB1645	от 0 до 100 МГц	
	VERDO SB1646 VERDO SB1647	От 0 до 200 МГц		

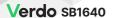


	Низкая частота	≥10 Гц (на входе,	связь по входу - АС, -3 дБ)	
		VERDO SB1641 VERDO SB1642	≤ 5.8 HC	
	Время нарастания (на входе, Типично)	VERDO SB1643 VERDO SB1644 VERDO SB1645	≤ 3,5 нс	
		VERDO SB1646 VERDO SB1647	≤ 1,75 нс	
Верти- кальная система	Пределы относительной погрешности коэффициента отклонения % все модификации, кроме SB1641, SB1642, SB1643, SB1644	Ко = 1 мВ/дел Ко ≥ 2 мВ/дел	±3,0 ±2,0	
	Для SB1641, SB1642, SB1643, SB1644	Ко = 1 мВ/дел Ко ≥ 2 мВ/дел	±4,0 ±3,0	
	Погрешность измерений по постоянному току в ре-жиме усреднения (- (типично)			
	Инвертирование	оование формы сигнала: ВКЛ/ВЫКЛ		



	Курсорные измерения	ΔV, ΔΤ, ΔΤ&ΔV ι	между курсорами, автоматический курсор		
	Автоматические	Overshoot, Presho +Duty Cycle, -Duty Screen Duty, FRR,	Period, Frequency, Mean, PK-PK, RMS, Max, Min, Top, Base, Amplitude, Overshoot, Preshoot, Rise Time, Fall Time, +PulseWidth, -PulseWidth, +Duty Cycle, -Duty Cycle, Delay A→B, Delay A→B,Cycle RMS, Cursor RMS, Screen Duty, FRR, FRF, FFR, FFF, LRR, LRF, LFF, LFF		
Измерение	Математи- ческие операции с осциллог- раммами	+, -, *, / ,FFT, FFTrms, Intg, Diff, Sqrt, пользовательская функция, цифровой фильтр (нижние частоты, высокие частоты, полоса пропускания, отклонение полосы)			
	Тип декодирования шин (опционально)	RS232, I2C, SPI, CAN			
	Хранение осциллограмм	100 осциллограмм			
	Фигура Лиссажу	Полоса пропускания	Полная пропускная способность		
		Ошибка разности фаз	±3 градуса		
Коммуни- кационный	Стандарт	USB-хост, USB-ус	тройство; Trig Out(Pass/Fail); Порт LAN		
порт	Опционально	Порт VGA			
Совмес- тимость печати	PictBridge				
Частотомер	Поддержка				

^{*} Для VERDO SB1641, VERDO SB1642, VERDO SB1643, VERDO SB1644 максимальная частота дискретизации (в реальном времени) для 2 каналов должна соответствовать



одному из следующих условий:

- СН1 & СН2 включен, СН3 & СН4 выключен;
- СН1& СН2 выключен, СН3 & СН4 включен.
- * Для VERDO SB1645, VERDO SB1646, VERDO SB1647 максимальная частота дискретизации (в реальном времени) для 2 каналов должна соответствовать следующему условию:

СН1 и СН2 не могут быть включены одновременно, СН3 и СН4 не могут быть включены одновременно.

- СН1 & СН3 включены, остальные выключены;
- СН1 & СН4 включены, остальные выключены;
- СН2 & СН3 включены, остальные выключены;
- СН2 & СН4 включен, остальные выключены.

Система синхронизации (Триггер)

Технические характеристики		Значения
Диапазон уровня триггера	Внутренний	±5 делений от центра экрана
Погрешность уровня триггера (типичная)	Внутренний	±0.3 деления
Смещение точки запуска		В соответствии с длиной записи и временной разверткой
Диапазон удержания триггера		100 нс – 10 с
Настройка уровня 50% (номинал)		Частота входного сигнала ≥ 50 Гц
Запуск по фронту	Наклон	Подъем, Падение

Verdo SB1640

Запуск по видеосигналу	Модуляция	Поддержка стандартных NTSC, PAL и Системы вещания SECAM
	Диапазон номеров строк	1-525 (NTSC) и 1-625 (PAL/SECAM)
2	Условие триггера	Положительный пульс: >,<,= Отрицательный импульс: >,<,=
Запуск по импульсу	Диапазон ширины импульса	от 30 нс до 10 с
20ENON DO HOMBOUN	Условие триггера	Положительный пульс: >,<,= Отрицательный импульс: >,<,=
Запуск по наклону	Настройка времени	от 30 нс до 10 с
	Полярность	Положительный, Отрицательный
Запуск по ранту	Условие для ширины импульса	>, =, <
	Диапазон ширины импульса	от 30 нс до 10 с
	Полярность	Положительный, Отрицательный
Запуск по окну	Положение триггера	Вход, Выход, Время
	Окно времени	от 30 нс до 10 с
Запуск по тайм-	Тип фронта	Подъем, Падение
ауту	Время простоя	от 30 нс до 10 с
	Тип фронта	Подъем, Падение
Запуск по N-му фронту	Время простоя	от 30 нс до 10 с
,	Номер фронта	1 до 128

Verdo SB1640

	Логический режим	AND, OR, XNOR, XOR
Логический триггер	Режим ввода	H, L, X, Подъем, Падение
	Режим вывода	Goes True, Goes False, Is True >, Is True <, Is True =
	Полярность	Нормальный, инвертированный
Триггер RS232	Условие триггера	Start, Error, Check Error, Data
триптер Ко202	Скорость передачи данных	Общий, Пользовательский
	Биты данных	5 бит, 6 бит, 7 бит, 8 бит
	Условие триггера	Start, Restart, Stop, ACK Lost, Address, Data, Addr/Data
Taureau 120	Биты адреса	7 бит, 8 бит, 10 бит
Триггер I2С	Диапазон адресов	0 до 127, от 0 до 255, от 0 до 1023
	Длина байта	от 1 до 5
	Условие триггера	Тайм-аут
Триггер SPI	Значение таймаута	от 30 нс до 10 с
	Биты данных	от 4 до 32 бит
	Настройка строки данных	Н, L, X



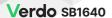
Триггер CAN (опционально)	Тип сигнала	CAN_H, CAN_L, TX, RX
	Условие триггера	Start of Frame, Type of Frame, Identifier, Data, ID & Data, End of Frame, Missing Ack, Bit Stuffing Error
	Скорость передачи данных	Общий, Пользовательский
	Точка выборки	от 5% до 95%
	Тип фрейма	Data, Remote, Error, Overload

9.2. Генератор сигналов (опционально)

Двухканальный генератор AG является опциональным для VERDO SB1641 / VERDO SB1643;

Одноканальный AG является опциональным для VERDO SB1645, VERDO SB1646, VERDO SB1647

Технические характеристики	Значения
Максимальная выходная частота	25 МГц
Частота дискретизации	125 Мвыб/с
Канал	1 канал или 2 канала
Вертикальное разрешение	14 бит
Диапазон амплитуд	2мВп-п – 6Вп-п-
Длина формы сигнала	8 тыс. точек
Стандартные формы сигналов	Синусоида, меандр, треугольник и импульс
Произвольная форма	Exponential Rise, Exponential Fall, Sin(x)/x, Step Wave, Noise, и др., всего 46 встроенных форм сигнала и определяемых пользователем произвольных форм



9.3. Мультиметр (опционально)

Функция	Описание (приведена типичная погрешность)
Полная шкала	3 ¾ цифр (макс. 4000 значений)
Тестирование диодов	0 B - 1 B
Входное сопротивление	До 10 МОм
Прозвонка	<50 Ом(±30Ом) звуковой сигнал
Емкость	51.2нФ – 100 мкФ: ± (3%±3 е.м.р.)
Напряжение	DCV: 400мB, 4B, 40B, 400B, 1000B: ± (1% ±1e.м.p.) Макс. вход: DC 1000B ACV: 400мB, 4B, 40B, 400B: ± (1% ±3e.м.p.) 750B: ± (1.5% ±3e.м.p.) Частота: 40 Гц - 400 Гц, макс. вход: AC 750 В (виртуальное значение)
Ток	DCA: 40 MA, 400 MA: ± (1,5% ±1 e.m.p.) 4A, 10A: ± (3% ±3e.m.p.) ACA: 40MA: ± (1,5% ±3e.m.p.) 400MA: ± (2% ±1e.m.p.) 4A, 10A: ± (3% ±3e.m.p.)
Импеданс	400Ω: ± (1% ±3 e.m.p.) 4KΩ ~ 4MΩ: ± (1% ±1e.m.p.) 40MΩ: ± (1,5% ±3e.m.p.)

е.м.р. - «единиц младшего разряда»

Общие технические характеристики

Дисплей

Тип дисплея	8" цветной ЖК-дисплей (жидкокристаллический дисплей)	
Разрешение дисплея	800 (по горизонтали) × 600 (по вертикали) пикселей	
Цвета дисплея	65536 цветов, TFT экран	



Выход компенсатора пробников

Выходное напряжение (типичное)	Около 3,3 В, с
Частота (типичная)	Квадратная волна 1 кГц

Питание

Напряжение	Переменное напряжение 100В - 240 Вскз 50/60 Гц, САТ II		
Энергопотребление	VERDO SB1641 VERDO SB1642 VERDO SB1643 VERDO SB1644	<15 B	
	VERDO SB1645 VERDO SB1646 VERDO SB1647	<24 Вт	
Предохранитель	2 А, Т класс, 250 В		
Аккумулятор (опционально)	3.7В, 13200мАч после полной зарядки аккумулятор может работать примерно от 2 до 4 часов в зависимости от модели		

Условия эксплуатации и хранения

Температура	Рабочая температура: 18 °C - 28 °C (нормальные условия) Температура хранения: -20 °C - 60 °C	
Относительная влажность	≤ от 30 до 80% (нормальные условия)	
Атмосферное давление	от 84 до 106 кПа	
Способ охлаждения	Охлаждение встроенным вентилятором	

Механические характеристики

Размеры	340 мм× 177 мм×90 мм (Д*В*Ш)	
Bec	Около 2,6 кг (без аксессуаров)	

10.Приложение

10.1. Приложение А

Стандартные аксессуары:











Кабель питания

CD Rom

Краткое руководство USB-кабель Пробники (4 шт.)



Отвертка для настройки пробников

Опциональные аксессуары:







Кабель BNC (Q9)



для измерения емкости



Внешний модуль Аккумуляторная батарея



Мягкая сумка для переноски



10.2. Приложение В: Общий уход и уборка

Общий уход

Не храните и не оставляйте инструмент, где жидкокристаллический дисплей будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей в течение длительных периодов времени.

Внимание: Чтобы избежать повреждения инструмента или пробника, не подвергайте его воздействию спреев, жидкостей или растворителей.

Чистка

Осматривайте прибор и датчики так часто, как того требуют условия эксплуатации. Чтобы очистки прибора, выполните следующие действия:

- 7. Протрите пыль с инструмента и поверхность пробника мягкой тканью. Не создавайте потертостей на прозрачном защитном экране ЖК-дисплея при очистке ЖК-экрана.
- 8. Отключите питание перед очисткой осциллографа. Очистите инструмент влажной мягкой тканью, не капая водой. Рекомендуется осуществлять протирку мягким моющим средством или пресной водой. Чтобы избежать повреждения прибора или пробника, не используйте коррозионное химическое чистящее средство.

Предупреждение: Перед повторным включением питания для работы необходимо убедиться, что прибор уже полностью высушен, избегая любого электрического короткого замыкания, возникающего в результате образования влаги.

10.3. Приложение С: Руководство по использованию батареи

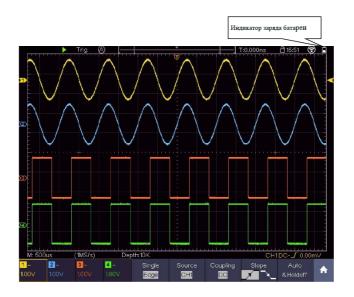


Рисунок 56 - Индикатор уровня заряда батареи

Зарядка осциллографа

В верхней части панели будет отображаться индикация заряда батареи, когда питание осциллографа подается от батареи (если индикатор не появился, см. «Дисплей»).

указывает на то, что батарея почти израсходована.

Замечание:

Во избежание перегрева аккумулятора не допускается заряжать батарею при температуре окружающей среды выше допустимого значения, приведенного в технической документации.

Замена литиевого аккумулятора

Обычно не требуется заменять аккумуляторный блок. Но когда требуется его замена, эту операцию может провести только квалифицированный персонал. Необходимо использовать только литиевую батарею той же спецификации.

10.4. Методика поверки

СОГЛАСОВАНО

Генеральный директор АО «АКТИ-Мастер»

В.В. Федулов

10 мапреля 2023 г.

Государственная система обеспечения единства измерений

Осциллографы цифровые VERDO SB1600

Методика поверки МП SB1600/2023

> Москва 2023



1 ОБШИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1 Настоящая методика поверки распространяется на осциллографы цифровые VERDO SB1600 (далее осциллографы), изготавливаемые в модификациях SB1621, SB1622, SB1623, SB1624, SB1625, SB1626, SB1627, SB1641, SB1642, SB1643, SB1644, SB1645, SB1646, SB1647 компанией "Fujian Lilliput Optoelectronics Technology Co., Ltd.", Китай, и устанавливает методы и средства их первичной и периодической поверки.
- 1.2 В результате поверки должны быть подтверждены метрологические требования (характеристики), указанные в описании типа поверяемых средств измерений.
- 1.3 При поверке осциллографов обеспечивается прослеживаемость поверяемого средства измерений к государственным эталонам:
- Г'ЭТ 1-2022 в соответствии с государственной поверочной схемой для средств измерений времени и частоты, утвержденной приказом Росстандарта от 26.09.2022г. № 2360;
- ГЭТ 13-2001 в соответствии с государственной поверочной схемой для средств измерений постоянного электрического напряжения и электродвижущей силы, утвержденной приказом Росстандарта от 30.12.2019 г. № 3457;
- ГЭТ 89-98 в соответствии с государственной поверочной схемой для средств измерений переменного электрического напряжения до 1000 В в диапазоне частот от 1·10⁻¹ до 2·10⁹ Гц, утвержденной приказом Росстандарта от 03.09.2021 г. № 1942;
- ГЭТ 182-2010 в соответствии с ГОСТ Р 8.761-2011 «Государственная поверочная схема для средств измерений импульсного электрического напряжения».
 - 1.4 Операции поверки выполняются методами прямых измерений величин.

2 ПЕРЕЧЕНЬ ОПЕРАЦИЙ ПОВЕРКИ

2.1 При проведении поверки должны быть выполнены операции, указанные в таблице 1.

Таблица 1 - Операции поверки

•	Обязательность выполнения операций поверки при		Номер пункта	
Наименование операции поверки	первичной поверке	периодической поверке	методики поверки	
Внешний осмотр	да	да	7	
Контроль условий поверки (при подготовке к поверке и опробовании средства измерений)	да	да	8.2	
Опробование (при подготовке к поверке и опробовании средства измерений)	да	да	8.4, 8.5	
Проверка программного обеспечения	да	да	9	
Определение метрологических характеристик и по средства измерений метрологическим требованиям		ответствия	10	
Проверка входного сопротивления	да	да	10.1	
Определение погрешности коэффициента отклонения	да	да	10.2	
Определение погрешности измерения временных интервалов	да	да	10.3	
Проверка верхней частоты полосы пропускания	да	да	10.4	

 Периодическая поверка по запросу пользователя осциллографа может выполняться для отдельных измерительных каналов.

SB1600/МП-2023. Методика поверки	стр. 2 из 10



3 ТРЕБОВАНИЯ К УСЛОВИЯМ ПРОВЕДЕНИЯ ПОВЕРКИ

В соответствии с ГОСТ 8.395-80 и с учетом условий применения осциллографа, а также средств поверки, при проведении поверки должны соблюдаться следующие требования:

- температура воздуха в помещении (+23±5) °C;
- относительная влажность воздуха от 30 до 80 %;
- атмосферное давление от 84 до 106 кПа.

4 ТРЕБОВАНИЯ К СПЕЦИАЛИСТАМ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИМ ПОВЕРКУ

К проведению поверки допускаются лица, имеющие высшее или среднетехническое образование, практический опыт в области радиотехнических измерений, имеющие документ о квалификации в соответствии с действующими нормативно-правовыми актами в области аккредитации. Специалист, выполняющий поверку, должен быть аттестован по группе электробезопасности не ниже 4 (Приказ Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 15 декабря 2020 г. № 903н «Правила по охране труда при эксплуатации электроустановок»).

5 МЕТРОЛОГИЧЕСКИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ К СРЕДСТВАМ ПОВЕРКИ

5.1 Рекомендуется применять средства поверки, указанные в таблице 2.

Таблица 2 - Средства поверки

Операции поверки, требующие применение средств поверки	Метрологические и технические требования к средствам поверки, необходимые для проведения поверки	Перечень рекомендуемых средств поверки
1	2	3
раздел 3 Контроль условий проведения поверки	пределы допускаемой абсолютной погрешности измерения температуры ±0,5 °С в диапазоне от 0 до +50 °С; пределы абсолютной погрешности измерений относительной влажности ±3 % в диапазоне от 40 до 90 %; пределы абсолютной погрешности измерений атмосферного давления ±0,2 кПа в диапазоне от 86 до 106 кПа	Термогигрометр ИВА-6H-Д; рег. № 46434-11
п.10.1 Проверка входного сопротивления п.10.2 Определение погрешности коэффициента отклонения п.10.3 Определение погрешности измерения временных интервалов п.10.4 Проверка верхней частоты полосы пропускания	диапазон измерений сопротивления от 40 Ом до 90 Ом и от 800 до 1200 кОм, пределы допускаемой относительной погрешности измерений сопротивления ±0.1 %; относительная погрешность воспроизведения постоянного напряжения от ±(4 мВ до 40 В) на нагрузку 1 МОм и от ±(4 мВ до 4 В) на нагрузку 50 Ом по 4-х проводной схеме в пределах ±0.2 %; пределы допускаемой погрешности установки периода ± 2.5·10·5 %; диапазон частот синусоидального сигнала от 0.1 Гц до 3,2 ГГц	осциллографов 9500В с активной головкой 9530; рег. № 30374-13
п.10.4 Проверка верхней частоты полосы пропускания	тип BNC(m-f), 50±0,5 Ом	Нагрузка проходная

_	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	-
SB1600/MП-2023.	Методика поверки	стр. 3 из 10



5.2 Допускается применение средств поверки с метрологическими и техническими характеристиками, обеспечивающими требуемую точность передачи единиц величин поверяемому средству измерений.

6 ТРЕБОВАНИЯ (УСЛОВИЯ) ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ ПРОВЕДЕНИЯ ПОВЕРКИ

- 6.1 При проведении поверки должны быть соблюдены требования безопасности в соответствии с ГОСТ 12.3.019-80.
- 6.2 Необходимо соблюдать меры предосторожности, изложенные в руководстве по эксплуатации осциллографов, а также меры безопасности, указанные в руководствах по эксплуатации средств поверки.

7 ВНЕШНИЙ ОСМОТР СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

- 7.1 При проведении внешнего осмотра осциллографа проверяются:
- правильность маркировки и комплектность;
- чистота и исправность разъемов;
- исправность органов управления, четкость фиксации их положений;
- отсутствие механических повреждений корпуса и ослабления крепления элементов конструкции (определяется на слух при наклонах осциллографа).
- 7.2 При наличии дефектов или повреждений, препятствующих нормальной эксплуатации поверяемого осциллографа, его следует направить заявителю поверки (пользователю) для ремонта.

8 ПОДГОТОВКА К ПОВЕРКЕ И ОПРОБОВАНИЕ СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

- 8.1 Перед началом выполнения дальнейших операций поверки следует изучить руководство по эксплуатации осциллографа, а также руководства по эксплуатации средств поверки.
- 8.2 Выполнить контроль условий поверки в соответствии с требованиями, указанными в разделе 3 настоящей методики поверки.
- 8.3 Для выполнения дальнейших операций используемые средства поверки и поверяемый осциллограф должны быть подключены к сети 230 В, 50 Гц и выдержаны во включенном состоянии в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.

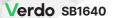
Минимальное время прогрева осциллографа составляет 30 минут.

- 8.4 Выполнить самопроверку (Self-test) по следующей процедуре:
- отключить сетевое питание осциллографа и вновь включить питание, при этом автоматически запустится процесс самотестирования.

В процессе самопроверки не должно появиться сообщений об ошибках.

- 8.5 После прогрева осциллографа в течение не менее 30 минут выполнить процедуру автоподстройки (Self-calibration), для чего:
 - убедиться в том, что к каналам осциллографа ничего не подключено;
 - нажать кнопку Utility, выбрать Function в нижнем меню, выбрать Adjust в левом меню;
 - выбрать Self Cal в нижнем меню, запустить процедуру нажатием Self Cal;
- дождаться завершения процесса автоподстройки, по его завершению не должно появиться сообщений об ошибках.

SB1600/МП-2023. Методика поверки стр. 4 из 10



9 ПРОВЕРКА ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Нажать кнопку Utility, выбрать Function в нижнем меню, выбрать Configure в левом меню, выбрать About в нижнем меню.

В окне должны отобразиться идентификационные данные осциллографа и установленного программного обеспечения (Firmware).

Идентификационный номер версии программного обеспечения (Firmware), должен быть не ниже 6.0.0. для модификаций SB1621-SB1627 и не ниже 1.9.0. для модификаций SB1641-SB1647.

10 ОПРЕДЕЛЕНИЕ МЕТРОЛОГИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК И ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ МЕТРОЛОГИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ

Определение метрологических характеристик осциллографа выполнить по процедурам, изложенным в пунктах $10.1 \div 10.4$.

Полученные результаты должны удовлетворять критериям подтверждения соответствия метрологическим требованиям, которые приведены в каждой операции поверки.

10.1 Проверка входного сопротивления

- 10.1.1 Выполнить заводскую установку осциллографа кнопкой Default Setup.
- 10.1.2 В настройках каналов установить **Probe:1X**, **Coupling: DC**. Для модификаций SB1625, SB1626, SB1627 установить входное сопротивление канала 1 МОм (**Input IMP: 1 МΩ**).
- 10.1.3 В настройках каналов установить коэффициент отклонения 100 мВ/дел. Активировать все каналы осциллографа.
- 10.1.4 Соединить выход активной головки калибратора 9500 В с входом канала СН1 осциллографа. Установить на калибраторе режим измерения сопротивления 1 МОм. Активировать выход калибратора.
 - 10.1.5 Записать измеренное калибратором значение сопротивления в столбец 3 таблицы 10.1.
- 10.1.6 Для модификаций SB1625, SB1626, SB1627 установить входное сопротивление канала 50 Ом (**Input IMP: 50** Ω). Выполнить действия по пункту 10.1.5, установив на калибраторе режим измерения сопротивления 50 Ом.
- 10.1.7 Деактивировать выход калибратора. Отсоединить выход активной головки калибратора 9500В от разъема канала прибора.
- 10.1.8 Выполнить аналогичные действия по пунктам 10.1.4 10.1.7 для остальных каналов осциллографа.

Таблица 10.1 - Входное сопротивление каналов

Ko	Rin	Измеренное значение	Нижний предел допускаемых значений	Верхний предел допускаемых значений
100 мВ/дел	1 МОм		0,980 МОм	1,020 МОм
100 мВ/дел	50 Om		49,00 Ом	51,00 Om

КРИТЕРИЙ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ МЕТРОЛОГИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ: измеренные значения входного сопротивления каналов должны находиться в пределах допускаемых значений, приведенных в описании типа поверяемого осциллографа и указанных в столбцах 4 и 5 таблицы 10.1.

SB1600/МП-2023. Методика поверки	стр. 5 из 10



9 ПРОВЕРКА ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Нажать кнопку Utility, выбрать Function в нижнем меню, выбрать Configure в левом меню, выбрать About в нижнем меню.

В окне должны отобразиться идентификационные данные осциллографа и установленного программного обеспечения (Firmware).

Идентификационный номер версии программного обеспечения (Firmware), должен быть не ниже 6.0.0. для модификаций SB1621-SB1627 и не ниже 1.9.0. для модификаций SB1641-SB1647.

10 ОПРЕДЕЛЕНИЕ МЕТРОЛОГИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК И ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ МЕТРОЛОГИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ

Определение метрологических характеристик осциллографа выполнить по процедурам, изложенным в пунктах $10.1 \div 10.4$.

Полученные результаты должны удовлетворять критериям подтверждения соответствия метрологическим требованиям, которые приведены в каждой операции поверки.

10.1 Проверка входного сопротивления

- 10.1.1 Выполнить заводскую установку осциллографа кнопкой Default Setup.
- 10.1.2 В настройках каналов установить **Probe:1X**, **Coupling: DC**. Для модификаций SB1625, SB1626, SB1627 установить входное сопротивление канала 1 МОм (**Input IMP:** 1 **M\Omega**).
- 10.1.3 В настройках каналов установить коэффициент отклонения 100 мВ/дел. Активировать все каналы осциллографа.
- 10.1.4 Соединить выход активной головки калибратора 9500 В с входом канала СН1 осциллографа. Установить на калибраторе режим измерения сопротивления 1 МОм. Активировать выход калибратора.
 - 10.1.5 Записать измеренное калибратором значение сопротивления в столбец 3 таблицы 10.1.
- 10.1.6 Для модификаций SB1625, SB1626, SB1627 установить входное сопротивление канала $50~\mathrm{Om}$ (Input IMP: $50~\Omega$). Выполнить действия по пункту 10.1.5, установив на калибраторе режим измерения сопротивления $50~\mathrm{Om}$.
- 10.1.7 Деактивировать выход калибратора. Отсоединить выход активной головки калибратора 9500В от разъема канала прибора.
- 10.1.8 Выполнить аналогичные действия по пунктам 10.1.4 10.1.7 для остальных каналов осциллографа.

Таблица 10.1 – Входное сопротивление каналов

Ko	Rin	Измеренное значение	Нижний предел допускаемых значений	Верхний предел допускаемых значений
100 мВ/дел	1 МОм		0,980 МОм	1,020 МОм
100 мВ/дел	50 Om		49,00 Ом	51,00 Ом

КРИТЕРИЙ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ МЕТРОЛОГИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ: измеренные значения входного сопротивления каналов должны находиться в пределах допускаемых значений, приведенных в описании типа поверяемого осциллографа и указанных в столбцах 4 и 5 таблицы 10.1.

SB1600/МП-2023. Методика поверки	стр. 5 из 10

Таблица 10.2.1 – Погрешность коэффициента отклонения для всех модификаций, кроме SB1641, SB1642, SB1643, SB1644

Ko	U _{CAL+}	U _{CAL} -	UPOS	U _{NEG}	ΔU	ΔU_{MIN}	ΔU_{MAX}
1	2	3	4	5	6	7	8
			$R_{IN} =$	1 МОм			
1 мВ/дел	+4 MB	-4 мВ				7,76 MB	8,24 мВ
2 мВ/дел	+8 MB	-8 мВ				15,68 мВ	16,32 MB
5 мВ/дел	+20 MB	-20 мВ				39,2 MB	40,8 MB
10 мВ/дел	+40 MB	-40 мВ				78,4 MB	81,6 мВ
20 мВ/дел	+80 MB	-80 мВ				156,8 мВ	163,2 мВ
50 мВ/дел	+200 MB	-200 мВ				392 мВ	408 MB
100 мВ/дел	+400 MB	-400 мB				784 мВ	816 MB
200 мВ/дел	+800 MB	-800 мВ				1,568 B	1,632 B
500 мВ/дел	+2.0 B	-2,0 B				3,92 B	4.08 B
1 В/дел	+4 B	-4 B				7,84 B	8,16 B
2 В/дел	+8 B	-8 B				15,68 B	16,32 B
5 В/дел	+20 B	-20 B				39,2 B	40,8 B
10 В/дел	+40 B	-40 B				78,4 B	81,6 B
			R _{IN} =	50 OM			
1 мВ/дел	+4 MB	-4 мВ				7,76 mB	8,24 mB
2 мВ/дел	+8 MB	-8 мВ				15,68 мВ	16,32 мВ
5 мВ/дел	+20 MB	-20 мВ				39,2 MB	40,8 mB
10 мВ/дел	+40 MB	-40 мВ				78,4 MB	81,6 мВ
20 мВ/дел	+80 MB	-80 мВ				156,8 мВ	163,2 мВ
50 мВ/дел	+200 MB	-200 мВ				392 мВ	408 мВ
100 мВ/дел	+400 MB	-400 мВ				784 MB	816 мВ
200 мВ/дел	+800 MB	-800 мВ				1,568 B	1,632 B
500 мВ/дел	+2.0 B	-2,0 B				3,92 B	4,08 B
1 В/дел	+4 B	-4 B				7,84 B	8,16 B

Таблица 10.2.2 – Погрешность коэффициента отклонения для модификаций SB1641, SB1642, SB1643, SB1644

3010	42, 3D1043,	201044				_	
Ko	U_{CAL^+}	U _{CAL}	U _{POS}	U _{NEG}	ΔU	ΔU_{MIN}	ΔU_{MAX}
1	2	3	4	5	6	7	8
			$R_{IN} = 1$	МОм			
1 мВ/дел	+4 MB	-4 мB				7,68 MB	8,32 мВ
2 мВ/дел	+8 MB	-8 мВ				15,52 MB	16,48 мВ
5 мВ/дел	+20 MB	-20 mB				38,8 MB	41,2 мВ
10 мВ/дел	+40 MB	-40 мВ				77,6 MB	82,4 мВ
20 мВ/дел	+80 MB	-80 мВ				155,2 мВ	164,8 мВ
50 мВ/дел	+200 MB	-200 мВ				388 MB	412 MB
100 мВ/дел	+400 MB	-400 мВ				776 MB	824 мВ
200 мВ/дел	+800 MB	-800 мВ				1,552 B	1,648 B
500 мВ/дел	+2,0 B	-2,0 B				3,88 B	4,12 B
1 В/дел	+4 B	-4 B				7,76 B	8,24 B
2 В/дел	+8 B	-8 B				15,52 B	16,48 B
5 В/дел	+20 B	-20 B				38,8 B	41,2 B
10 В/дел	+40 B	-40 B				77.6 B	82.4 B

SB1600/МП-2023. Методика поверки	стр. 7 из 10



КРИТЕРИЙ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ МЕТРОЛОГИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ: измеренные разностные значения напряжения ΔU должны находиться в пределах допускаемых значений ΔU_{MIN} и ΔU_{MAX} , указанных в столбцах 7 и 8 таблицы 10.2.

Пределы допускаемых значений вычислены по допускаемым значениям относительной погрешности коэффициента отклонения, приведенным в описании типа поверяемого осциллографа.

10.3 Определение погрешности измерения временных интервалов

- 10.3.1 Выполнить заводскую установку осциллографа кнопкой Default Setup.
- 10.3.2 Оставить активным на осциллографе канал СН1. Остальные каналы деактивировать. Двойным нажатием ручки Vertical Position установить нулевое вертикальное смещение.
- 10.3.3 В настройках канала установить Coupling: DC; Probe: 1X; Ko = 200 мВ/дел; Input IMP: 1 МΩ (для модификаций SB1625, SB1626, SB1627).
 - 10.3.4 Нажать кнопку Trigger Menu, установить источник синхронизации на СН1.
 - 10.3.5 Ручкой Horizontal Scale установить коэффициент развертки 5 мс/дел.
- 10.3.6 Установить на калибраторе 9500В режим **Time Marker** (меандр) с амплитудой 1 В $_{\rm BH}$, периодом 10 мс на нагрузку 1 МОм.
- 10.3.7 Соединить выход активной головки калибратора 9500В с входом канала СН1 осциллографа. Активировать выход калибратора.
- 10.3.8 Вращением ручки Horizontal Position против часовой стрелки установить время задержки по индикатору на дисплее осциллографа (вверху справа) равным 10 мс.
- 10.3.9 Ручкой Horizontal Scale уменьшать коэффициент развертки и подстроить его так, чтобы было удобно произвести отсчет положения переднего фронта импульса.
- 10.3.10 Наблюдая положение переднего фронта сигнала относительно центра дисплейной сетки, зафиксировать отсчет положения фронта импульса. Если наблюдается неустойчивый сигнал, запустить однократную развертку кнопкой Single.

Измеренное значение положения фронта импульса записать в столбец 2 таблицы 10.3. Оно должно находиться в пределах допускаемых значений, указанных в столбце 3 таблицы 10.3.

10.3.11 Деактивировать выход калибратора. Отсоединить выход активной головки калибратора 9500В от разъема канала прибора.

Таблица 10.3 - Погрешность измерения временных интервалов

Установленное	Измеренное значение	Пределы
время задержки	положения фронта	допускаемых значений
10 мс		±25 нс

КРИТЕРИЙ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ МЕТРОЛОГИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ: измеренное положения фронта импульса должно находиться в пределах допускаемых значений, указанных в столбце 3 таблицы 10.3.

10.4 Проверка верхней частоты полосы пропускания

10.4.1 Выполнить заводскую установку осциллографа кнопкой Default Setup.

SB1600/МП-2023. Методика поверки	етр. 8 из 10
----------------------------------	--------------

- 10.4.2 Оставить активным на осциллографе канал СН1. Остальные каналы деактивировать. Двойным нажатием ручки Vertical Position установить нулевое вертикальное смещение.
- 10.4.3 В настройках канала установить Coupling: DC; Probe: 1X; Limit: Full band; K_0 = 100 мВ/дел. Для модификаций SB1625, SB1626, SB1627 установить Input IMP: 50 Ω .
- 10.4.4 Для модификаций SB1621, SB1623, SB1626, SB1642, SB1644, SB1647 нажать кнопку Acquire, установить PERF Mode: 8-bit.
 - 10.4.5 Нажать кнопку Trigger Menu, установить источник синхронизации на СН1.
 - 10.4.6 Ручкой Horizontal Scale установить коэффициент развертки 10 мкс/дел.
 - 10.4.7 Нажать кнопку Measure добавить измерение V_{PP} Add: PK-PK CH1.
- 10.4.8 Установить на калибраторе осциллографов режим воспроизведения синусоидального напряжения на нагрузку 50 Ом, частотой 50 кГц, напряжением 600 мВ $_{1141}$.
- 10.4.9 Для модификаций осциллографов SB1625, SB1626, SB1627 соединить выход головки калибратора с входом канала CH1.
- 10.4.10 Для всех остальных модификаций осциллографов соединить выход головки калибратора с входом канала СН1 через проходную нагрузку 50 Ом.
- 10.4.11 Активировать выход калибратора. Подстроить на калибраторе уровень сигнала так, чтобы амплитуда сигнала составляла примерно 6 делений вертикальной шкалы осциллографа, а отсчет V_{PP} был равен $600 \, \mathrm{mB}_{\mathrm{H-H}}$.
- 10.4.12 Установить на калибраторе значение частоты F_{MAX}, соответствующее верхней частоте полосы пропускания осциллографа:
 - для модификаций SB1621, SB1641, SB1642 F_{MAX} = 60 МГц;
 - для модификаций SB1622, SB1623, SB1643, SB1644, SB1645 $F_{MAX} = 100 M\Gamma u;$
 - для модификации SB1624, SB1625, SB1626, SB1646, SB1647 F_{MAX} = 200 МГц;
 - для модификации SB1627 F_{MAX} = 300 МГц.
- 10.4.13 Установить на осциллографе коэффициент развертки так, чтобы на дисплее наблюдалось несколько периодов сигнала. Записать отсчет V_{pp} в столбец 3 таблицы 10.4.
- 10.4.14 Деактивировать выход калибратора. Отсоединить выход активной головки калибратора 9500В от разъема канала прибора.
- 10.4.15 Выполнить аналогичные действия по пунктам 10.4.1 10.4.14 для остальных каналов осциллографа, подлежащих поверке.

Таблица 10.4 - Верхняя частота полосы пропускания

Ko	Напряжение V _{PP} на частоте 50 кГц	Измеренное значение напряжения V _{PP} на частоте F _{MAX}	Нижний предел допускаемого значения
100 мВ/дел	600 mB		424,2 мВ

КРИТЕРИЙ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ МЕТРОЛОГИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ: измеренное значение V_{PP} напряжения на верхней частоте полосы пропускания должно быть выше нижнего предела допускаемого значения, которое указано в столбще 4 таблицы 10.4. Нижний предел допускаемого значения рассчитан по уровню 0.707 (-3 дБ) от установленного значения напряжения на частоте 50 кГц в соответствии с описанием типа поверяемого осциллографа.

SB1600/МП-2023. Методика поверки	стр. 9 из 10



11 ОФОРМЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОВЕРКИ

- 11.1 Результаты поверки представляются в соответствии с действующими правовыми нормативными документами и передаются в Федеральный информационный фонд по обеспечению единства измерений. Для периодической поверки в сокращенном объеме (пункт 2.2 настоящего документа) должны быть указаны сведения об измерительных каналах, для которых была выполнена поверка.
- 11.2 При положительных результатах по запросу пользователя (заявителя) оформляется свидетельство о поверке на бумажном носителе.
- 11.3 При положительных результатах поверки на поверяемое средство измерений наносится знак поверки в соответствии с описанием типа средства измерений.
- 11.4 При отрицательных результатах поверки, выявленных при внешнем осмотре, опробовании или выполнении операций поверки, по запросу пользователя (заявителя) выдается извещение о непригодности к применению средства измерений с указанием причин непригодности.
- 11.5 По запросу пользователя (заявителя) оформляется протокол поверки в произвольной форме. В протоколе поверки допускается привести качественные результаты измерений с выводами о соответствии поверенного средства измерений метрологическим требованиям без указания измеренных числовых значений величин, если пользователь (заявитель) не предъявил требование по указанию измеренных действительных значений.

SB1600/МП-2023, Методика поверки стр. 10 из 10